

Upute za korišćenje i montažu



home.liebherr.com/
fridge-manuals

LIEBHERR

HR

ORIGINALNE UPUTE ZA UPORABU

LIEBHERR

Sadržaj

1	Sigurnosne informacije i upozorenja.....	3	8.2.17	Alarm vrata	34
1.1	Namjenska uporaba.....	3	8.2.18	Svjetlosni alarm	35
1.2	Korisnička skupina.....	3	8.2.19	Demonstracijski način rada	35
1.3	Instaliranje i stavljanje u pogon.....	3	8.2.20	Vraćanje na tvorničke postavke	36
1.4	Sigurno rukovanje uređajem.....	3	8.3	Poruke.....	36
1.5	Čišćenje.....	3	8.3.1	Upozorenja.....	36
1.6	Neispravnosti, oštećenja i popravci.....	3	8.3.2	Podsjetnici.....	37
1.7	Zbrinjavanje.....	3	9	Oprema.....	38
1.8	Sukladnost.....	4	9.1	Sigurnosna brava*.....	38
1.9	Klimatski razredi.....	4	9.2	Sigurnosna brava.....	38
1.10	Posebno zabrinjavajuće tvari prema uredbi REACH.....	4	9.3	Drvena rešetka.....	38
1.11	Baza podataka EPREL.....	4	9.4	Naljepnice za označavanje.....	39
1.12	Licence otvorenog koda.....	4	9.5	Kutija za vodu – Wasserbox*.....	39
1.13	Rezervni dijelovi.....	4	10	Održavanje.....	40
1.14	Simboli na uređaju.....	4	10.1	Filtar s aktivnim ugljenom FreshAir.....	40
1.15	Stupnjevi upozorenja.....	4	10.2	Čišćenje uređaja.....	41
2	Ukratko o uređaju.....	5	11	Korisnička podrška.....	41
2.1	Sadržaj isporuke.....	5	11.1	Tehnički podaci.....	41
2.2	Pregled uređaja i opreme.....	5	11.2	Zvukovi tijekom rada.....	42
2.3	SmartDevice.....	6	11.3	Tehničke smetnje.....	42
3	Postavljanje i priključivanje.....	6	11.4	Servisna služba.....	43
3.1	Uvjeti postavljanja.....	6	11.5	Označna pločica.....	43
3.2	Dimenzije uređaja.....	7	12	Isključivanje uređaja.....	44
3.3	Potrebna ventilacija.....	7	13	Zbrinjavanje.....	44
3.4	Transportiranje uređaja.....	7	13.1	Priprema uređaja za zbrinjavanje.....	44
3.5	Skidanje ambalaže.....	7	13.2	Ekološko zbrinjavanje uređaja.....	44
3.6	Promjena smjera okretanja vrata.....	8			
3.7	Montaža zidnih odstoynika*.....	18			
3.8	Postavljanje uređaja.....	18			
3.9	Poravnavanje uređaja.....	18			
3.10	Nakon postavljanja.....	18			
3.11	Integriranje uređaja u kuhinjski element.....	18			
3.12	Zbrinjavanje ambalaže.....	20			
3.13	Priključivanje uređaja na opskrbu strujom.....	20			
4	Način rada dodirnog zaslona Touch & Swipe.....	20			
4.1	Navigacija i objašnjenje simbola.....	20			
4.2	Izbornici.....	21			
4.3	Način rada mirovanja.....	21			
5	Stavljanje u pogon.....	22			
5.1	Uključivanje uređaja (prvo stavljanje u pogon).....	22			
6	Skladištenje.....	22			
6.1	Napomene o skladištenju.....	22			
6.2	Skice spremanja.....	22			
7	Ušteda energije.....	26			
8	Rukovanje.....	26			
8.1	Upravljački i pokazni elementi.....	26			
8.1.1	Prikaz statusa.....	26			
8.1.2	Simboli prikaza.....	26			
8.1.3	Zvučni signali.....	27			
8.2	Funkcije uređaja.....	27			
8.2.1	Napomene o funkcijama uređaja.....	27			
8.2.2	Uključivanje i isključivanje uređaja	27			
8.2.3	Temperatura	27			
8.2.4	Prezentacijsko osvjetljenje *	28			
8.2.5	HumiditySelect	28			
8.2.6	SabbathMode	29			
8.2.7	Blokada vrata	29			
8.2.8	Blokada zaslona	30			
8.2.9	Pristupne šifre.....	30			
8.2.10	Podsjetnik	32			
8.2.11	Jezik	32			
8.2.12	Jedinica temperature	33			
8.2.13	Svjetlina zaslona	33			
8.2.14	WLAN	33			
8.2.15	Informacije o uređaju	34			
8.2.16	Softver	34			

Proizvođač stalno radi na daljnjem razvoju svih tipova i modela. Stoga vas molimo da imate razumijevanja za to da zadržavamo pravo na izmjene u obliku, opremi i tehnici.

Simbol	Objašnjenje
	Pročitati upute Kako biste se upoznali sa svim značajkama svojeg novog uređaja, pažljivo pročitajte napomene u ovom priručniku.
	Dodatne informacije na internetu Digitalne upute s dodatnim informacijama na drugim jezicima pronaći ćete na internetu s pomoću QR koda na prednjoj stranici priručnika ili unošenjem servisnog broja na adresi home.liebherr.com/fridge-manuals . Servisni broj pronaći ćete na označnoj pločici: <i>Fig. Primjerni prikaz</i>
	Provjeriti uređaj Provjerite sve dijelove u pogledu eventualnih oštećenja izazvanih transportom. Reklamacije uputite prodavaču ili servisnoj službi.
	Odstupanja Priručnik opisuje više modela, stoga mogu postojati odstupanja. Odjeljci koji se odnose samo na određene uređaje označeni su zvjezdicom (*).
	Upute za djelovanje i rezultati djelovanja Upute za djelovanje označene su s ►. Rezultati djelovanja označeni su s ▷.

Simbol	Objašnjenje
	Videosnimke Videosnimke o uređajima dostupne su na YouTube kanalu tvrtke Liebherr-Hausgeräte.

Licence otvorenog koda:

Uređaj sadrži softverske komponente koje rabe licence otvorenog koda. Informacije o korištenim licencama otvorenog koda možete naći ovdje: home.liebherr.com/open-source-licences

Ove korisničke informacije odnose se na sljedeće uređaje:

WP..i	50.. / 52.. / 74..
WS..i	52..

1 Sigurnosne informacije i upozorenja

Pozorno čuvajte ove korisničke informacije kako biste ih u svakom trenutku mogli pogledati.

Ako uređaj predate drugim osobama, prosljedite ove korisničke informacije svim sljedećim vlasnicima.

Prije instalacije i uporabe pažljivo pročitajte ove korisničke informacije kako biste uređaj mogli propisno i sigurno rabiti. Uvijek se pridržavajte sadržanih uputa, sigurnosnih napomena i upozoravajućih obavijesti. Oni su važni kako biste uređaj mogli sigurno i ispravno montirati i rabiti.

1.1 Namjenska uporaba

- Ovaj je uređaj namijenjen za uporabu u kućanstvu i za slične primjene kao što su:
 - u kuhinjama za osoblje u trgovinama, uredima i drugim radnim prostorima
 - u poljoprivrednim sredinama i od strane gostiju u hotelima, motelima i drugim smještajnim objektima
 - u malim pansionima
 - u cateringu i sličnim uslugama na veliko
- Ostale uporabe:
 - Ovaj uređaj namijenjen je isključivo za čuvanje vina.
 - Ovaj uređaj nije prikladan za zamrzavanje hrane.
 - Svi ostali načini uporabe su nedopušteni.

1.2 Korisnička skupina

- Ovaj uređaj smiju rabiti djeca starija od 8 godina i osobe sa smanjenim tjelesnim, osjetilnim ili mentalnim sposobnostima ili s nedovoljnim iskustvom i znanjem ako su pod nadzorom ili im je objašnjena sigurna uporaba uređaja i ako razumiju opasnosti koje iz toga mogu proizaći.
- Djeca se ne smiju igrati uređajem.
- Djeca ne smiju obavljati čišćenje i održavanje bez nadzora.

1.3 Instaliranje i stavljanje u pogon

- Postavite i priključite uređaj samo prema uputama u korisničkim informacijama.
- Ne zatvarajte ventilacijske otvore na kućištu uređaja ili na montažnom kućištu.
- Nemojte oštetiti električni kabel. Ne rabite uređaj s oštećenim električnim kablom.

- Ne stavljajte prenosive produžne kabele ili mrežne sklopove na stražnju stranu uređaja.
- Utičnica mora biti lako pristupačna kako bi se u izvanrednoj situaciji uređaj mogao brzo iskopčati. Ona se mora nalaziti izvan područja poledine uređaja.

1.4 Sigurno rukovanje uređajem

- U uređaju ne čuvajte eksplozivne materijale kao što su na primjer spremnici aerosoli sa zapaljivim pogonskim plinom. Odgovarajuće limenke sa sprejom prepoznat ćete po otisnutim navođenjem sadržaja ili simbolom plamena. Električne komponente mogu zapaliti plinove koji istječu.
- Zapaljene svijeće, svjetiljke i druge predmete s otvorenim plamenom držite dalje od uređaja kako oni ne bi zapalili uređaj.
- Alkoholna pića ili druge spremnike koji sadržavaju alkohol čuvajte samo dobro zatvorene. Električne komponente mogu zapaliti istekli alkohol.
- Izbjegavajte dugotrajni kontakt kože s hladnim površinama ili s ohlađenim/smrznutim namirnicama. Radi zaštite rabite npr. rukavice.
- Sadržano rashladno sredstvo (informacije na označnoj pločici) je ekološko, ali zapaljivo. Isteklo rashladno sredstvo može se zapaliti.
 - Ne oštećujte rashladni krug.
 - U unutrašnjosti uređaja ne rabite izvore zapaljenja.
 - U unutrašnjosti uređaja ne rabite električne uređaje (npr. uređaje za čišćenja na paru, grijače.).
 - Ako rashladno sredstvo isteče: Maknite otvoreni plamen ili izvore zapaljenja iz blizine mjesta istjecanja. Dobro provjetrite prostoriju. Obavijestite servisnu službu.
- Otvarajte vrata samo nakratko. To će spriječiti porast temperature unutar uređaja.
- Prilikom otvaranja i zatvaranja ne posežite u područje između vrata i uređaja. Moguće je prignječenje prstiju.
- Vrijednost temperature u najtoplijem području uređaja može biti viša od namještene vrijednosti temperature.

1.5 Čišćenje

- Redovito čistite površine koje dolaze u dodir s namirnicama.
- Nemojte rabiti električne grijače, parne čistače, otvoreni plamen ili sprejeve za odmrzavanje kako biste ubrzali postupak odmrzavanja.
- Led ne uklanjajte oštrim predmetima.

1.6 Neispravnosti, oštećenja i popravci

- Ako je električni kabel uređaja oštećen, zamijenite ga.
- Popravke i zahvate na uređaju smije obavljati samo servisna služba ili drugo stručno osoblje koje je za to kvalificirano.
- U slučaju neispravnosti ili pogrešaka uređaja izvucite mrežni utikač ili isključite osigurač. Kada izvlačite mrežni utikač, uvijek primite sam utikač. Ne povlačite kabel.

1.7 Zbrinjavanje

- Uređaj sadrži vrijedne materijale i označen je odgovarajućim simbolom. (pogledajte 1.14 Simboli na uređaju)
 - Ne zbrinjavajte uređaj s kućnim otpadom.
 - Uređaj besplatno zbrinite u lokalnim centrima za recikliranje koristeći prihvatne spremnike razreda 1.

Sigurnosne informacije i upozorenja

- Prilikom kupnje novog uređaja stari uređaj besplatno vratite distributeru.
- Informirajte se o mogućnostima povrata.
- Osobni podaci mogu se nalaziti na vašem uređaju.
 - Izbrišite osobne podatke prije zbrinjavanja.
- Uređaj sadrži rashladno sredstvo (informacije na označnoj pločici) i ulje. Sadržano rashladno sredstvo je ekološki prihvatljivo, ali zapaljivo. Postojeće ulje također je zapaljivo. Rashladno sredstvo i ulje koji cure mogu se zapaliti ako dosegnu odgovarajuće visoku koncentraciju i dođu u dodir s vanjskim izvorom topline.
 - Ne oštećujte rashladni krug.
 - Uređaj zbrinite samo prema uputama u korisničkim informacijama.

1.8 Sukladnost

Provjerena je nepropusnost kružnog toka rashladnog sredstva. Uređaj odgovara relevantnim sigurnosnim odredbama i odgovarajućim direktivama.

Za tržište EU-a: Uređaj odgovara direktivi 2014/53/EU.

Za tržište GB: Uređaj odgovara propisima Radio Equipment Regulations 2017 SI 2017 No. 1206.

Kompletan tekst EU izjave o sukladnosti dostupan je na sljedećoj internetskoj adresi: www.Liebherr.com

1.9 Klimatski razredi

Uređaj je prema klimatskom razredu konstruiran za rad pri ograničenim temperaturama okoline. Klimatski razred primjeren za vaš uređaj otisnut je na tipskoj pločici.

Uputa

- Kako bi se zajamčio ispravan rad, pridržavajte se navedenih okolnih temperatura.

Klimatski razred	za temperature okoline od
SN	10 °C do 32 °C
N	16 °C do 32 °C
ST	16 °C do 38 °C
T	16 °C do 43 °C
SN-ST	10 °C do 38 °C
SN-T	10 °C do 43 °C

1.10 Posebno zabrinjavajuće tvari prema uredbi REACH

- Na sljedećoj poveznici možete provjeriti sadrži li vaš uređaj posebno zabrinjavajuće tvari u skladu s uredbom REACH:
<https://go.liebherr.com/z3eewm>

1.11 Baza podataka EPREL

- Od 1. ožujka 2021. informacije o označavanju energetske učinkovitosti i zahtjevima za ekološki dizajn mogu se pronaći u Europskoj bazi podataka o proizvodima (EPREL). Baza podataka o proizvodima nalazi se na sljedećoj poveznici <https://eprel.ec.europa.eu/>. Od vas će se tražiti da unesete oznaku modela. Oznaku modela pronaći ćete na označnoj pločici.

1.12 Licence otvorenog koda

- Uređaj sadrži softverske komponente koje rabe licence otvorenog koda. Informacije o korištenim licencama otvorenog koda možete naći ovdje:
home.liebherr.com/open-source-licences

1.13 Rezervni dijelovi

- Raspoloživost rezervnih dijelova za funkcionalne i skladištene dijelove opreme je 15 godina.

1.14 Simboli na uređaju

	Ovaj simbol može se nalaziti na kompresoru. Odnosi se na ulje u kompresoru i upozorava na sljedeću opasnost: Može biti smrtonosno ako se proguta ili dospije u dišne putove. Ova napomena važna je samo radi recikliranja. Tijekom normalnog rada ne postoji opasnost. Ne uklanjajte ovaj simbol.
	Upozorenje: Opasnost od požara zbog zapaljivih materijala. Ovaj se simbol nalazi na kompresoru, a može se nalaziti i na drugim mjestima na uređaju. Ovaj simbol upozorava na zapaljive materijale. Ne uklanjajte ovaj simbol.
	Ovaj ili sličan simbol može se nalaziti na stražnjoj strani uređaja. On označava da se u vratima i/ili u kućištu nalaze vakuumske izolacijske ploče (VIP) ili perlitne ploče. Ova napomena važna je samo radi recikliranja. Ne uklanjajte ovaj simbol.
	Ovaj simbol nalazi se na označnoj pločici. On označava da uređaj sadrži vrijedne materijale i da ga ne smijete odlagati s kućnim otpadom. (pogledajte 1.7 Zbrinjavanje)

1.15 Stupnjevi upozorenja

 OPASNOST	Označava neposredno opasnu situaciju koja će uzrokovati smrt ili teške tjelesne ozljede ako se ne izbjegne.
 UPOZORENJE	Označava opasnu situaciju koja bi mogla uzrokovati smrt ili teške tjelesne ozljede ako se ne izbjegne.
 OPREZ	Označava opasnu situaciju koja bi mogla uzrokovati lake ili srednje teške tjelesne ozljede ako se ne izbjegne.
POZOR	Označava opasnu situaciju koja bi mogla uzrokovati materijalne štete ako se ne izbjegne.
Uputa	Označava korisne napomene i savjete.

2 Ukratko o uređaju

2.1 Sadržaj isporuke

Provjerite na svim dijelovima postoje li štete od transporta. U slučaju reklamacija obratite se distributeru ili servisnoj službi. (pogledajte 11.4 Servisna služba)

Isporuka obuhvaća sljedeće dijelove:

- Samostojeći uređaj
- Oprema (ovisno o modelu)
- Materijal za montažu (ovisno o modelu)
- »Quick Start Guide«
- »Installation Guide«*
- Brošura za servis

2.2 Pregled uređaja i opreme

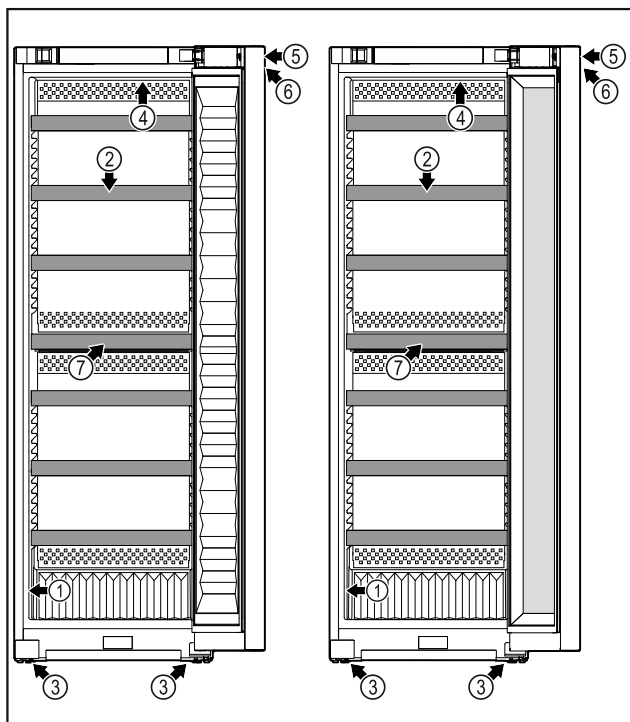


Fig. 1 WP.. 5052 / 5252

- (1) Označna pločica
- (2) Drvena rešetka
- (3) Podesiva nožica
- (4) Unutarnja rasvjeta

WS.. 5252

- (5) Brava
- (6) Upravljački elementi i prikaz temperature
- (7) Filtar s aktivnim ugljenom

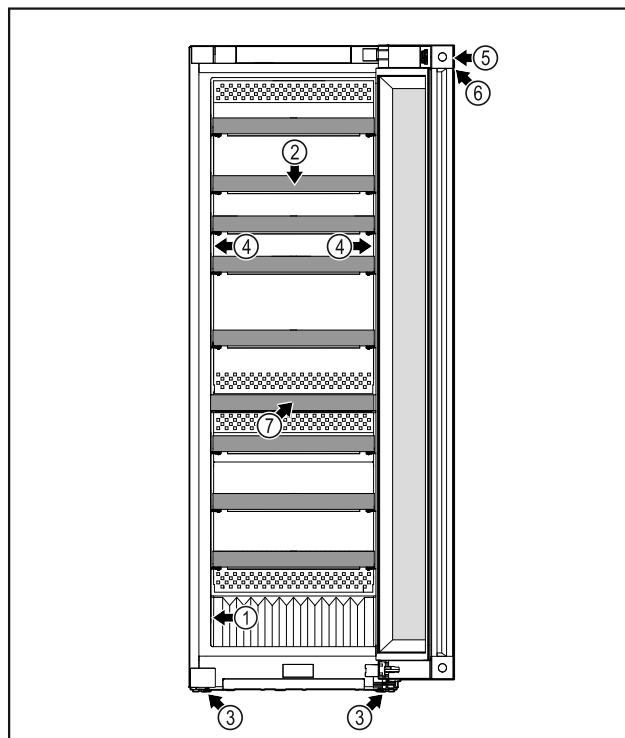


Fig. 2 WP.. 5272 / 7472 / 5262 / W5270

- (1) Označna pločica
- (2) Drvena rešetka
- (3) Podesiva nožica
- (4) Unutarnja rasvjeta
- (5) Brava
- (6) Upravljački elementi i prikaz temperature
- (7) Filtar s aktivnim ugljenom

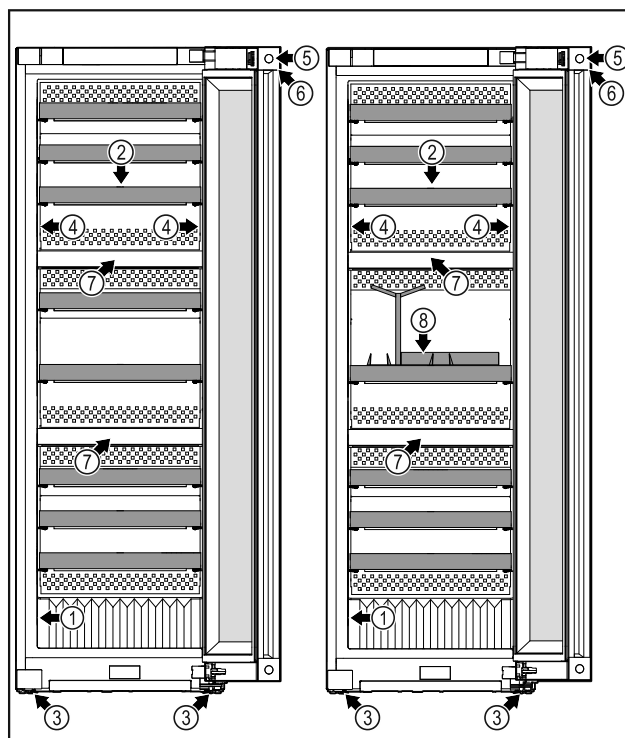


Fig. 3 WP.. 5273 / 7473

- (1) Označna pločica
- (2) Drvena rešetka
- (3) Podesiva nožica
- (4) Unutarnja rasvjeta

WP.. 5283 / 7483 / Wgb7470

- (5) Brava
- (6) Upravljački elementi i prikaz temperature
- (7) Filtar s aktivnim ugljenom
- (8) Set za sommeliera*

Postavljanje i priključivanje

2.3 SmartDevice

SmartDevice je mrežno rješenje za vaš hladnjak za vino. Ako vaš uređaj podržava SmartDevice ili je pripremljen za njega, svoj uređaj možete brzo i jednostavno integrirati u svoj WLAN. Aplikacijom SmartDevice možete upravljati svojim uređajem s mobilnog uređaja. U aplikaciji SmartDevice dostupne su vam dodatne funkcije i mogućnosti namještanja.

Uređaj koji podržava SmartDevice:

Uređaj je opremljen funkcijom SmartDevice. Kako biste mogli povezati svoj uređaj s WLAN-om, morate preuzeti aplikaciju SmartDevice.

Dodatne informacije o SmartDevice:

smartdevice.liebherr.com

Preuzimanje aplikacije SmartDevice:



Nakon instaliranja i konfiguriranja aplikacije SmartDevice vaš uređaj uz pomoć aplikacije SmartDevice i funkcije uređaja WLAN (pogledajte 8.2.14 WLAN) možete povezati na WLAN.

Uputa

Funkcija SmartDevice nije dostupna u sljedećim zemljama: Rusija, Bjelorusija, Kazahstan.

3 Postavljanje i priključivanje

3.1 Uvjeti postavljanja

Uvjeti postavljanja ključni su kako biste osigurali sigurnu, učinkovitu i nesmetanu uporabu uređaja.

- Pridržavajte se svih sigurnosnih napomena.
- Razmotrite mjesto postavljanja i položaj u prostoriji.



UPOZORENJE

Opasnost od požara zbog nestručnog postavljanja!

- Pripazite na to da se ispod uređaja ne zaglavi mrežni kabel kada postavljate uređaj.
- Uređaj treba postaviti tako da ne dodiruje utikač ili mrežni kabel.
- U utičnice u prostoru stražnje strane uređaja nemojte priključivati nikakve uređaje.
- Višestruke utičnice ili razdjelne letvice i drugi električni uređaji (kao što su halogeni transformatori) **nemojte** postavljati i upotrebljavati na stražnjoj strani uređaja.



UPOZORENJE

Opasnost od požara zbog vlage!

Kada dijelovi koji vode struju ili mrežni priključni vod postanu vlažni, može doći do kratkog spoja.

- Uređaj je namijenjen za upotrebu u zatvorenim prostorijama. Uređaj nemojte postavljati na otvorenom ili u vlažnom području i području prskanja vodom.



UPOZORENJE

Opasnost od požara zbog istjecanja rashladnog sredstva i ulja!

Korišteno rashladno sredstvo je ekološki prihvatljivo, ali zapaljivo. Korišteno ulje također je zapaljivo. Isteklo rashladno sredstvo i ulje mogu se zapaliti pri dovoljno visokim koncentracijama i u kontaktu s vanjskim izvorom topline.

- Nemojte oštetiti cijevi rashladnog kruga i kompresora.

3.1.1 Mjesto postavljanja

- Uređaj postavljajte i upotrebljavajte samo u zatvorenim prostorijama.
- Optimalno mjesto postavljanja je suha i dobro provjetravana prostorija.
- Ako se uređaj postavi u vrlo vlažnoj okolini, na vanjskoj strani uređaja može se kondenzirati voda. Na mjestu postavljanja uvijek osigurajte dobro provjetravanje i odzračivanje.
- Što je više rashladnog sredstva u uređaju, to veći mora biti prostor u kojem se uređaj nalazi. U premalim prostorima može nastati zapaljiva smjesa plina i zraka u slučaju istjecanja. Za svakih 8 g rashladnog sredstva prostor za postavljanje mora biti velik najmanje 1 m³. Informacije o sadržanom rashladnom sredstvu navedene su na označnoj pločici u unutrašnjosti uređaja.
- Pod na mjestu postavljanja mora biti vodoravan i ravan.

3.1.2 Položaj u prostoriji

- Nemojte postavljati uređaj u područje izravnog sunčevog zračenja ni pokraj grijanja ili sličnog.
- Uređaj možete postaviti neposredno pored pećnice.
- Kada uređaj postavljate neposredno pored pećnice, potrošnja energije može se neznatno povećati. To ovisi o trajanju i intenzitetu uporabe pećnice.
- Postavite stražnju stranu uređaja izravno na zid tako da uvijek upotrijebite priloženi držač razmaka od zida (vidi dolje).*
- Uređaj uvijek postavite sa stražnjom stranom izravno uz zid.*
- Nije dopušten rad u potencijalno eksplozivnim područjima.

3.2 Dimenzije uređaja

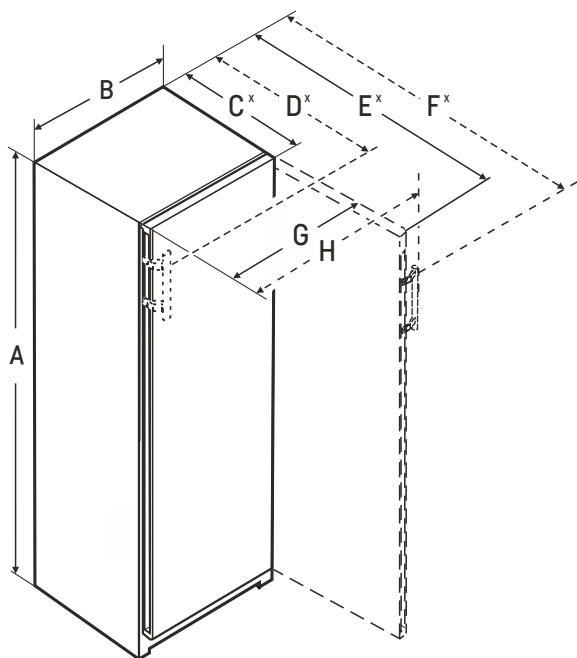


Fig. 4

A = Visina uređaja s nožicama/kotačićima/šarkama

B = Širina uređaja bez ručke

C = Dubina uređaja bez ručke

D = Dubina uređaja s ručkom

E = Dubina uređaja s otvorenim vratima bez ručke

F = Dubina uređaja s otvorenim vratima s ručkom

G = Širina uređaja s otvorenim vratima bez ručke

H = Širina uređaja s otvorenim vratima s ručkom

	WPs.. 46..	WPb.. 50..	WSb.. 52.. / WPb.. 52..	WPg.. 52..
A (mm)	1454	1654	1854	1854
B (mm)	597	597	597	597
C (mm)	675 ^x	675 ^x	675 ^x	678 ^x
D (mm)	719 ^x	719 ^x	719 ^x	–
E (mm)	1230 ^x	1230 ^x	1230 ^x	1231 ^x
F (mm)	1237 ^x	1237 ^x	1237 ^x	–
G (mm)	609	609	609	613
H (mm)	653	653	653	–

	WPg.. 74..
A (mm)	2013
B (mm)	697
C (mm)	764 ^x
D (mm)	–
E (mm)	1416 ^x
F (mm)	–
G (mm)	713
H (mm)	–

^x Kod uređaja s priloženim držačima razmaka od zida dimenzija se povećava za 15 mm. (pogledajte 3.7 Montaža zidnih odstoynika*)

3.3 Potrebna ventilacija

POZOR

Opasnost od oštećenja pregrijavanjem zbog nedovoljne ventilacije!

Ako je ventilacija nedovoljna, kompresor se može oštetiti.

► Osigurajte dovoljnu ventilaciju.

► Vodite računa o potrebnoj ventilaciji.

3.4 Transportiranje uređaja



UPOZORENJE

Opasnost od ozljeđivanja krhotinama stakla!*

Pri transportu na visini većoj od 1500 m komadi stakla mogu uništiti vrata. Slomljeni komadi imaju oštre rubove i mogu uzrokovati teške ozljede.

► Poduzmite prikladne mjere zaštite.

3.4.1 Transportiranje uređaja za prvo stavljanje u pogon

Pobrinite se za to da su ispunjene sljedeće pretpostavke:

☐ Uređaj je zapakiran.

☐ Uređaj stoji uspravno.

► Uređaj transportirajte uz pomoć dvije osobe.

► Raspakirajte uređaj. (pogledajte 3.5 Skidanje ambalaže)

3.4.2 Transportiranje uređaja nakon prvog stavljanja u pogon

Molimo slijedite dolje navedene upute ako želite ponovno transportirati ili premjestiti uređaj nakon prve upotrebe.

Pobrinite se za to da su ispunjene sljedeće pretpostavke:

☐ Uređaj je prazan.

☐ Uređaj stoji uspravno.

☐ Uređaj s vratima: Vrata su osigurana od nenamjernog otvaranja.

☐ Uređaj s izvlačnom kutijom: Izvlačna kutija osigurana je od nenamjernog otvaranja.

☐ Uređaj s podesivim nožicama: Podesive nožice su uvrnute.

► Uređaj transportirajte uz pomoć dvije osobe.

Nakon transporta:

► Izravnajte uređaj. (pogledajte 3.9 Poravnavanje uređaja)

3.5 Skidanje ambalaže

POZOR

Opasnost od oštećenja zbog pomicanja uređaja!

Pomicanje uređaja po podu bez zaštite može oštetiti pod.

► Prije uklanjanja ambalaže s uređaja primjereno pokrijte pod.

► Provjerite uređaj i pakiranje: Ako posumnjate na oštećenja tijekom transporta, obratite se otpremniku prije priključivanja uređaja.

POZOR

Materijalne štete uzrokovane šiljastim ili oštrim predmetima! Upotreba šiljastih ili oštrih predmeta prilikom uklanjanja ambalažnog materijala može oštetiti uređaj.

► Ne upotrebljavajte šiljaste ili oštre predmete za uklanjanje ambalažnog materijala.

► Uklonite ambalažne materijale.

► Uređaj je postavljen na predviđeno mjesto: Uklonite zaštitne folije s vrata i bočnih strana.

Postavljanje i priključivanje

3.6 Promjena smjera okretanja vrata

Alat

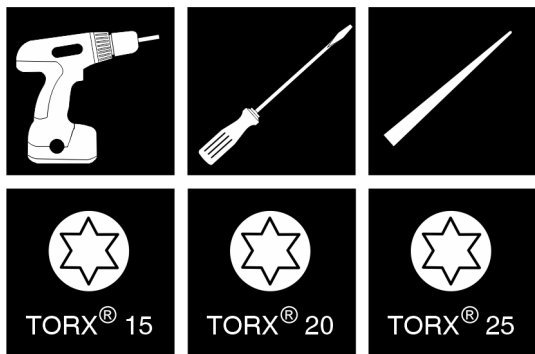


Fig. 5



UPOZORENJE

Opasnost od ozljeda zbog nestručne promjene smjera okretanja vrata!

- Prepustite zamjenu graničnika vrata stručnom osoblju.



UPOZORENJE

Opasnost od ozljeda i materijalne štete zbog velike mase vrata!

- Obavite prepravak samo ako možete nositi masu od 25 kg.
- Obavite prepravak samo s pomoću dvije osobe.

POZOR

Dijelovi pod naponom!

Oštećenje električnih komponentata.

- Izvucite električni utikač prije obavljanja promjene smjera okretanja vrata.

POZOR

Opasnost od oštećenja zbog sudara s vratima!

Oštećenje uređaja kod postavljanja Side-by-Side. Ako dva uređaja postavite jedan pored drugog u određenom Side-by-Side-rasporedu, graničnik vrata dvaju uređaja tvornički je predodređen.

- Side-by-Side postavljanje: Nemojte mijenjati graničnik vrata.

Za uređaje s prigušivačem zatvaranja vrijede odlomci:

- ☐ Za uređaje s prigušivačem zatvaranja
- ☐ Za sve uređaje

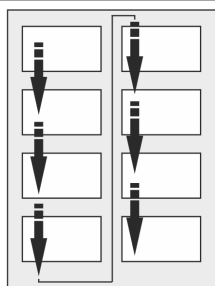


Fig. 6

Vodite računa o smjeru čitanja.

3.6.1 Skidanje prigušivača zatvaranja

Za uređaje s prigušivačem zatvaranja:

- Otvorite vrata.

POZOR

Opasnost od oštećenja zbog odvijača!

Ako oštetite brtvu vrata, ona se neće dobro zatvarati, a hlađenje neće biti dovoljno.

- Oprezno upotrijebite odvijač kao pomagalo.
- Nemojte oštetiti brtvu vrata odvijačem.

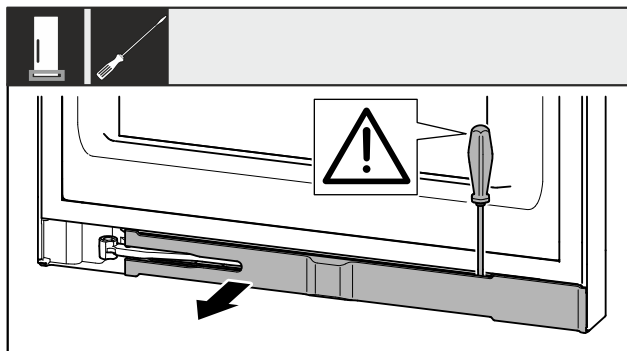


Fig. 7

- Podignite masku odvijačem s ravnom glavom.
- Skinite masku.



OPREZ

Opasnost od prignječenja pri zatvaranju zgloba!

- Pustite da osigurač uskoči.

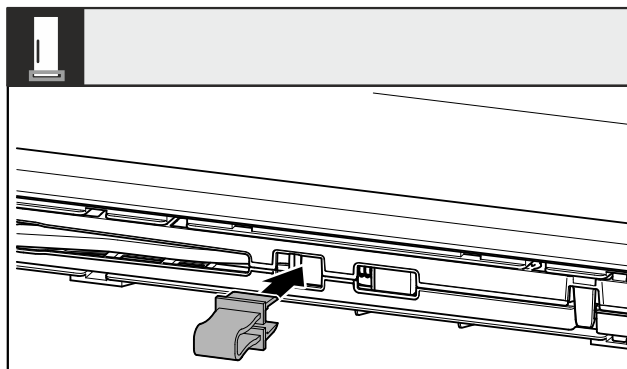


Fig. 8

- Uglavite osigurač u otvor.

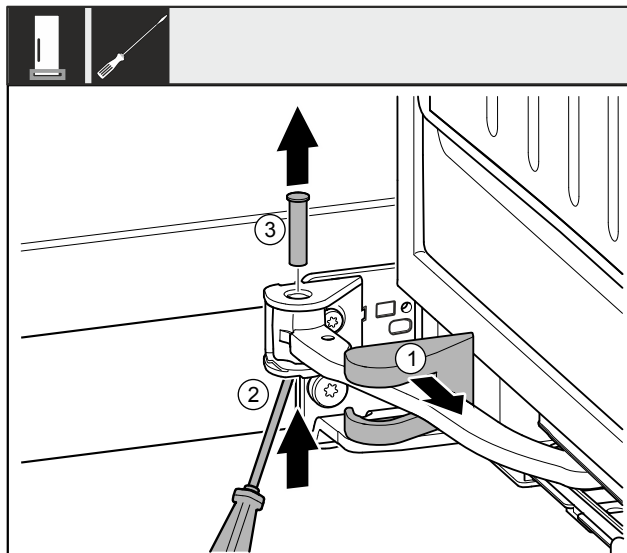


Fig. 9

- ▶ Skinite pokrov podloška ležaja Fig. 9 (1) i pomaknite ga uzduž zgloba.
- ▶ Odvijačem podignite svornjak Fig. 9 (2) odozgo.
- ▶ Izvucite svornjak Fig. 9 (3) odozgo.

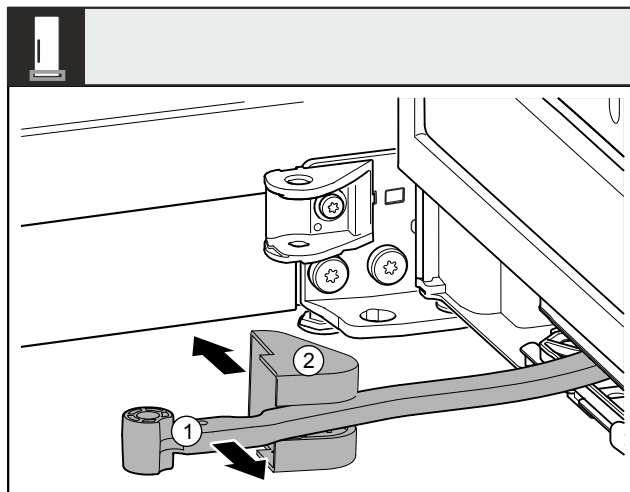


Fig. 10

- ▶ Okrenite zglob Fig. 10 (1) u smjeru vrata.
- ▶ Skinite pokrov podloška ležaja Fig. 10 (2).

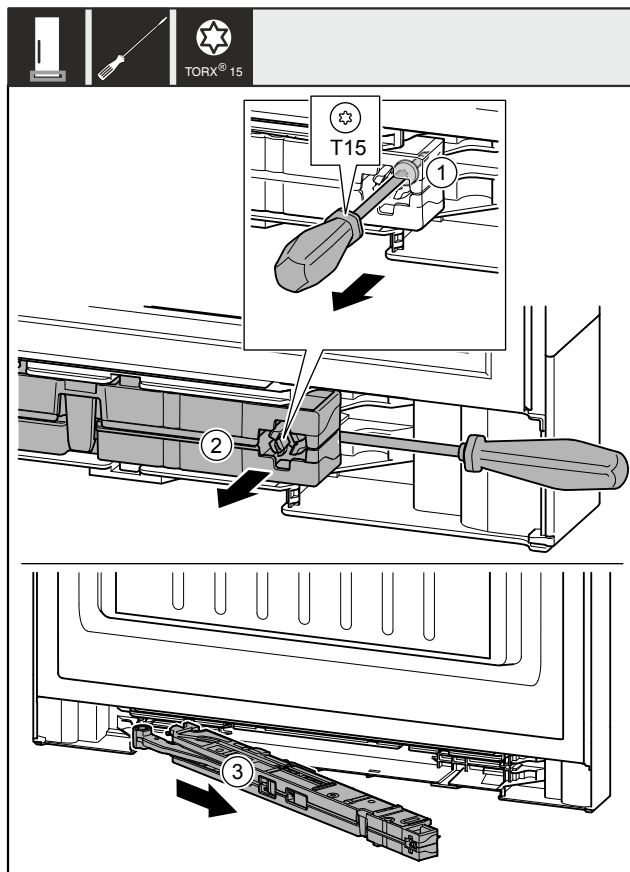


Fig. 11

- ▶ Vijak Fig. 11 (1) na jedinici prigušivača zatvaranja otpustite odvijačem cca. 14 mm.
- ▶ Jedinicu prigušivača zatvaranja Fig. 11 (2) podignite odvijačem prema gore na strani ručke.
- ▶ Izvucite jedinicu prigušivača zatvaranja Fig. 11 (3).

Na uređajima širine 700 mm i 750 mm skinite adapterski element.*

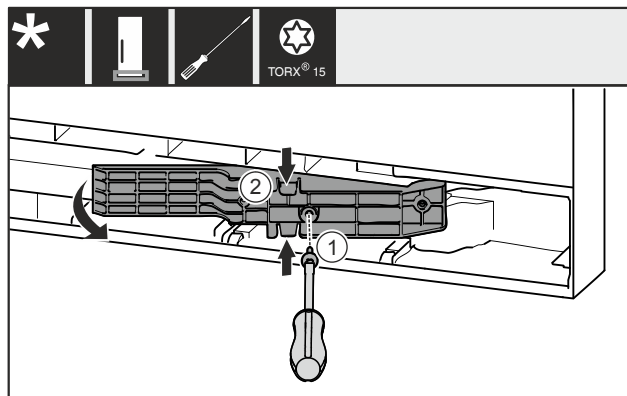


Fig. 12 *

- ▶ Izvadite vijak Fig. 12 (1)*
- ▶ Lagano pritisnite adapterski element Fig. 12 (2) na vrhu i na dnu i izvucite ga.*

3.6.2 Skidanje poklopaca*

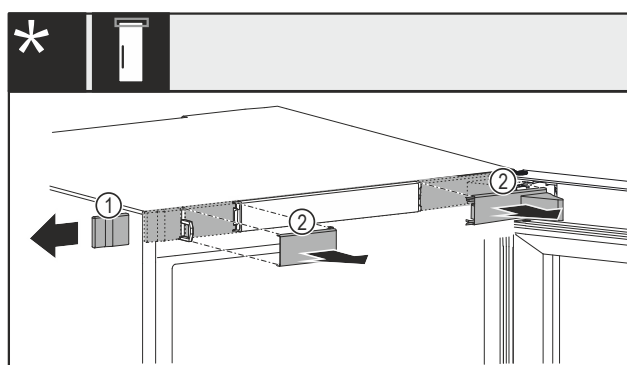


Fig. 13 S mehaničkom ili električnom bravom*

- ▶ Oprezno skinite poklopac Fig. 13 (1) bočno.*
- ▶ Oprezno skinite poklopce Fig. 13 (2) prema naprijed.*

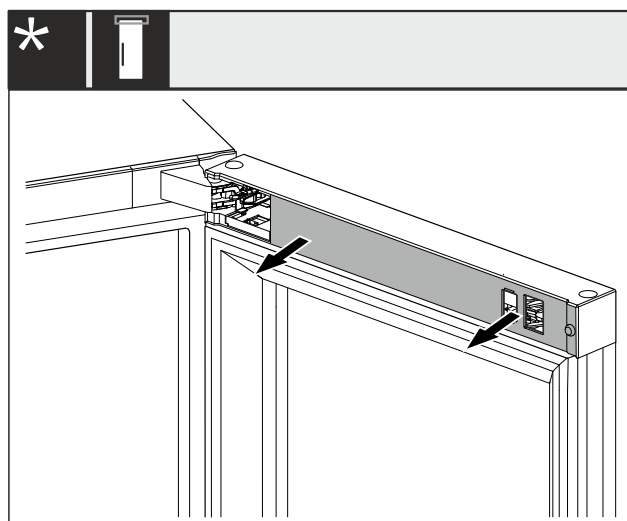


Fig. 14 S električnom bravom*

- ▶ Primite poklopac za otvore i podignite ga.*

Postavljanje i priključivanje

3.6.3 Premještanje magneta vrata

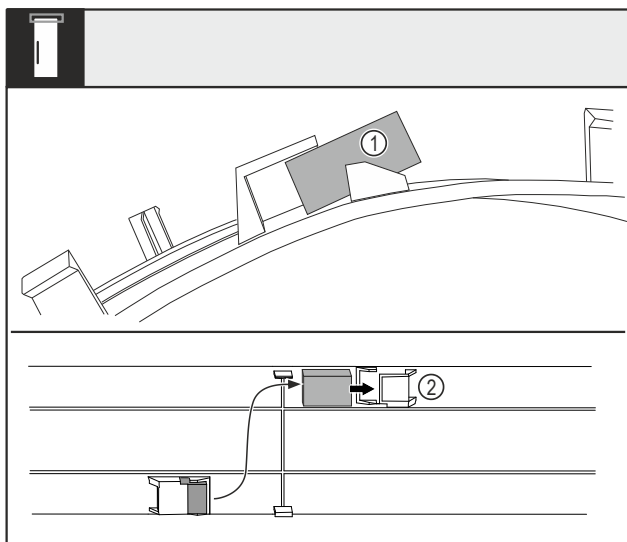


Fig. 15

- ▶ Savinute poklopac i izvucite magnet vrata Fig. 15 (1) iz gnijezda.
- ▶ Umetnite magnet vrata u drugo gnijezdo Fig. 15 (2).

3.6.4 Odvajanje kablenskog spoja

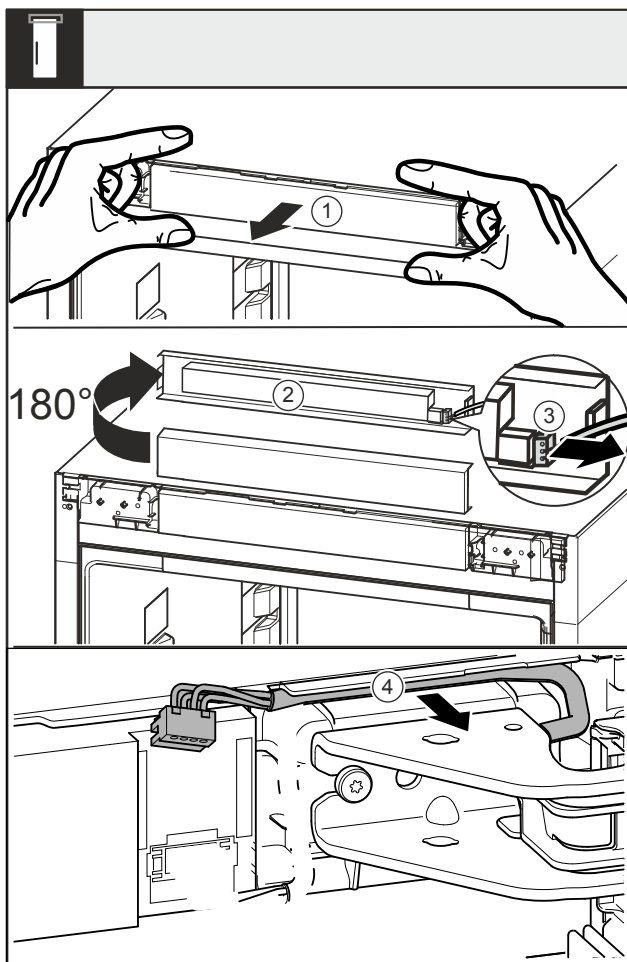


Fig. 16

- ▶ Otpustite masku Fig. 16 (1) prema naprijed.
- ▶ Okrenite masku Fig. 16 (2) prema gore za 180°.
- ▶ Pritisnite jezičac na utikaču Fig. 16 (3) prema natrag i oprezno izvucite utikač.
- ▶ Otpustite kabel Fig. 16 (4) iznad podloška ležaja iz vodi-lice.

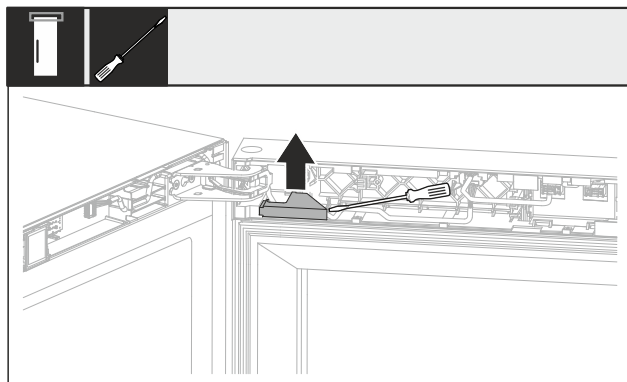


Fig. 17

- ▶ Odvijačem s ravnom glavom podignite pokrov kabela i izvadite ga.

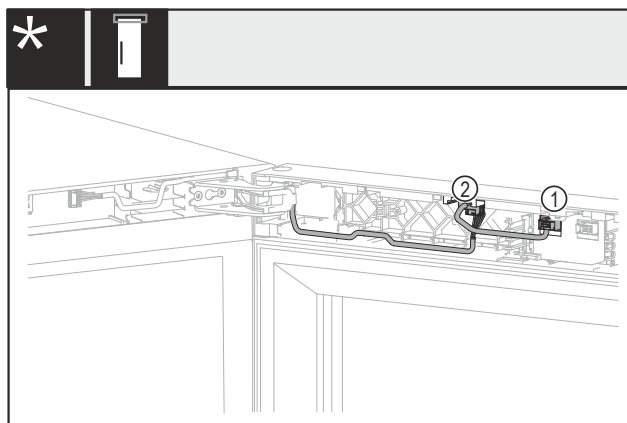


Fig. 18 Bez brave ili s mehaničkom bravom*

- ▶ Izvucite utikač Fig. 18 (1)*
- ▶ Izvucite utikač Fig. 18 (2)*

3.6.5 Skidanje vrata



UPOZORENJE

Opasnost od ozljeda zbog teških vrata!

- ▶ Podižite vrata samo s pomoću dvije osobe.

POZOR

Opasnost od oštećenja zbog odvijača!

Ako oštetite brtvu vrata, ona se neće dobro zatvarati, a hlađenje neće biti dovoljno.

- ▶ Oprezno upotrijebite odvijač kao pomagalo.
- ▶ Nemojte oštetiti brtvu vrata odvijačem.



OPREZ

Opasnost od ozljeda zbog ispadanja vrata!

Ako potpuno odvrnete svornjak na vratima, vrata se mogu prevrnuti i mogli biste se ozlijediti.

- ▶ Držite vrata prije nego što odvrnete svornjak.

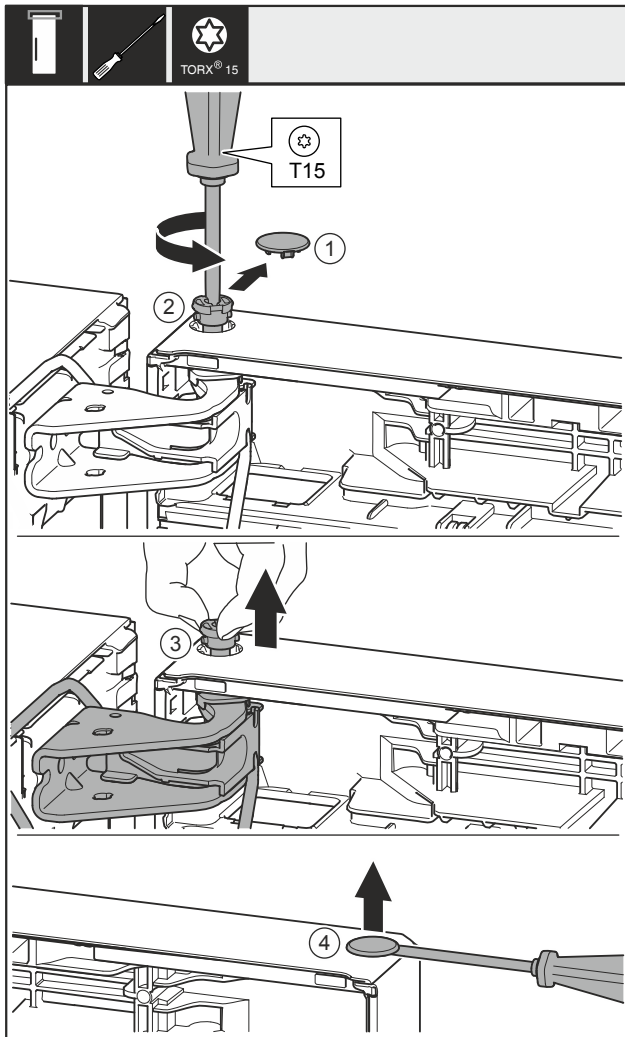


Fig. 19

- Podignite vrata i stavite ih na stranu.

3.6.6 Premještanje mehaničke brave*

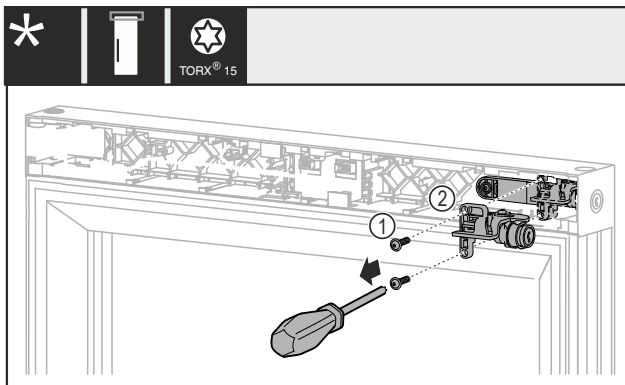


Fig. 20

- Odvrnite vijke Fig. 20 (1).
- Skinite mehaničku bravu Fig. 20 (2).

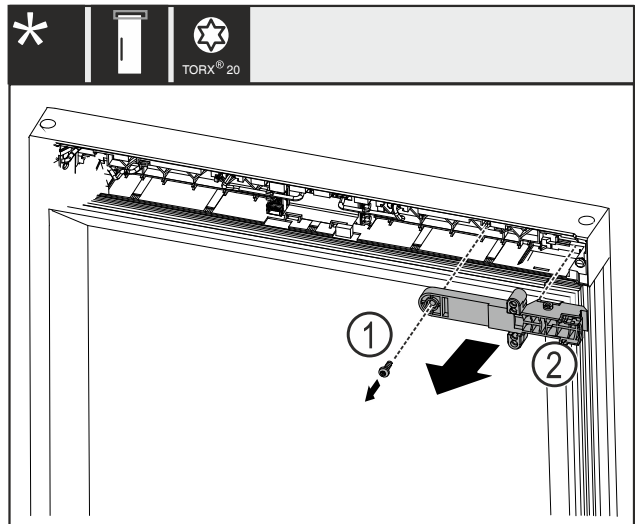


Fig. 21

- Izvadite vijak Fig. 21 (1).
- Skinite element za držanje brave Fig. 21 (2).

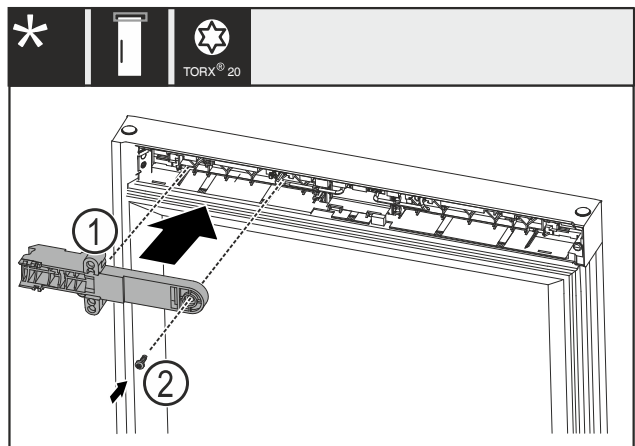


Fig. 22

- Okrenite element za držanje brave Fig. 26 (1) za 180° i montirajte ga na suprotnu stranu.
- Učvrstite element za držanje brave Fig. 26 (1) s pomoću vijka Fig. 26 (2).

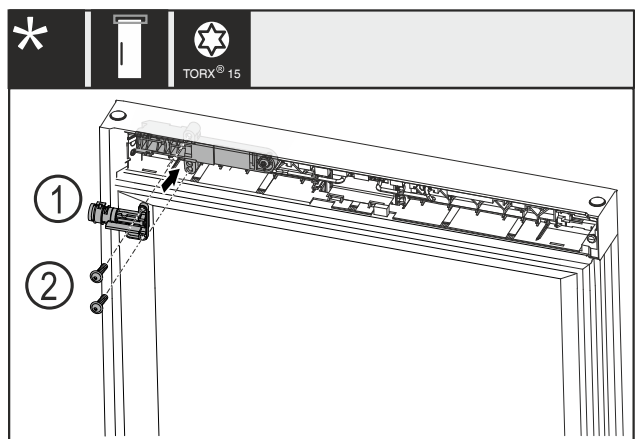


Fig. 23

- Okrenite mehaničku bravu Fig. 23 (1) za 180° i montirajte je na suprotnu stranu.
- Učvrstite mehaničku bravu Fig. 23 (1) s pomoću vijaka Fig. 23 (2).

Postavljanje i priključivanje

3.6.7 Premještanje daljinske brave*

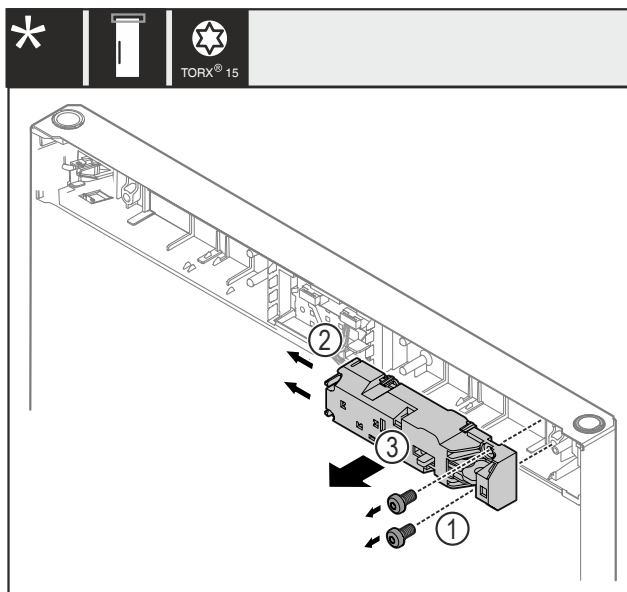


Fig. 24

- ▶ Odvrnite vijke Fig. 24 (1).
- ▶ Pritisnite jezičce Fig. 24 (2) na stranu i skinite daljinsku bravu Fig. 24 (3).

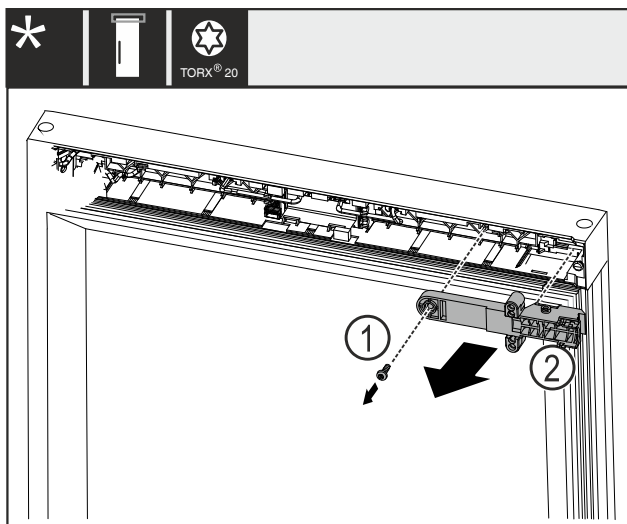


Fig. 25

- ▶ Izvadite vijak Fig. 25 (1).
- ▶ Skinite element za držanje brave Fig. 25 (2).

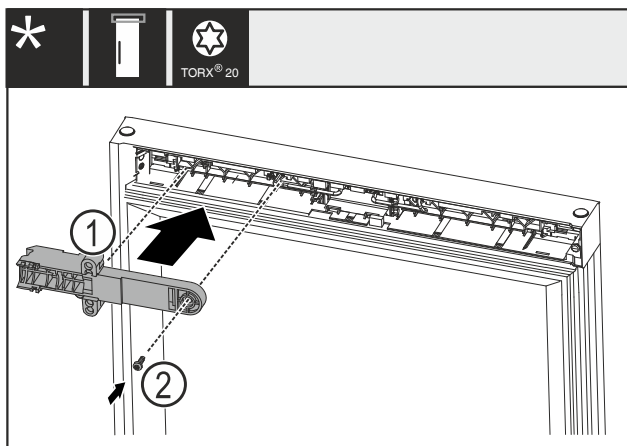


Fig. 26

- ▶ Okrenite element za držanje brave Fig. 26 (1) za 180° i montirajte ga na suprotnu stranu.

- ▶ Učvrstite element za držanje brave Fig. 26 (1) s pomoću vijka Fig. 26 (2).

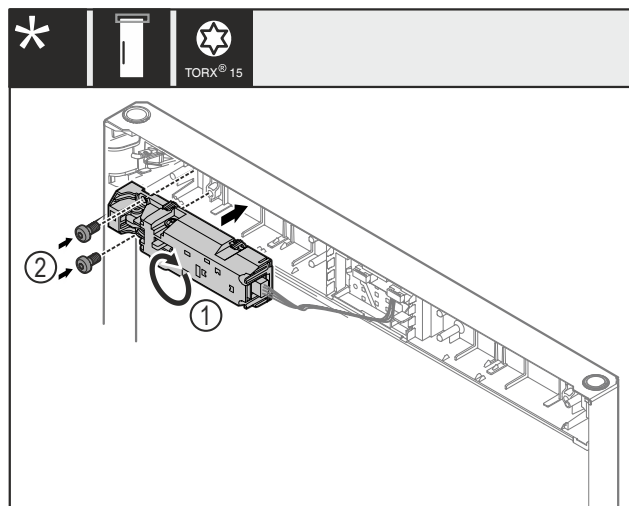


Fig. 27

- ▶ Okrenite daljinsku bravu Fig. 27 (1) za 180° i montirajte je na suprotnu stranu.
- ▶ Učvrstite daljinsku bravu Fig. 27 (1) s pomoću vijaka Fig. 27 (2).

3.6.8 Premještanje gornjih ležajnih dijelova



UPOZORENJE

Opasnost od ozljeda zbog ispadanja vrata! Ako dijelovi ležaja nisu dovoljno čvrsto pritegnuti, vrata mogu ispasti. To može uzrokovati teške ozljede. Vrata se usto možda neće zatvoriti, stoga uređaj neće ispravno hladiti.

- ▶ Podloške/svornjake ležaja pritegnite čvrsto silom od 4 Nm.
- ▶ Provjerite sve vijke i po potrebi ih dodatno pritegnite.

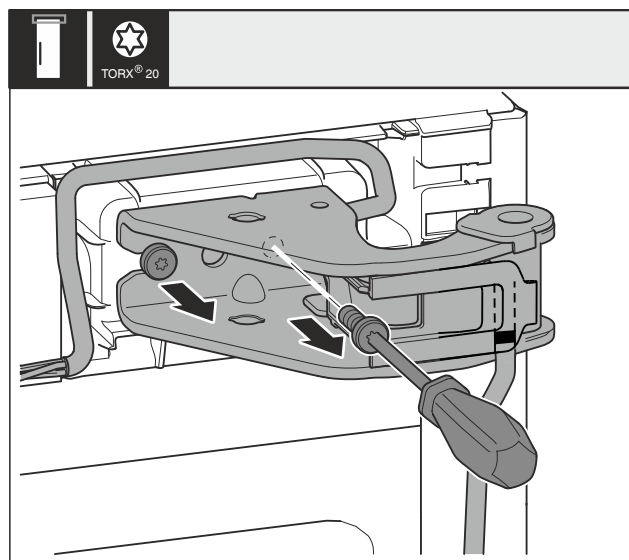


Fig. 28

- ▶ Odvijačem odvrnite oba vijka.
- ▶ Podignite podložak ležaja i kabel i skinite ih.

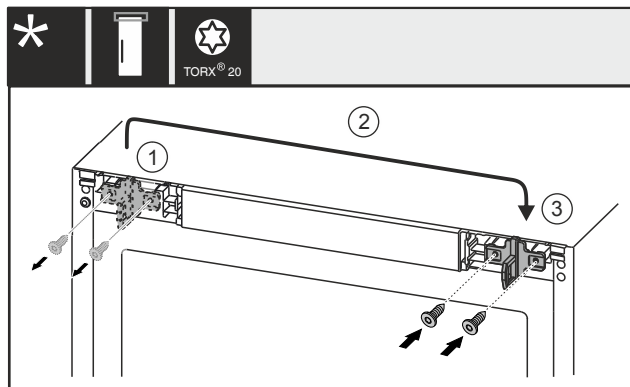


Fig. 29 s električnom bravom*

- ▶ Odvijačem odvrnite vijke Fig. 29 (1).*
- ▶ Premjestite kuke za zatvaranje Fig. 29 (2) na suprotnu stranu.*
- ▶ Odvijačem umetnite i pritegnite vijke Fig. 29 (3).*

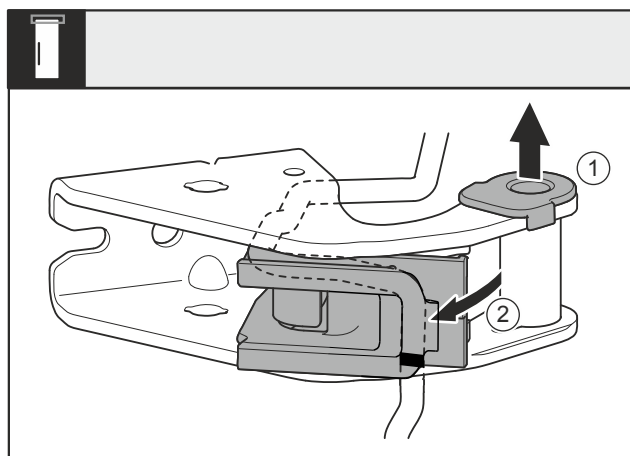


Fig. 30

- ▶ Izvucite čahuru ležaja Fig. 30 (1) iz vodilice.
- ▶ Zakrenite držač kabela Fig. 30 (2) prema van.

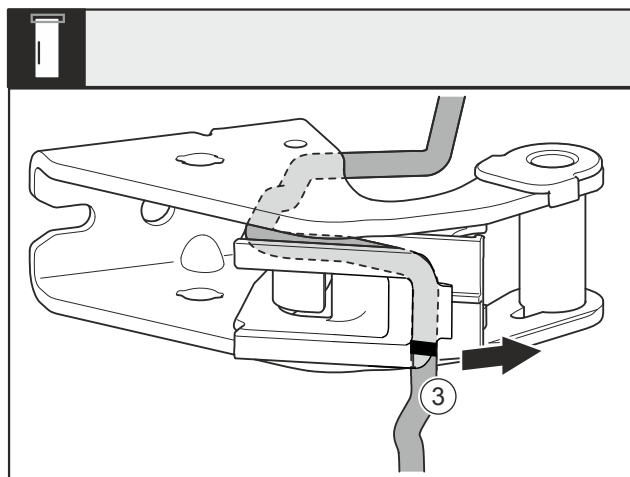


Fig. 31

- ▶ Demontirajte kabel s držačem kabela Fig. 31 (3) s ležajnog postolja.

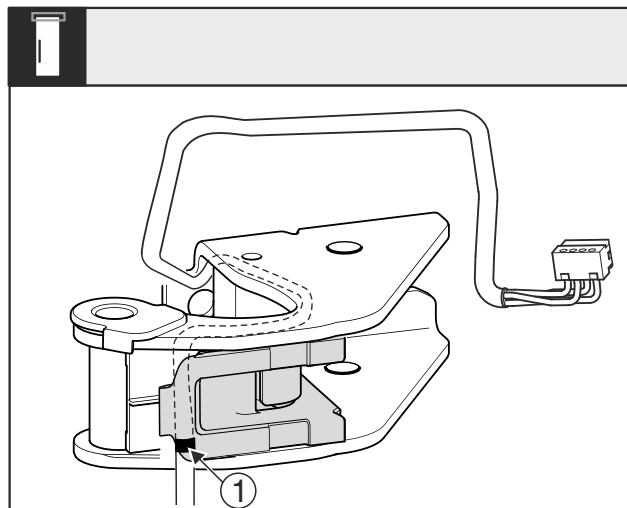


Fig. 32

- ▶ Umetnite kabel zrcalno u gornji utor držača kabela.
- ▶ Srednja oznaka Fig. 32 (1) mora pritom biti na rubu držača kabela.
- ▶ Zakrenite držač kabela prema unutra.

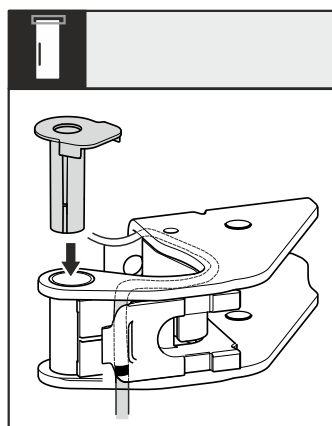


Fig. 33

- ▶ Umetnite čahuru ležaja s druge strane i pustite da uskoči.

POZOR

Opasnost od prignječenja kabela!

- ▶ Pri polaganju kabela pazite na oznake. Kraj kabela s dvostrukom oznakom treba položiti u završni element vrata.

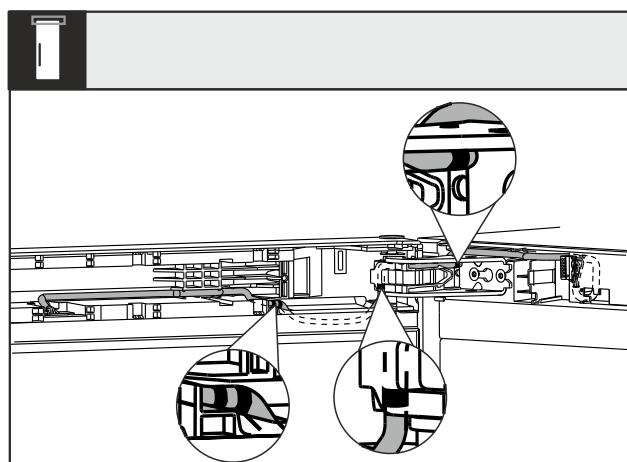


Fig. 34

Nakon promjene polaganje kabela mora izgledati kao što je prikazano na slici.

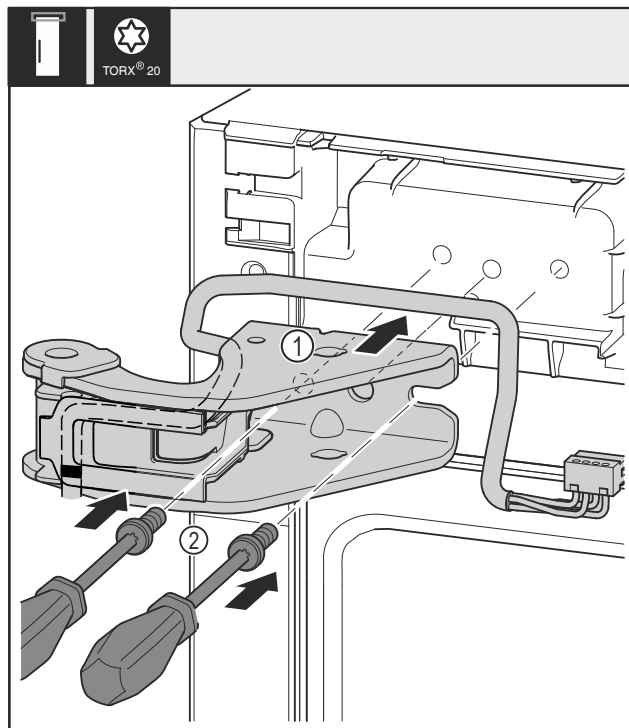


Fig. 35

- ▶ Postavite gornji podložak ležaja Fig. 35 (1).
- ▶ Odvijačem umetnite i pritegnite vijke Fig. 35 (2).

3.6.9 Premještanje donjih ležajnih dijelova



UPOZORENJE

Opasnost od ozljeda zbog ispadanja vrata!

Ako dijelovi ležaja nisu dovoljno čvrsto pritegnuti, vrata mogu ispasti. To može uzrokovati teške ozljede. Vrata se usto možda neće zatvoriti, stoga uređaj neće ispravno hladiti.

- ▶ Podloške/svornjake ležaja pritegnite čvrsto silom od 4 Nm.
- ▶ Provjerite sve vijke i po potrebi ih dodatno pritegnite.

Za uređaje s prigušivačem zatvaranja:

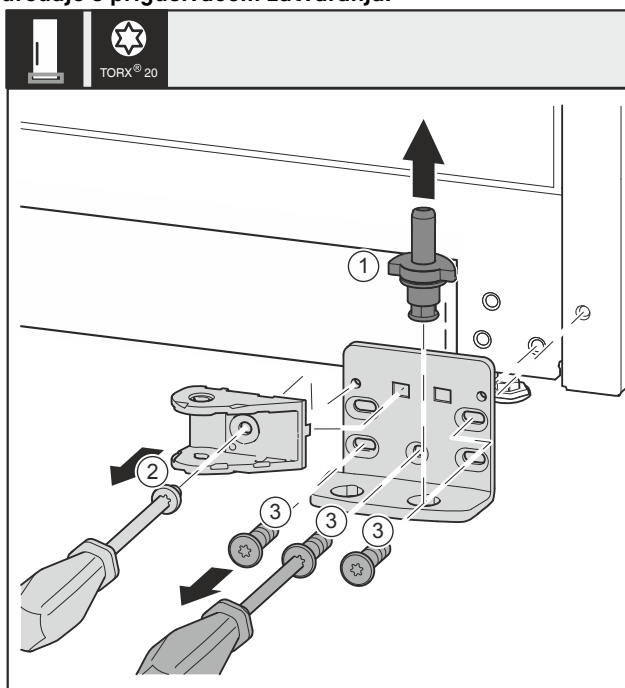


Fig. 36

- ▶ Izvucite svornjak ležaja Fig. 36 (1) potpuno prema gore.
- ▶ Odvijačem odvrnite vijke Fig. 36 (2) i skinite spojni element prigušivača zatvaranja.
- ▶ Odvijačem odvrnite vijke Fig. 36 (3) i skinite podložak ležaja.

Za sve uređaje:

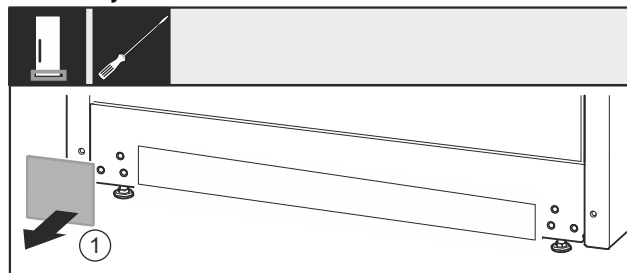


Fig. 37

- ▶ Skinite poklopac Fig. 37 (1).

Za uređaje s prigušivačem zatvaranja:

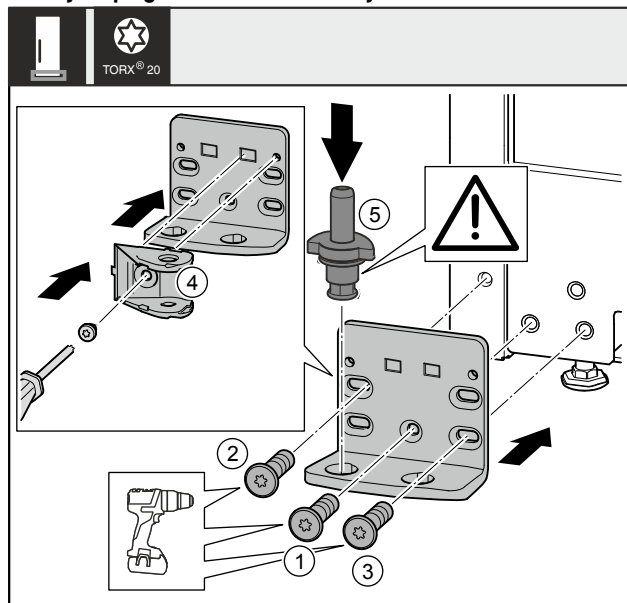


Fig. 38

- ▶ Postavite podložak ležaja na drugu stranu i pritegnite ga odvijačem. Započnite s vijkom Fig. 38 (1) dolje u sredini.
- ▶ Pritegnite vijak Fig. 38 (2) i vijak Fig. 38 (3).
- ▶ Okrenite spojni element prigušivača zatvaranja Fig. 38 (4) za 180°. Na drugoj strani podloška ležaja uvrnite odvijačem.
- ▶ Potpuno umetnite podložak ležaja Fig. 38 (5). Pritom se pobrinite za to da je uskočna izbočina okrenuto prema natrag.

Za sve uređaje:

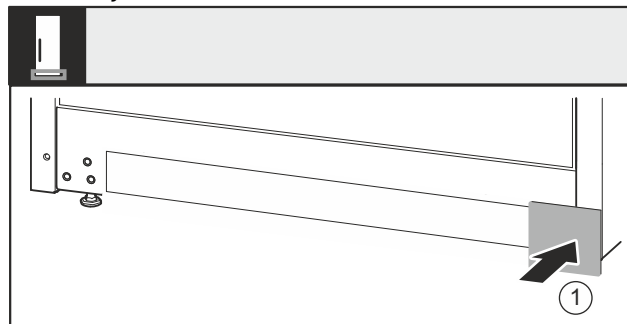


Fig. 39

- ▶ Ponovno natakните poklopac Fig. 39 (1) na drugu stranu.

3.6.10 Premještanje ručica*

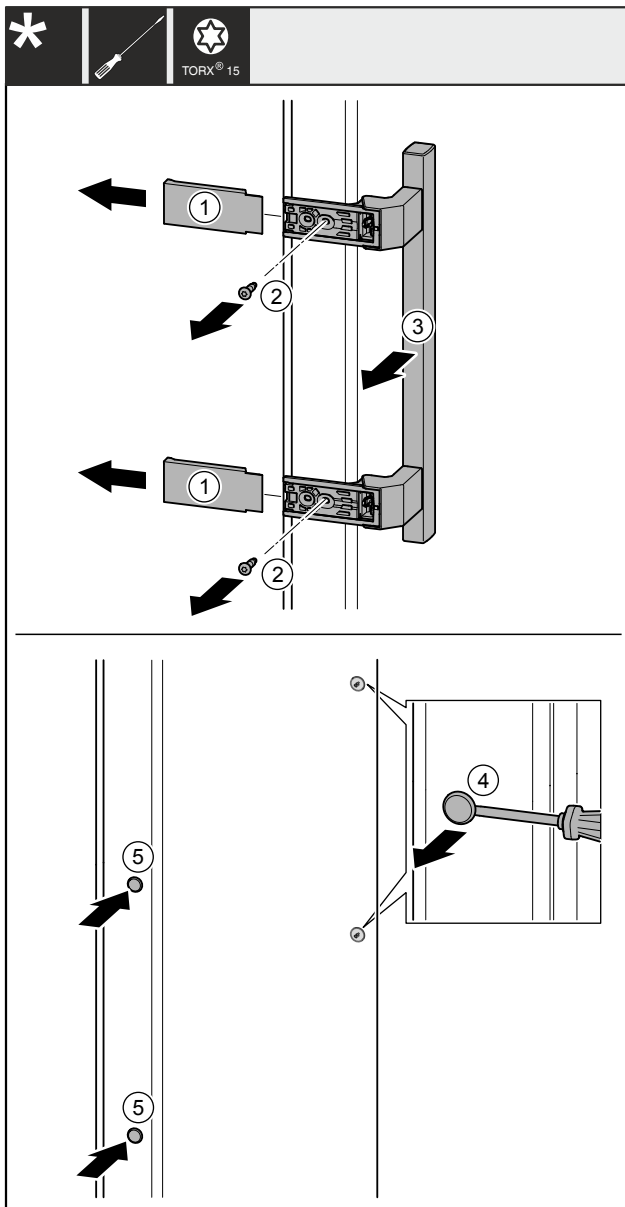


Fig. 40

- Izvucite poklopce Fig. 40 (1).
- Odvijačem odvrnite vijke Fig. 40 (2).
- Skinite ručku Fig. 40 (3).
- Odvijačem s ravnom glavom oprezno podignite bočni čep Fig. 40 (4) i izvucite ga.
- Ponovno umetnite čep Fig. 40 (5) na drugoj strani.

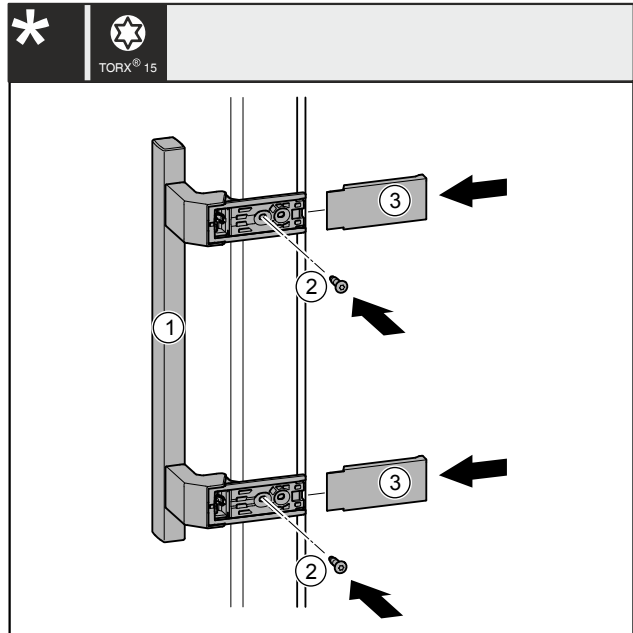


Fig. 41

- Postavite ručku Fig. 41 (1) na suprotnu stranu.
- Rupe za vijke moraju se nalaziti točno jedna iznad druge.
- Odvijačem pritegnite vijke Fig. 41 (2).
- Postavite poklopce Fig. 41 (3) bočno i natakните ih tako da se uglave.
- Poklopci su montirani.

3.6.11 Montaža vrata dolje

Za uređaje s prigušivačem zatvaranja:

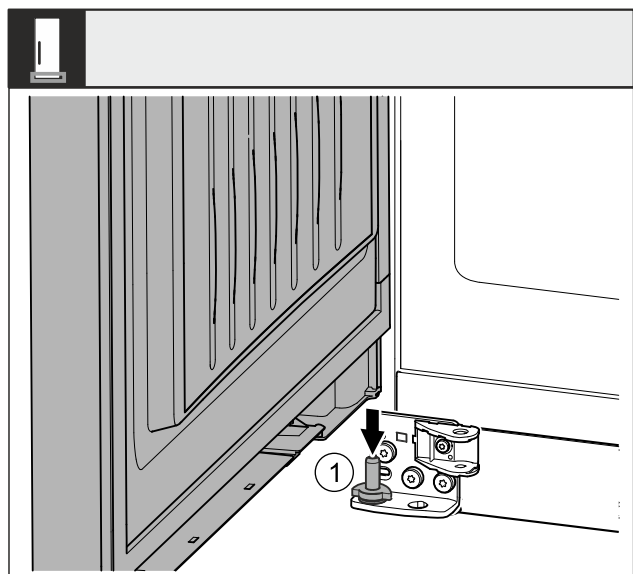


Fig. 42

- Stavite vrata odozgo na donji svornjak ležaja Fig. 42 (1).

3.6.12 Montaža vrata gore

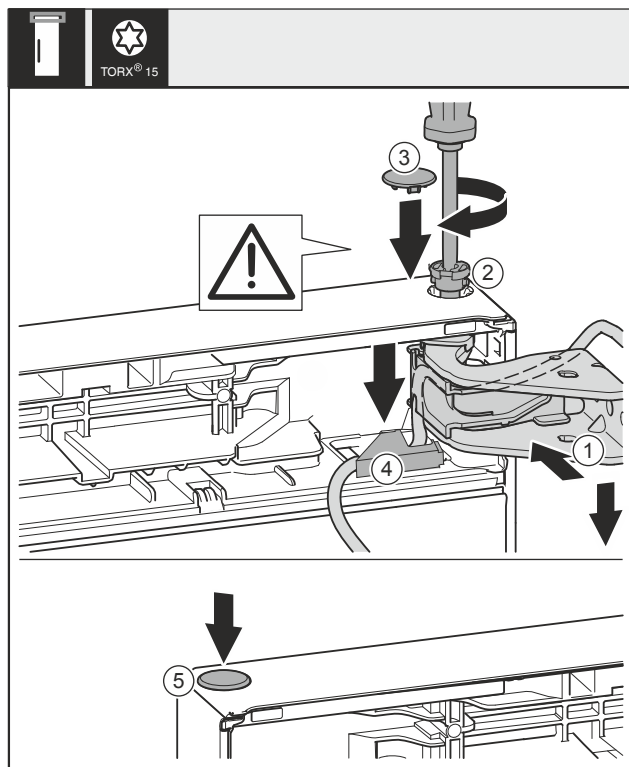


Fig. 43

- Poravnajte gornja vrata prema otvoru u podlošku ležaja Fig. 43 (1).
- Umetnite svornjak Fig. 43 (2) i pritegnite ga odvijačem.
- Montirajte sigurnosni pokrov radi osiguravanja vrata: Umetnite sigurnosni poklopac Fig. 43 (3) i provjerite naliže li na vrata. U suprotnom potpuno umetnite svornjake.

POZOR

Prignječenje kabela!

- Oznaka na kabelu treba biti u sredini držača. Pritom jezičac s dužim otvorom treba biti okrenut prema naprijed.
- Umetnite poklopac Fig. 43 (4) i pritisćite ga prema dolje dok se ne uglati.
- Umetnite čep Fig. 43 (5).

3.6.13 Montaža kablenskog spoja

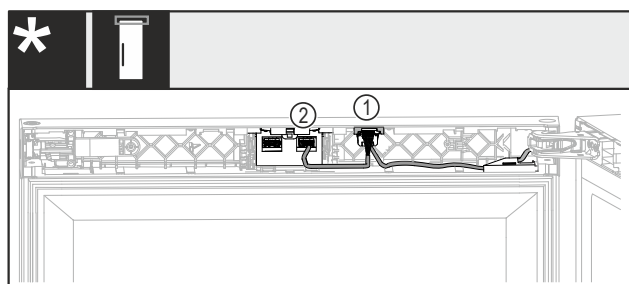


Fig. 44 Bez brave ili s mehaničkom bravom*

- Ugurajte utikač s oba kabela Fig. 44 (1) u vodilicu.*
- Uglavite utikač s jednim kabelom Fig. 44 (2) u desno gnijezdo.*

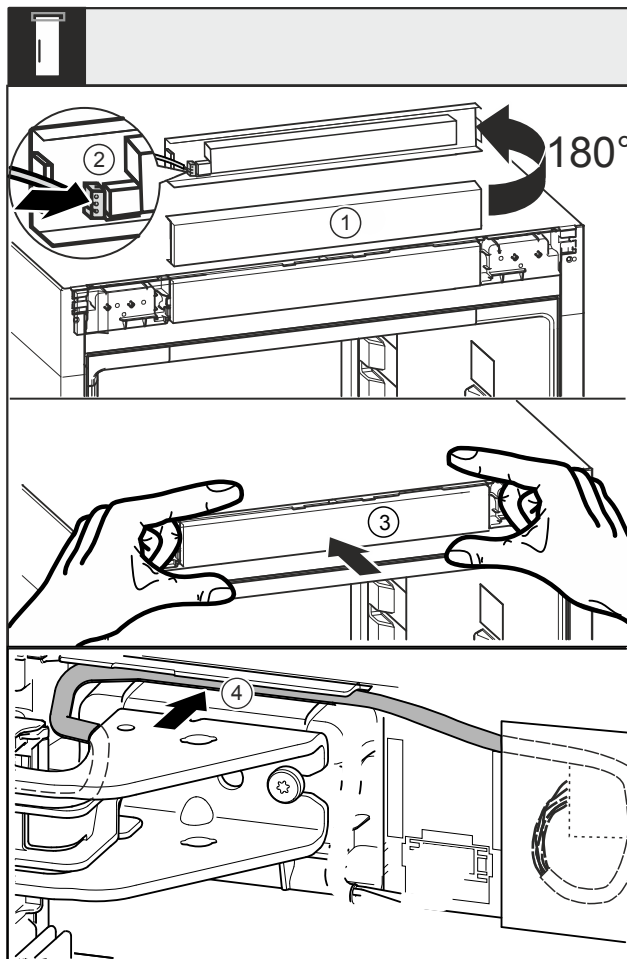


Fig. 45

- Okrenite masku Fig. 45 (1) za 180° prema gore.
- Uglavite utikač Fig. 45 (2) na masku s upravljačkim elementom.
- Masku Fig. 45 (3) ponovno uglavite na uređaju.
- Oprezno položite kabel u vodilicu Fig. 45 (4) iznad gornjeg podloška ležaja.
- Preostalu duljinu kabela po potrebi položite kao petlju.

3.6.14 Poravnavanje vrata



UPOZORENJE

Opasnost od ozljeda zbog ispadanja vrata! Ako dijelovi ležaja nisu dovoljno čvrsto pritegnuti, vrata mogu ispasti. To može uzrokovati teške ozljede. Vrata se usto možda neće zatvoriti, stoga uređaj neće ispravno hladiti.

- Podloške ležaja pritegnite čvrsto silom od 4 Nm.
- Provjerite sve vijke i po potrebi ih dodatno pritegnite.
- Poravnajte vrata eventualno preko obje uzdužne rupe u donjem podlošku ležaja u liniji s kućištem uređaja. U tu svrhu priloženim alatom T20 odvijte srednji vijak u podlošku ležaja. Preostale vijke malo otpustite alatom T20 ili odvijačem T20 i poravnajte preko uzdužnih rupa.
- Poduprite vrata: Viličastim ključem veličine 10 odvijajte nogu za podešavanje na podlošku ležaja dolje sve dok ne nalegne na pod, zatim je okrenite još za 90°.

3.6.15 Postavljanje poklopaca

Za uređaje s bravom:

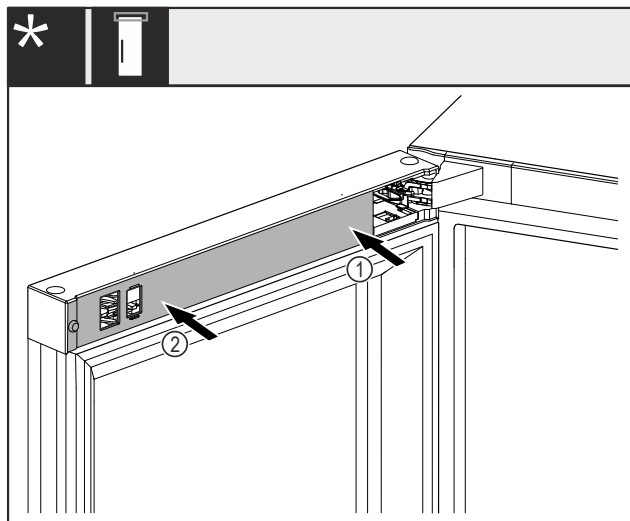


Fig. 46

Vrata su otvorena za 90°.

- ▶ Najprije postavite poklopac Fig. 46 (1) na stranu podloška ležaja i uglavite ga.
- ▶ Postavite poklopac Fig. 46 (2) na vanjsku stranu i uglavite ga.

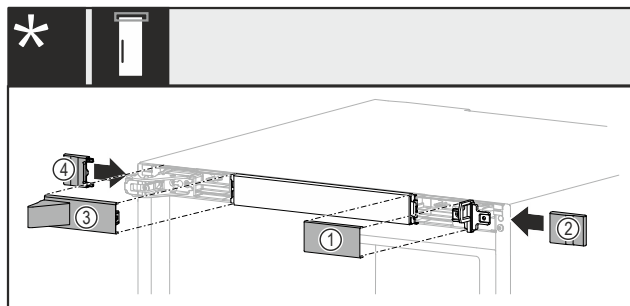


Fig. 47

- ▶ Postavite poklopce prikazanim redoslijedom.

3.6.16 Montaža prigušivača zatvaranja

Na uređajima širine 700 mm i 750 mm montirajte adapterski element.*

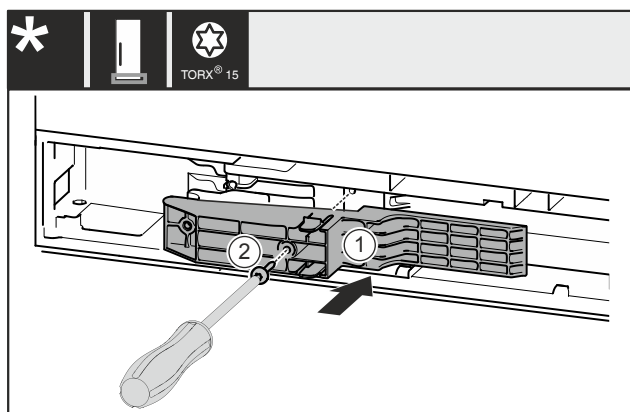


Fig. 48*

- ▶ Umetnite adapterski element Fig. 48 (1) na stranu ručke u izrez.*
- ▶ Odvijačem pritegnite vijak Fig. 48 (2)*

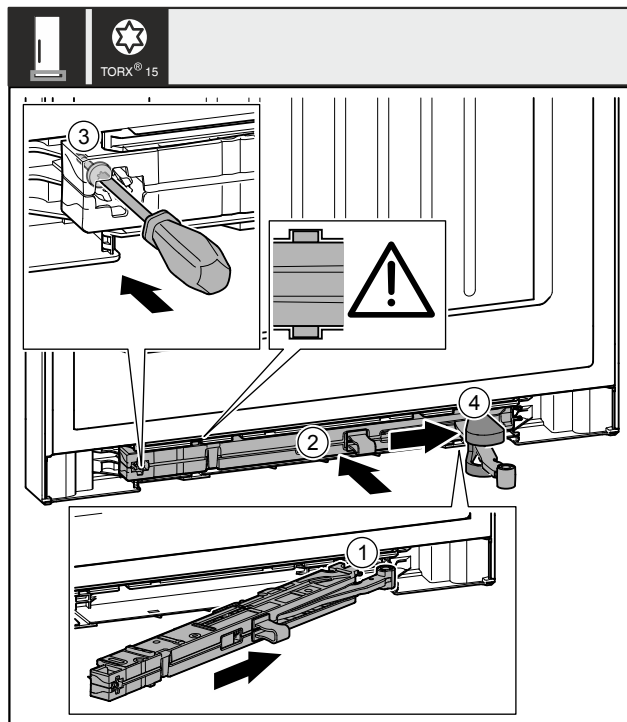


Fig. 49

- ▶ Gurnite jedinicu prigušivača zatvaranja Fig. 49 (1) na stranu podloška ležaja do graničnika koso u izrez.
- ▶ Gurnite jedinicu prigušivača zatvaranja Fig. 49 (2) potpuno u izrez.
- ▶ Jedinica je ispravno pozicionirana kada žlijeb jedinice prigušivača zatvaranja leži u vodilici.
- ▶ Odvijačem pritegnite vijak Fig. 49 (3).
- ▶ Gurnite poklopac Fig. 49 (4) preko zgloba.

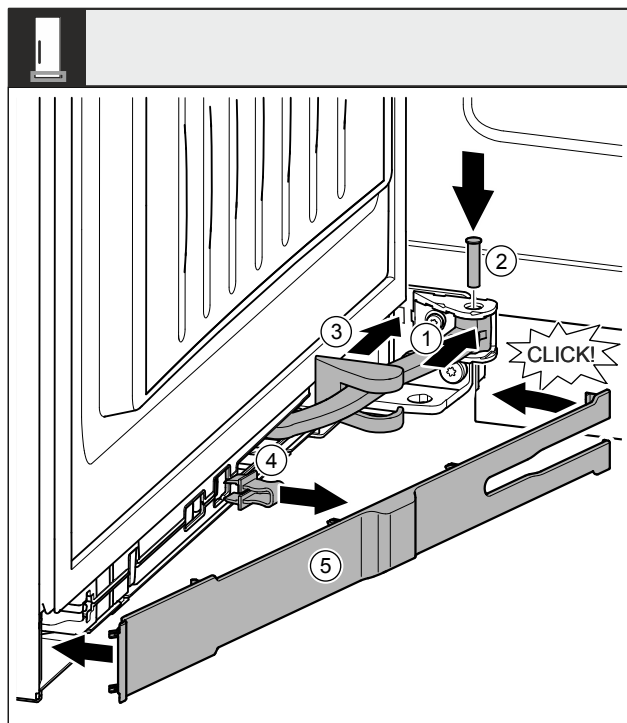


Fig. 50

- ▶ Vrata su otvorena za 90°.
- ▶ Okrenite zglobov Fig. 50 (1) u ovjesu.
- ▶ Odvijačem umetnite svornjak Fig. 50 (2) u ovjes i zglobov. Pritom se pobrinite za to da uskočna izbočina ispravno leži u utoru.
- ▶ Pomaknite pokrov podloška ležaja Fig. 50 (3) uzduž zgloba i montirajte ga iznad ovjesa.
- ▶ Skinite osigurač Fig. 50 (4).

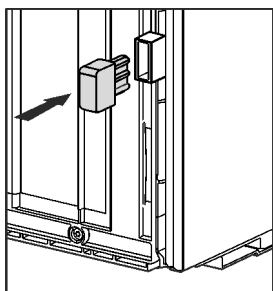
Postavljanje i priključivanje

- ▶ Postavite masku *Fig. 50 (5)* na stranu ručke i zakrenite je prema unutra.
- ▶ Maska je uskočila.
- ▶ Zatvorite vrata.

3.7 Montaža zidnih odstoynika*

S pomoću držača razmaka od zida uređaj postiže deklariranu potrošnju energije i ne nastaje kondenzirana voda pri visokoj okolnoj vlazi. Uređaj je potpuno funkcionalan bez uporabe držača razmaka od zida, ali ima neznatno veću potrošnju energije.

Uporabom držača razmaka od zida dubina uređaja povećava se za cca 15 mm.*



- ▶ Uređaj s priloženim zidnim odstoynicima: Umetnite zidne odstoynike na stražnju stranu uređaja s lijeva i zdesna dolje.

3.8 Postavljanje uređaja



OPREZ

Opasnost od ozljeda zbog teškog uređaja!

- ▶ Transportirajte uređaj do mjesta postavljanja uz pomoć dvije osobe.



OPREZ

Opasnost od ozljeda i oštećenja!*

Vrata mogu udarati o zid i time se oštetiti. Kod staklenih vrata oštećeno staklo može dovesti do ozljeda!

- ▶ Zaštitite vrata od udaranja o zid. Na zid postavite zaustavljač vrata, npr. zaustavljače od filca.
- ▶ Graničnik otvaranja vrata na 90° može se naknadno naručiti putem servisne službe.



UPOZORENJE

Opasnost od požara zbog kratkog spoja!

- ▶ Pri postavljanju uređaja: Nemojte prelomiti, priklještit ili oštetiti električni kabel.
- ▶ Ne upotrebljavajte uređaj s oštećenim električnim kablom.



UPOZORENJE

Opasnost od požara i oštećenja!

- ▶ Ne stavljajte na hladnjak uređaje koji zrače toplinu npr. mikrovalnu pećnicu, toster itd!

Osigurajte da su ispunjeni sljedeći uvjeti:

- ☐ Pomičite uređaj samo dok nije napunjen.
- ☐ Uređaj postavljajte isključivo uz pomoć drugih osoba.
- ▶ Izvadite električni kabel iz priložene vrećice.
- ▶ Utaknite utikač za hladnjak električnog kabela u potpunosti u utikač uređaja na njegovoj stražnjoj strani. Provjerite čvrst dosjed utikača za hladnjak.

- ▶ Po potrebi položite mrežni utikač s pomoću uzice do slobodne utičnice.

3.9 Poravnavanje uređaja

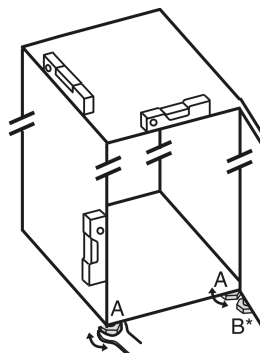


Fig. 51

- ▶ Odvrnite podesive nožice *Fig. 51 (A)* priloženim viličastim ključem i libelom prema van dok uređaj ne stoji čvrsto i ravno.



OPREZ

Opasnost od ozljeda i oštećenja ako se uređaj prevrne! Ako dodatna podesiva nožica na donjem podlošku ležaja ne leži ispravno na podu, uređaj se može prevrnuti. To može uzrokovati materijalne štete i ozljede.

- ▶ Dodatno odvijte podesivu nožicu na podlošku ležaja prema uputama.

- ▶ Odvijte podesivu nožicu *Fig. 51 (B)* na podlošku ležaja priloženim viličastim ključem dok se ne podupre o pod.
- ▶ Nastavite okretati podesivu nožicu *Fig. 51 (B)* za 90°.
- ▶ Uređaj je poravnan.

3.10 Nakon postavljanja

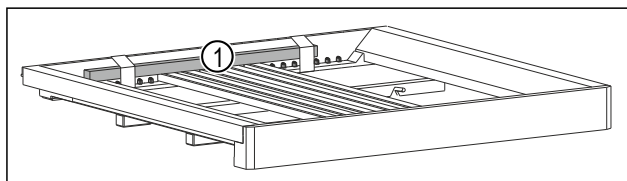


Fig. 52 *

- ▶ Izvadite drveni štapić *Fig. 52 (1)*.*
- ▶ Uklonite sve zaštitne transportne dijelove.
- ▶ Skinite zaštitnu foliju s vanjske strane uređaja.
- ▶ Skinite zaštitnu foliju sa ukrasnih letvica.*
- ▶ Skinite zaštitne folije sa stražnje stijenke od nehrđajućeg čelika.*
- ▶ Očistite uređaj. (vidi upute za uporabu)
- ▶ Zabilježite tip (model, broj), naziv uređaja, broj uređaja / serijski broj, datum kupnje i adresu trgovca.

3.11 Integriranje uređaja u kuhinjski element

Možete integrirati uređaj u kuhinjski element. Pritom vodite računa o uvjetima postavljanja:

- Ako iznad uređaja montirate zidni ormarić, morate na stražnjoj strani zidnog ormarića predvidjeti otvor za ventilaciju odgovarajuće dubine.
- Ako uređaj postavljate sa šarkama uza zid, morate uzeti u obzir udaljenost do bočne strane uređaja.
- Kako bi se vrata mogla potpuno otvoriti, uređaj mora stršiti za debljinu prednje strane. Ovisno o dubini niše, uređaj može dalje stršiti.

Uputa

Kod uređaja s prigušenjem zatvaranja može se naknadno od servisne službe naručiti set za ograničavanje kuta otvaranja vrata na 90°.



UPOZORENJE

Opasnost od požara zbog kratkog spoja!

- Pri postavljanju uređaja: Nemojte prelomiti, priklještit ili oštetiti električni kabel.
- Ne upotrebljavajte uređaj s oštećenim električnim kabelom.

Pobrinite se za to da su ispunjene sljedeće pretpostavke:

- ☐ Utičnica je lako dostupna i ne nalazi se ispod uređaja.
- ☐ Poštovani su zahtjevi prozračivanja. (pogledajte 3.3 Potrebna ventilacija)
- ☐ Uzete su u obzir priključne dimenzije. (pogledajte 3.13 Priključivanje uređaja na opskrbu strujom)
- ☐ Montirani su držači razmaka od zida.*

3.11.1 Dimenzije niše za uređaje s udubljenim ručkama*

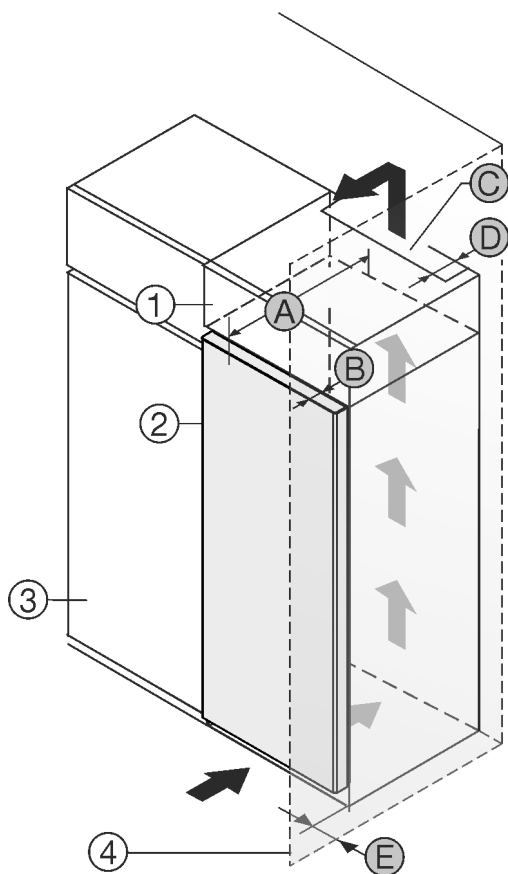


Fig. 53

- (1) Nasadni ormar
- (2) Uređaj
- (3) Kuhinjski ormar
- (4) Zid
- (A) Dubina uređaja
- (B) Dubina vrata
- (C) Poprečni presjek ventilacije
- (D) Udaljenost od stražnje strane uređaja
- (E) Udaljenost od bočne strane uređaja

Uređaji s udubljenom ručkom:	
A	675 mm ^x
B	75 mm

Uređaji s udubljenom ručkom:	
C	min. 300 cm ²
D	min. 50 mm
E	min. 13 mm

Uređaji s udubljenom ručkom i staklenom/kamenom prednjicom:	
A	682 mm ^x
B	82 mm
C	min. 300 cm ²
D	min. 50 mm
E	min. 20 mm

^x Kod uređaja s priloženim držačima razmaka od zida dimenzija se povećava za 15 mm.*

3.11.2 Dimenzije niše za uređaje s ručkama*

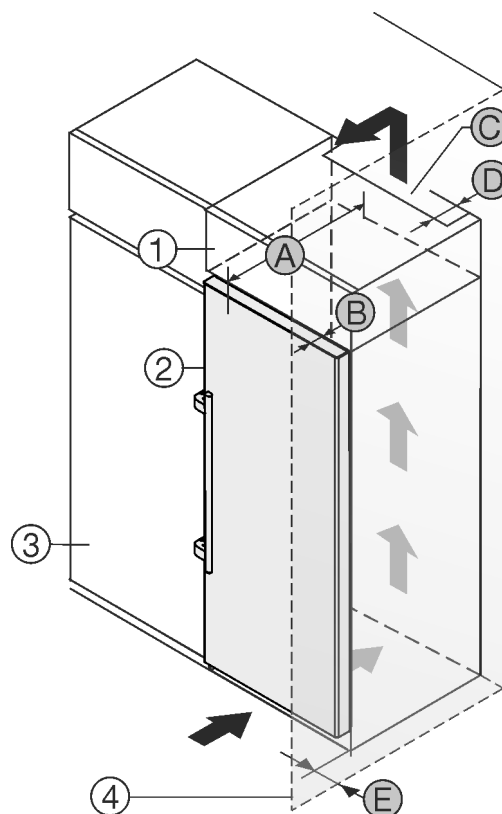


Fig. 54

- (1) Nasadni ormar
- (2) Uređaj
- (3) Kuhinjski ormar
- (4) Zid
- (A) Dubina uređaja
- (B) Dubina vrata
- (C) Poprečni presjek ventilacije
- (D) Udaljenost od stražnje strane uređaja
- (E) Udaljenost od bočne strane uređaja

Uređaji s ručkom:*	
A	675 mm ^x
B	75 mm
C	min. 300 cm ²
D	min. 50 mm

Način rada dodirnog zaslona Touch & Swipe

Uređaji s ručkom:*	
E	min. 57 mm

Uređaji s ručkom i staklenom/kamenom prednjicom:*	
A	682 mm ^x
B	82 mm
C	min. 300 cm ²
D	min. 50 mm
E	min. 57 mm

* Kod uređaja s priloženim držačima razmaka od zida dimenzija se povećava za 15 mm.*

3.12 Zbrinjavanje ambalaže



UPOZORENJE

Opasnost od gušenja ambalažnim materijalom i folijama!
► Nemojte ostaviti djecu da se igraju ambalažnim materijalom.

Pakovanje je proizvedeno od reciklažnog materijala:

- valovitog kartona/kartona
 - Dijelovi od pjenastog polistirola
 - Folije i vrećica od polietilena
 - trake za omatanje od polipropilena
 - drvenog okvira s čavlima i ploče od polietilena*
- Odnosite ambalažni materijal na službeno sabirno mjesto.

3.13 Priključivanje uređaja na opskrbu strujom



UPOZORENJE

Opasnost od strujnog udara i ozljeda zbog oštećenog uređaja ili oštećenog mrežnog priključnog voda!
Opasnost za život i ozljede od posjekotina. Ako se uređaj ili mrežni priključni kabel ošteti tijekom transporta, možete doživjeti smrtonosni strujni udar. Osim toga, možete se porezati na oštećenim dijelovima kućišta uređaja.

- Nakon transporta provjerite jesu li uređaj i mrežni priključni vod oštećeni.
- Nikada nemojte puštati uređaj u rad ako su uređaj ili mrežni priključni vod oštećeni.
- Obratite se servisnoj službi.

Svoj uređaj spajate na električnu mrežu pomoću mrežnog priključnog voda koji se isporučuje zasebno. Mrežni priključni vod ima IEC utičnicu na jednom kraju i mrežni utikač na drugom kraju.

Osigurajte da su ispunjeni sljedeći preduvjeti:

- Uređaj i mrežni priključni vod nisu oštećeni.
- Uređaj je propisno postavljen. (pogledajte 3.7 Montaža zidnih odstoynika*)
- Zahtjevi za električni priključak su ispunjeni.
- Dimenzije za propisan priključak su poznate i poštuju se.
- Mrežni napon i frekvencija odgovaraju podatcima na označnoj pločici.
- Utičnica je propisno uzemljena i ima električnu zaštitu.
- Okidna struja osigurača iznosi između 10 A i 16 A.
- Utičnica je lako dostupna i ne nalazi se iza uređaja.

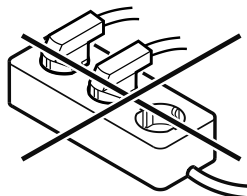
POZOR

Opasnost od oštećenja zbog nepropisnog rada!
Oštećenja električnih komponenti uređaja.
► Upotrijebite isključivo isporučeni mrežni priključni vod.



UPOZORENJE

Opasnost od požara zbog nestručnog spajanja!
Opekline.
Oštećenja uređaja.
► Nemojte koristiti produžne kabele.
► Nemojte koristiti razvodne utičnice.



POZOR

Opasnost od oštećenja zbog nestručnog spajanja!
Oštećenja uređaja.
► Uređaj nemojte priključivati na otočne invertore kao što su npr. solarni energetske sustavi i benzinski generatori.

- Priključite električni kabel na opskrbu elektroenergijom. Provjerite je li mrežni utikač čvrsto utaknut.
- Simbol čekanja pojavljuje se na zaslonu.
- Ako tijekom 60 sekundi nema aktivnosti: Simbol čekanja bljedi ili nestaje.
- Uređaj je priključen. Za prvo puštanje u rad vidi sljedeća poglavlja uputa za uporabu.

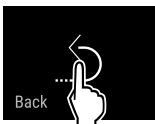
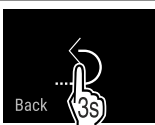
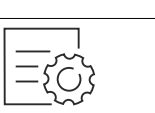
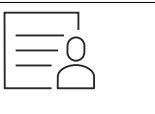
4 Način rada dodirnog zaslona Touch & Swipe

Uređajem možete rukovati putem Touch & Swipe zaslona. Putem Touch & Swipe zaslona (u daljnjem tekstu: zaslon) dodirom ili prelaženjem prstom odabirete funkcije uređaja. Ako 10 sekundi ne izvršite nikakvu aktivnost na zaslonu, prikaz se prebacuje ili na nadređeni izbornik ili izravno na prikaz statusa.

4.1 Navigacija i objašnjenje simbola

Na slikama se za navigaciju sa zaslonom upotrebljavaju različiti simboli. Ti simboli opisani su u sljedećoj tablici.

Simbol	Opis
	Kratak pritisak na zaslon: Aktiviranje/deaktiviranje funkcije. Potvrđivanje odabira. Otvaranje podizbornika.
	Dodir zaslona s navedenim vremenom (npr. 3 sekunde): Aktiviranje/deaktiviranje funkcije ili vrijednosti.
	Prelaženje prstom nadesno ili nalijevo: Kretanje po izborniku.

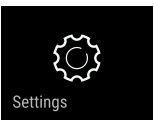
Simbol	Opis
	Kratak pritisak na simbol Natrag: Vraćanje na prethodnu razinu izbornika.
	Dodir na simbol Natrag 3 sekunde: Vraćanje na prikaz statusa.
	Kratak pritisak na simbol Natrag lijevo gore: Vraćanje na prethodnu razinu izbornika.
	Strelica sa satom: Traje više od 10 sekundi prije nego se na zaslonu pojavi sljedeći prikaz.
	Strelica s navedenim vremenom: Traje navedeno vrijeme dok se na zaslonu pojavi sljedeći prikaz.
	Simbol „Otvaranje izbornika s postavkama“: Kretanje do izbornika s postavkama i otvaranje izbornika s postavkama. Ako je potrebno: Kretanje po izborniku s postavkama do željene funkcije. (pogledajte 4.2.1 Otvaranje Izbornika s postavkama)
	Simbol otvaranje „Proširenog izbornika“: Kretanje do Proširenog izbornika i otvaranje Proširenog izbornika. Ako je potrebno: Kretanje u Proširenom izborniku do željene funkcije. (pogledajte 4.2.2 Otvaranje proširenog izbornika)
Nema aktivnosti tijekom 10 sekundi	Ako 10 sekundi ne izvršite nikakvu aktivnost na zaslonu, prikaz se prebacuje ili na nadređeni izbornik ili izravno na prikaz statusa.
Otvaranje i ponovno zatvaranje vrata.	Ako otvorite vrata i odmah ih ponovo zatvorite, prikaz se prebacuje izravno na prikaz statusa.

Napomena: Slike zaslona prikazane su s engleskim pojmovima.

4.2 Izbornici

Funkcije uređaja podijeljene su po različitim izbornicima:

Izbornik	Opis
Glavni izbornik	Kada uključite uređaj, automatski se nalazite u glavnom izborniku. Otamo se krećete do najvažnijih funkcija uređaja, do Izbornika s postavkama i do Proširenog izbornika.

Izbornik	Opis
	Izbornik s postavkama sadrži dodatne funkcije uređaja za namještanje vašeg uređaja.
	Prošireni izbornik sadrži posebne funkcije uređaja za namještanje vašeg uređaja. Pristup Proširenom izborniku zaštićen je broječanim kodom 151 .

4.2.1 Otvaranje Izbornika s postavkama

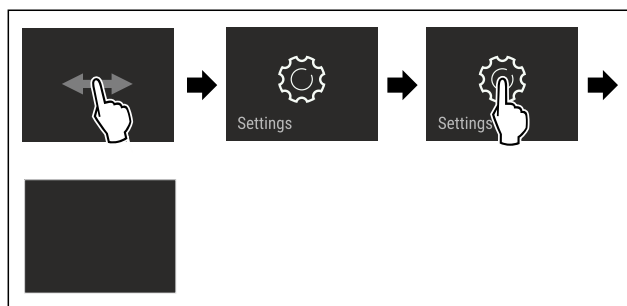


Fig. 55 Primjer izgleda

- ▶ Izvršite korake rukovanja kao što je prikazano na slici.
- ▶ Izbornik s postavkama je otvoren.
- ▶ Ako je potrebno: Krećite se do željene funkcije.

4.2.2 Otvaranje proširenog izbornika

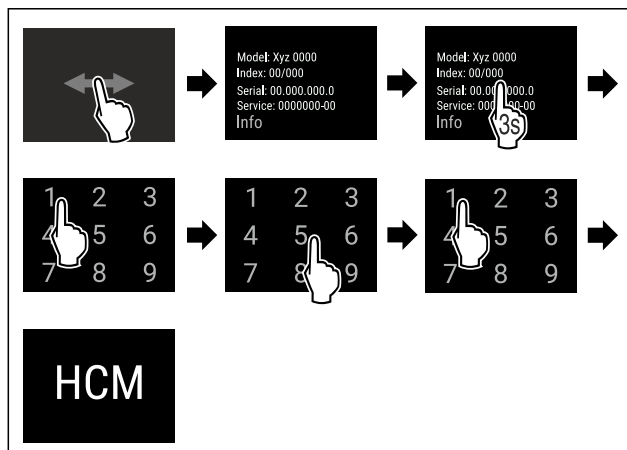


Fig. 56 Pristup broječanim kodom **151**

- ▶ Izvršite korake rukovanja kao što je prikazano na slici.
- ▶ Prošireni izbornik je otvoren.
- ▶ Ako je potrebno: Krećite se do željene funkcije.

4.3 Način rada mirovanja

Ako zaslon ne dodirnete 1 minutu, zaslon se prebacuje u način rada mirovanja. U načinu rada mirovanja svjetlina zaslona je prigušena.

4.3.1 Izlazak iz načina rada mirovanja

- ▶ Kratak dodir zaslona prstom.
- ▶ Način rada mirovanja je završen.

5 Stavljanje u pogon

5.1 Uključivanje uređaja (prvo stavljanje u pogon)

Osigurajte da su ispunjeni sljedeći preduvjeti:

- Uređaj je postavljen i priključen.
- Sve samoljepljive trake, samoljepljive i zaštitne folije te transportni osigurači u uređaju i na njemu su skinuti.

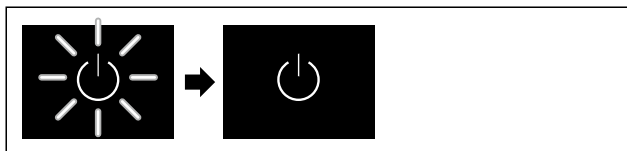


Fig. 57 Primjer izgleda

- Simbol čekanja treperi: Pričekajte dok se ne završi postupak pokretanja.
- Zaslone prikazuje simbol čekanja.

Ako se uređaj isporučuje s tvorničkom postavom, prilikom stavljanja u pogon potrebno je najprije namjestiti zaslonski jezik.

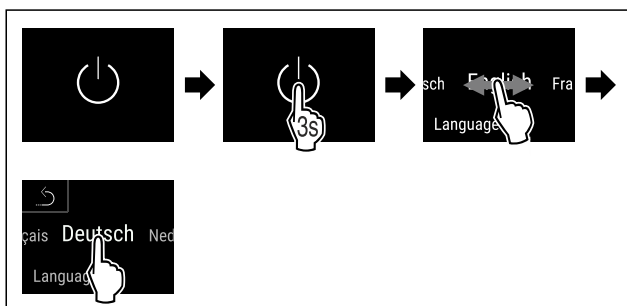


Fig. 58

- Obavite korake kao što je prikazano na slici.
- Jezik je namješten.

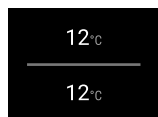


Fig. 61 Prikaz statusa

- Uređaj hladi na tvornički namještenu ciljnu temperaturu.

6 Skladištenje

6.1 Napomene o skladištenju



UPOZORENJE

Opasnost od požara zbog električnih uređaja!
Ako rabite električne uređaje u području s hranom vašeg uređaja, oni mogu izazvati požar.

- Ne rabite električne uređaje u području s hranom uređaja ako ih ne preporučuje proizvođač.

Uputa

Kada ventilacija nije dovoljna, potrošnja energije se povećava, a rashladna snaga smanjuje.

- Prореze за zrak držite uvijek slobodnim.

Obratite pozornost na sljedeće zahtjeve за skladištenje:

- Tekućine čuvajte u zatvorenim spremnicima.
- Premjestite police ovisno o potrebnoj visini.
- Vodite računa o maksimalnoj nosivosti. (pogledajte 11.1 Tehnički podaci)

6.2 Skice spremanja

6.2.1 WP.. 5052

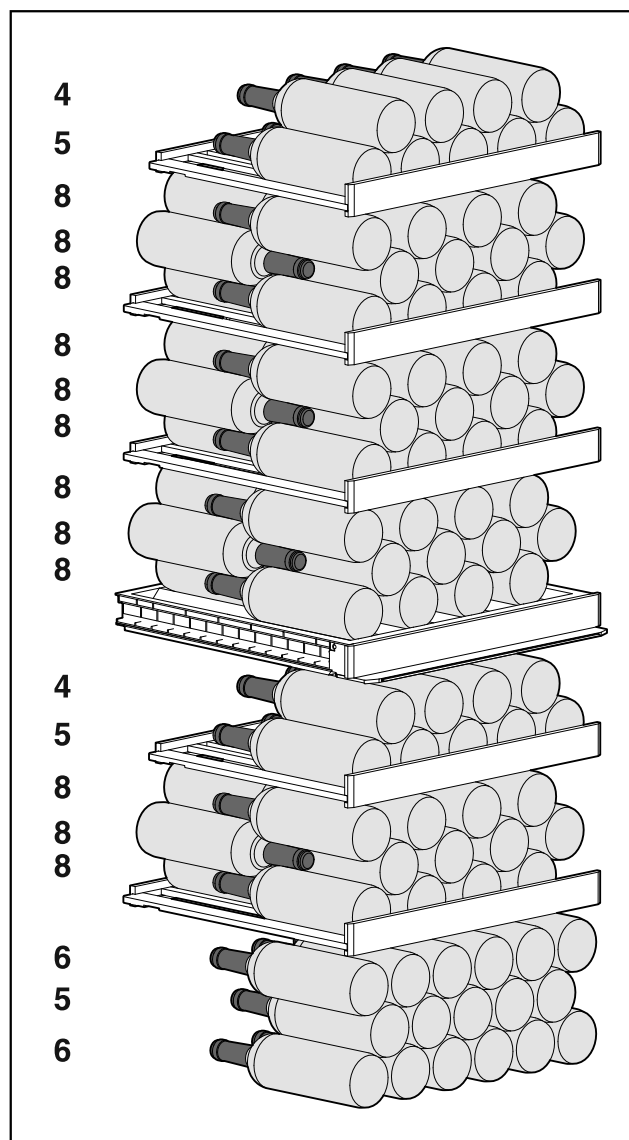


Fig. 62 Ukupno 131 boca (za boce bordeauxa od 0,75 l)

6.2.2 WP.. / WS.. 5252

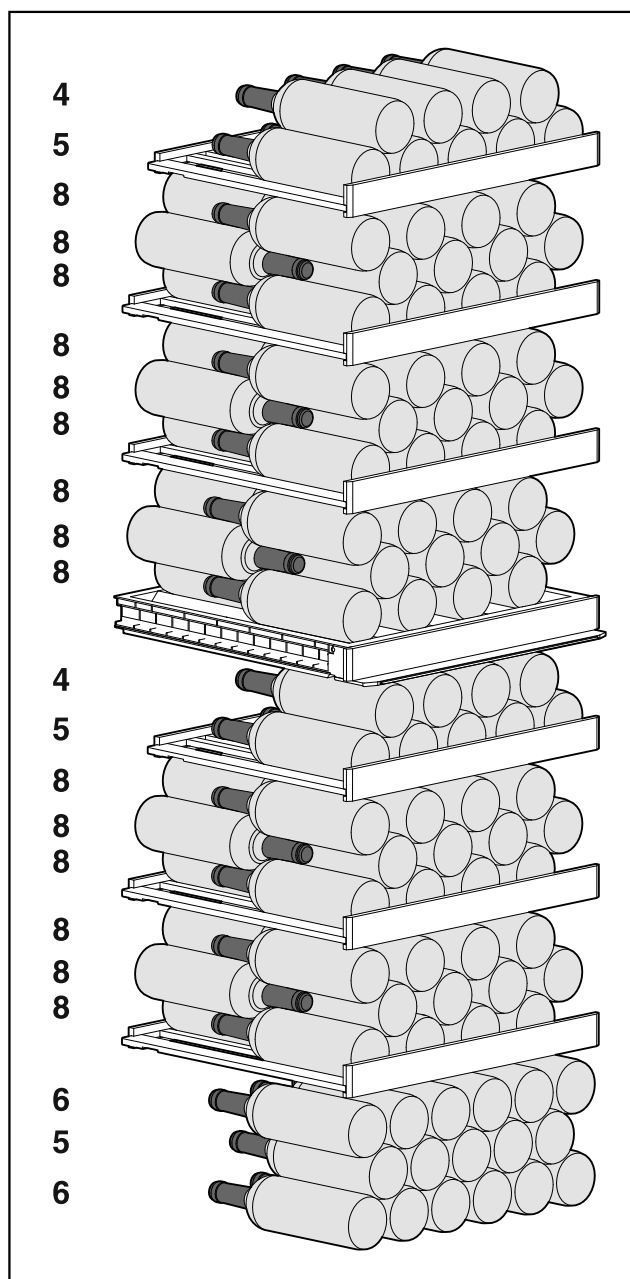


Fig. 63 Ukupno 155 boca (za boce bordeauxa od 0,75 l)

6.2.3 WP.. 5272 / W5270

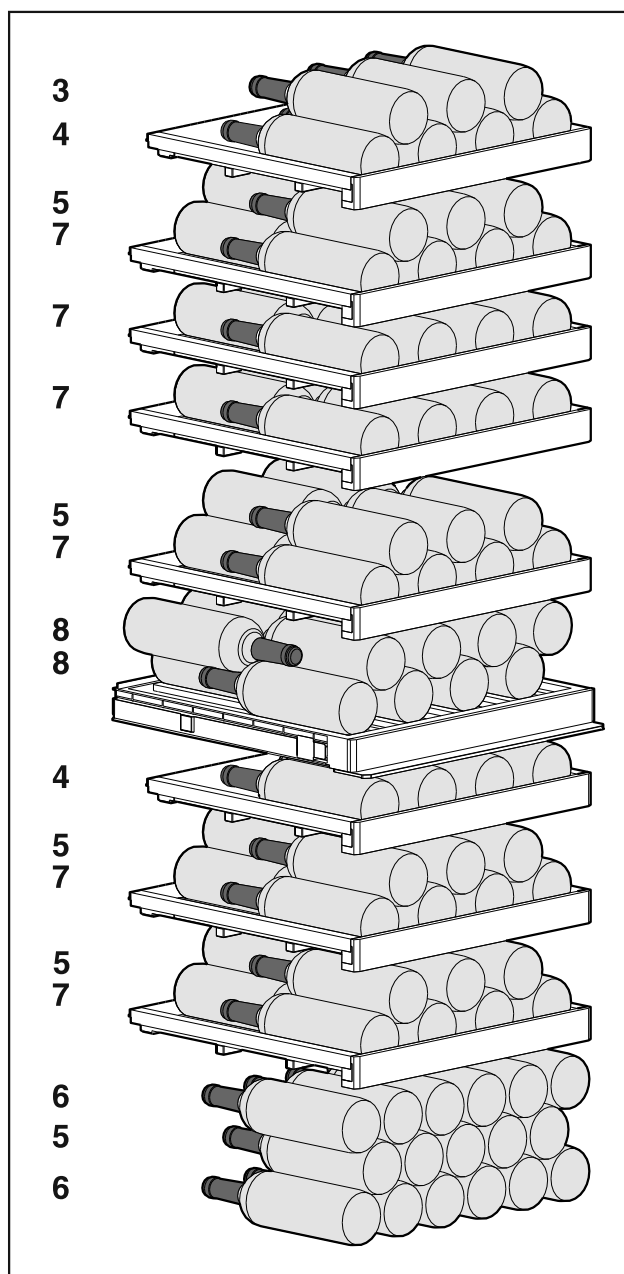


Fig. 64 Ukupno 106 boca (za boce bordeauxa od 0,75 l)

6.2.4 WP.. 5273

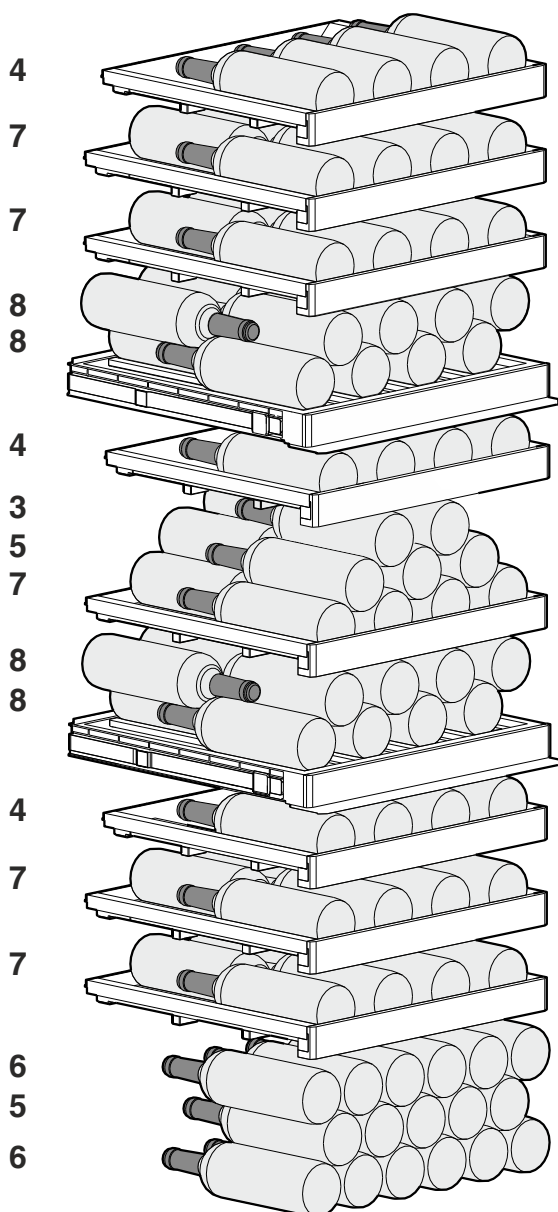


Fig. 65 Ukupno 104 boca (za boce bordeauxa od 0,75 l)

6.2.5 WP.. 5283

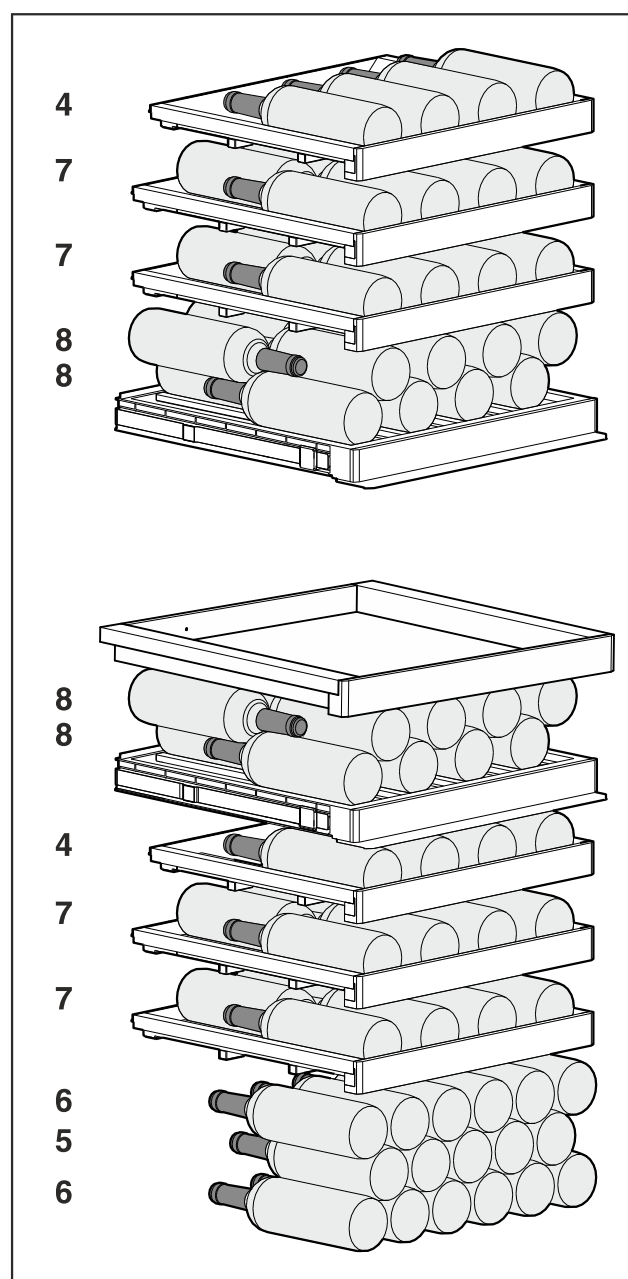


Fig. 66 Ukupno 85 boca (za boce bordeauxa od 0,75 l)

6.2.6 WP.. 7473

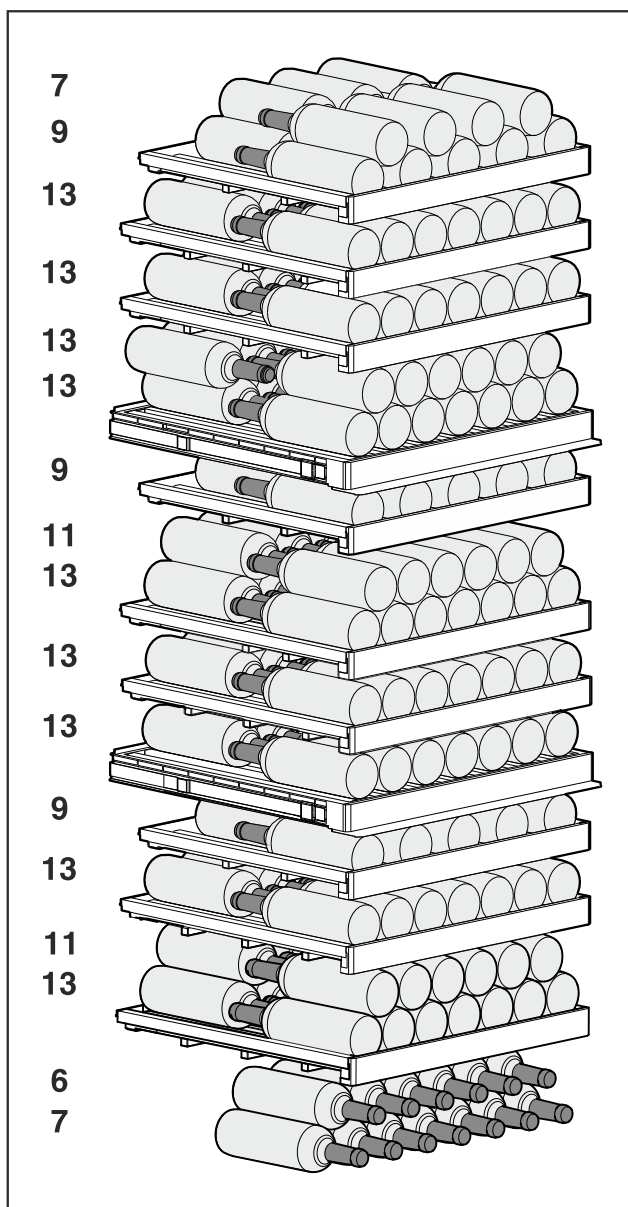


Fig. 67 Ukupno 182 boce (za boce bordeauxa od 0,75 l)

6.2.7 WP.. 7472

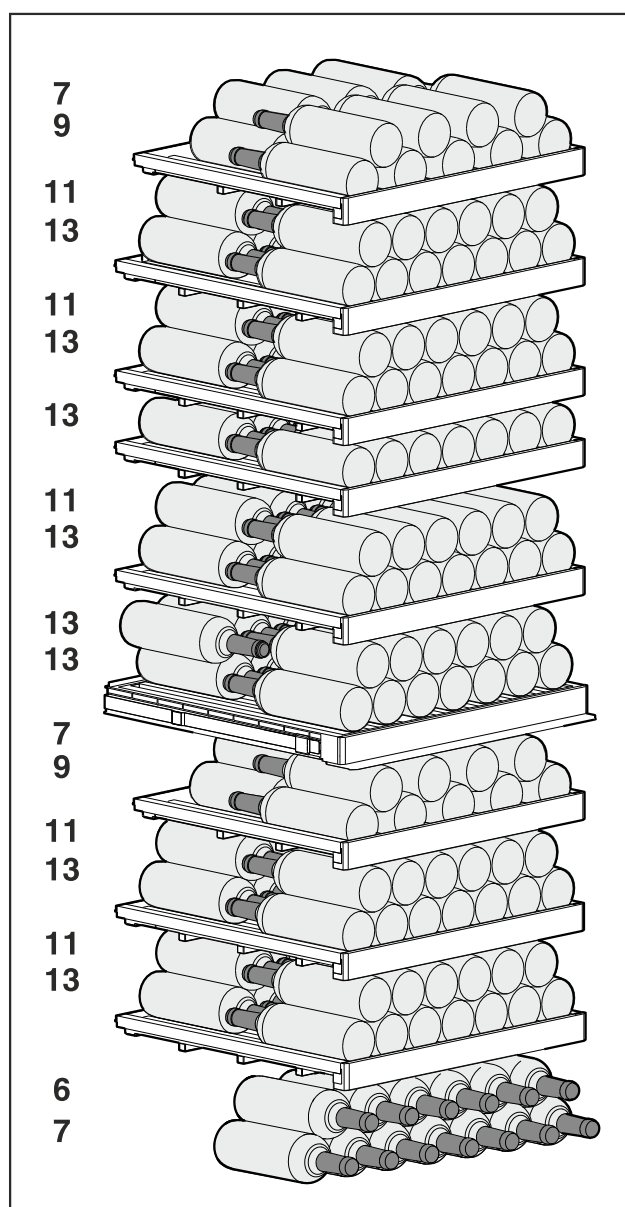


Fig. 68 Ukupno 204 boca (za boce bordeauxa od 0,75 l)

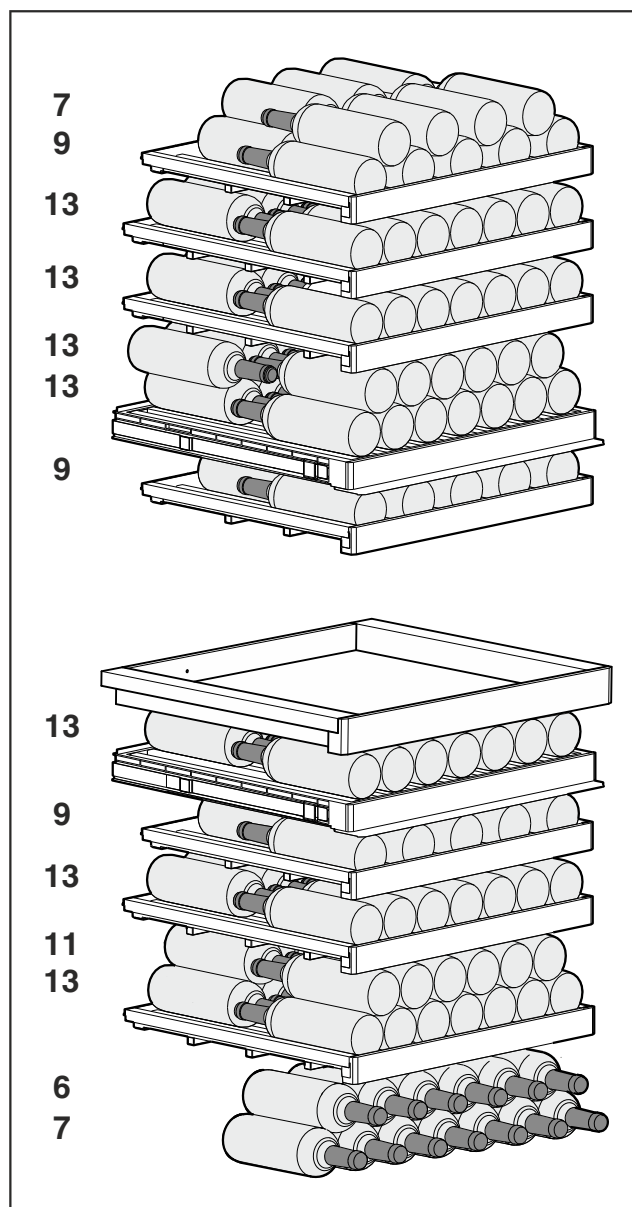


Fig. 69 Ukupno 149 boca (za boce bordeauxa od 0,75 l)

7 Ušteda energije

- Uvijek pazite na dobro prozračivanje i odzračivanje. Ne prekrivajte otvore odn. mreže za prozračivanje.
- Nemojte postavljati uređaj u područje izravnog sunčevog zračenja ni pokraj grijanja ili sličnog.
- Kada uređaj postavljate neposredno pored pećnice, potrošnja energije može se neznatno povećati. To ovisi o trajanju i intenzitetu uporabe pećnice.
- Potrošnja energije ovisi o uvjetima postavljanja npr. okolnoj temperaturi. Pri višoj okolnoj temperaturi potrošnja energije može se povećati.
- Uređaj otvarajte što je moguće kraće.
- Što je temperatura niže podešena, to je veća potrošnja energije.

8 Rukovanje

8.1 Upravljački i pokazni elementi

Zaslon omogućava brzi pregled trenutnog stanja uređaja, namještene temperature, stanja funkcija i postavaka te poruka o alarmu i pogreškama.

Rukovanje je izravno na Touch & Swipe zaslonu prelaženjem prsta ili pritiskom.

Funkcije je moguće aktivirati ili deaktivirati, a namještene vrijednosti mijenjati.

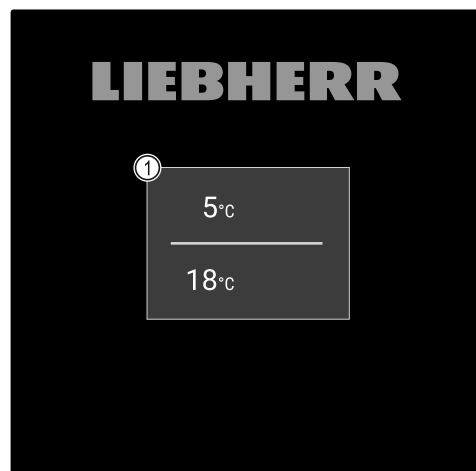


Fig. 70 Touch & Swipe zaslon*

(1) Prikaz statusa



Fig. 71 Touch & Swipe zaslon*

(1) Prikaz statusa

8.1.1 Prikaz statusa

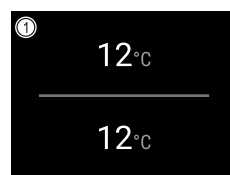


Fig. 72 Prikaz statusa*

(1) Temperatura

Prikaz stanja je početni prikaz.

Od prikaza stanja navigacija vodi do funkcija i postavaka.

8.1.2 Simboli prikaza

Simboli prikaza obavještavaju o trenutnom stanju uređaja.

Simbol	Stanje uređaja
	Simbol čekanja Uređaj je isključen.
	Simbol čekanja (treperi) Uređaj se pokreće.
	Temperatura (treperi) Ciljna temperatura još nije dosegnuta. Uređaj hladi na namještenu temperaturu.
	Prikaz stanja (obrubljen bijelo)* Uređaj je blokiran.*
	D u prikazu Uređaj je u demonstracijskom načinu rada.
	Simbol pogreške (crveno) Uređaj je u stanju pogreške.
	Pozadina (plavo) Aktivna postavka ili funkcija
	Stupac (rastući) Držite pritisnuto 3 sekunde kako biste aktivirali postavku.
	Stupac (padajući) Držite pritisnuto 3 sekunde kako biste deaktivirali postavku.

Simboli prikaza stanja

8.1.3 Zvučni signali

Signal će se oglasiti u sljedećim slučajevima:

- Prilikom potvrđivanja neke funkcije ili vrijednosti.
- Ako neku funkciju ili vrijednost nije moguće aktivirati ili deaktivirati.
- Kada se pojavi pogreška.
- U slučaju alarmne poruke.

Alarmne zvukove moguće je uključiti i isključiti u izborniku za kupca.

8.2 Funkcije uređaja

8.2.1 Napomene o funkcijama uređaja

Funkcije uređaja tvornički su tako namješteni da je vaš uređaj u potpunosti funkcionalan.

Prije promjene, aktiviranja ili deaktiviranja funkcija uređaja pobrinite se za to da su ispunjene sljedeće pretpostavke:

- ☐ Pročitali ste i razumjeli opis način rada zaslona. (pogledajte 4 Način rada dodirnog zaslona Touch & Swipe)
- ☐ Upoznali ste s upravljačkim i pokaznim elementima svojeg uređaja. (pogledajte 8.1 Upravljački i pokazni elementi)

8.2.2 Uključivanje i isključivanje uređaja



Ova funkcija omogućava uključivanje i isključivanje cijelog uređaja.

Uključivanje uređaja

Bez aktiviranog demonstracijskog načina rada:

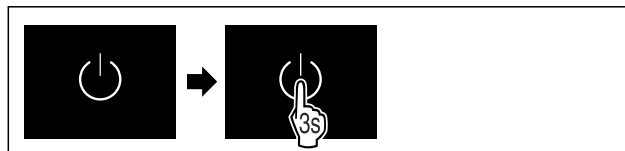


Fig. 73

► Obavite korake kao što je prikazano na slici.

Kod aktiviranog demonstracijskog načina rada:

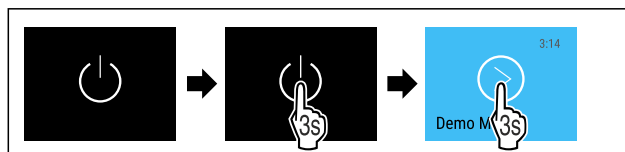


Fig. 74

► Obavite korake kao što je prikazano na slici.

Uputa

Deaktivirajte demonstracijski način rada prije isteka odbrojanja.

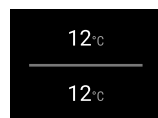


Fig. 77 Prikaz statusa

► Prikaz temperature pojavljuje se na zaslonu.

Isključivanje uređaja



Fig. 78

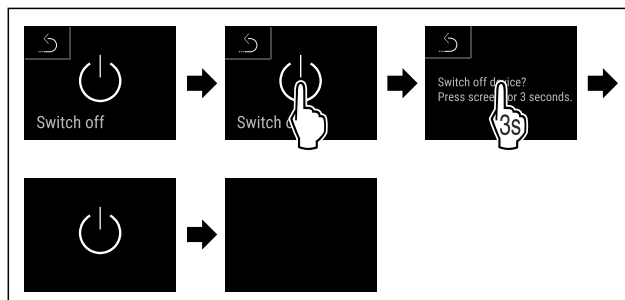


Fig. 79

► Obavite korake kao što je prikazano na slici.

► Zaslom prikazuje simbol čekanja.

► Zaslom se isključuje nakon otprilike 10 minuta.

8.2.3 Temperatura



Temperatura ovisi o sljedećim čimbenicima:

- učestalosti otvaranja vrata
- trajanju otvaranja vrata

Rukovanje

- temperaturi prostorije na mjestu postavljanja
- vrsti, temperaturi i količini hlađenih artikala

Uputa

U nekim dijelovima unutrašnjosti temperatura zraka može odstupati od prikazane temperature.

Pri ispravnoj temperaturi hlađeni artikli ostaju dulje sačuvani. Na taj način moguće je izbjeći nepotrebno bacanje hrane.

Namještanje temperature

Sljedeći koraci postupka opisuju kako povisiti temperaturu s npr. 5 °C na 10 °C.

- Pritisnite temperaturu željene zone.

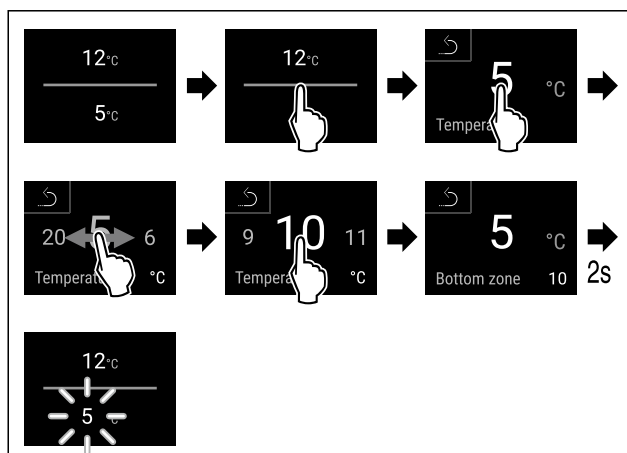


Fig. 80 *

- Obavite korake kao što je prikazano na slici.
- Temperatura je namještena.

8.2.4 Prezentacijsko osvjetljenje



S pomoću ove funkcije namještate unutarnju rasvjetu.

Možete namjestiti sljedeće stupnjeve svjetline:

- Isključeno
- 20%
- 40%
- 60%
- 80%
- 100 % (zadana postavka)

Namještanje rasvjete

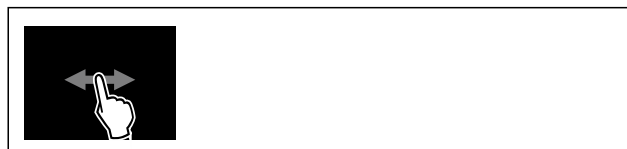


Fig. 81

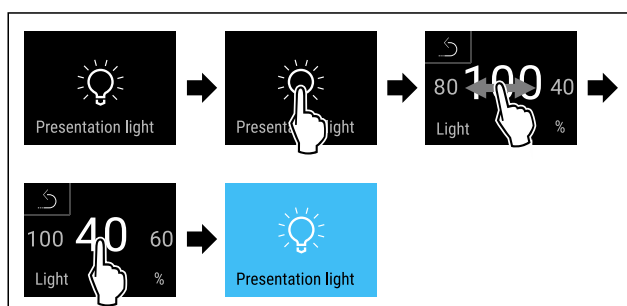
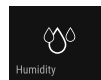


Fig. 82 Ilustrativni primjer: Prebacivanje sa 100 % na 40 %

- Obavite korake kao što je prikazano na slici.
- Svjetlina je namještena.

8.2.5 HumiditySelect



S pomoću ove funkcije namještate vlažnost zraka u unutrašnjosti uređaja. Ako postavite pravu razinu vlažnosti, to će tijekom dugotrajnog skladištenja pozitivno utjecati na strukturu čepova i spriječiti njihovo isušivanje.

Uputa

Učestalost i trajanje otvaranja vrata utječe na vlažnost u uređaju.

Možete birati između dvaju postavki vlažnosti zraka:

Funkcija HumiditySelect	Postavka temperature na uređaju	Primjena / potrošnja energije
Standardno (unaprijed namješteno)	10-12 °C	prosječna vlažnost zraka u okolini između 50 - 80 % niža potrošnja energije uređaja
Visoko	10-12 °C	prosječna vlažnost zraka u okolini < 50 % Potrošnja energije uređaja se povećava

Povećanje vlažnosti zraka u uređaju

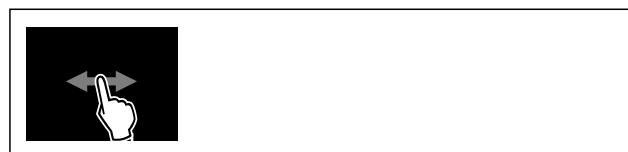


Fig. 83

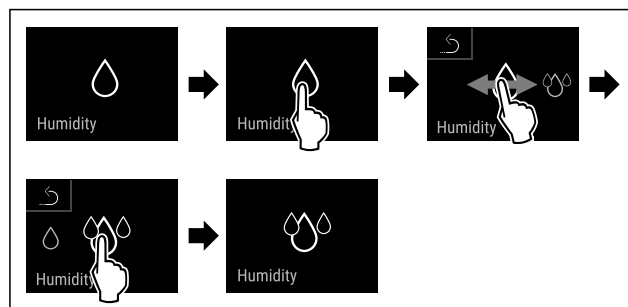


Fig. 84

- Obavite korake kao što je prikazano na slici.
- Vlažnost zraka u uređaju se povećava.

Namještanje vlažnosti zraka u uređaju na standardno



Fig. 85

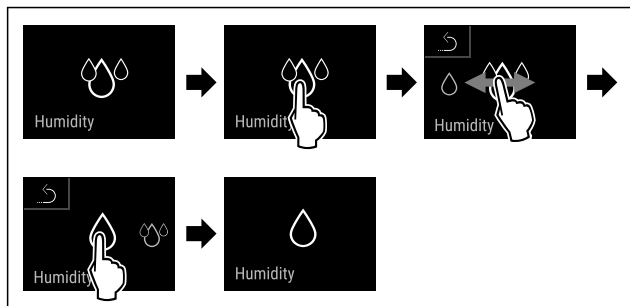


Fig. 86

- Obavite korake kao što je prikazano na slici.
- Vlažnost zraka u uređaju se smanjuje.

8.2.6 SabbathMode



Ovom funkcijom aktivirate ili deaktivirate način rada SabbathMode. Kada aktivirate ovu funkciju, neke električne funkcije će se isključiti. Time uređaj ispunjava vjerske zahtjeve židovskih praznika kao što su npr. Šabat i udovoljava Kosher certifikatu STAR-K.

Stanje uređaja s aktivnim načinom rada SabbathMode
Prikaz statusa prikazuje stalno SabbathMode.
Sve funkcije na zaslonu osim Deaktiviranje funkcije SabbathMode su blokirane.
Aktivne funkcije ostaju aktivne.
Zaslon ostaje svijetliti kada se vrata zatvore.
Unutarnja rasvjeta je deaktivirana.
Podsjetnici se ne izvršavaju. Namješteni vremenski interval se ne prikazuje.
Podsjetnici i upozorenja se ne prikazuju.
Nema alarma vrata.
Nema alarma temperature.
Nakon prekida opskrbe elektroenergijom uređaj se vraća na način rada SabbathMode.

Status uređaja

Uputa

Ovaj uređaj ima certifikat instituta „Institute for Science and Halacha”. (www.machonhalacha.co.il)

Popis certificiranih uređaja s oznakom STAR-K pronaći ćete na stranici www.star-k.org/appliances.

Aktiviranje funkcije SabbathMode



Fig. 87

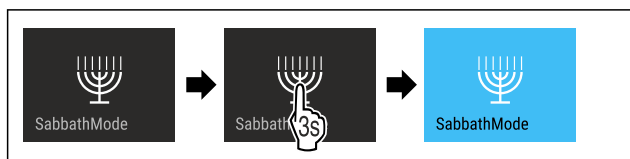


Fig. 88

- Izvršite korake rukovanja kao što je prikazano na slici.
- Funkcija SabbathMode je aktivirana.
- Prikaz statusa prikazuje stalno SabbathMode.

Deaktiviranje funkcije SabbathMode

Način rada SabbathMode automatski se deaktivira nakon 80 sati. Međutim, način rada SabbathMode isto tako možete uvijek ručno deaktivirati:

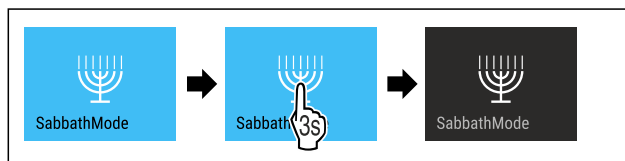


Fig. 89

- Izvršite korake rukovanja kao što je prikazano na slici.
- SabbathMode je deaktiviran.
- Vrata su automatski blokirana.*

8.2.7 Blokada vrata



Uređaj je opremljen elektroničkom blokadom vrata. **Prilikom prvog stavljanja u pogon vrata su deblokirana** i možete ih otvoriti.

Ova funkcija omogućava da uređaj osigurate od neželjenog otvaranja.

U tu svrhu na raspolaganju su sljedeće mogućnosti namještanja:

- Blokiranje vrata šifrom.
- Deblokiranje vrata šifrom.
- Promjena šifre vrata. (pogledajte 8.2.9 Pristupne šifre)
- Poništavanje šifre vrata. (pogledajte 8.2.9 Pristupne šifre)
- Povezivanje daljinskog upravljača.

Blokiranje vrata šifrom

Uputa

- U sljedećem primjeru rabi se tvornički namješten PIN kod: **1 1 1 1**.

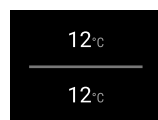


Fig. 90 Prikaz stanja

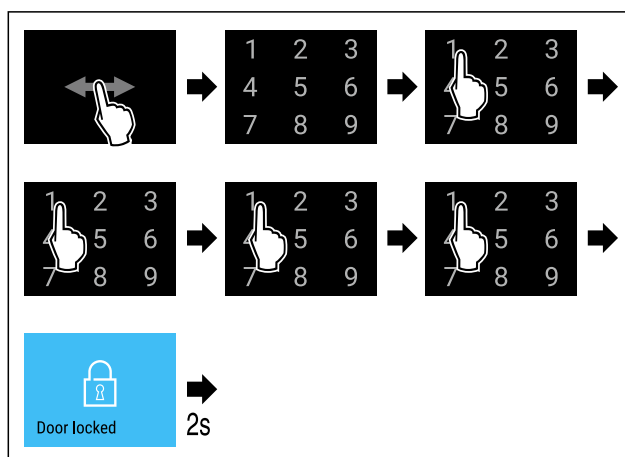


Fig. 91 Blokiranje vrata šifrom 1 1 1 1.

- Obavite korake kao što je prikazano na slici.

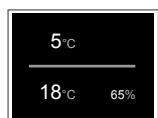


Fig. 92 Prikaz stanja s bijelim obrubom

- Vrata su blokirana.

Rukovanje

Deblokiranje vrata šifrom

Uputa

- U sljedećem primjeru rabi se tvornički namješten PIN kod: **1 1 1 1**.

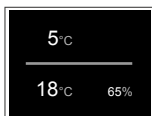


Fig. 93 Prikaz stanja s bijelim obrubom

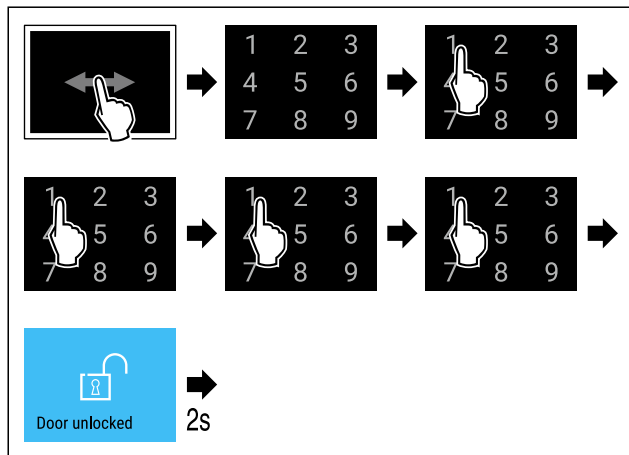


Fig. 94 Deblokiranje vrata šifrom 1 1 1 1.

- Obavite korake kao što je prikazano na slici.

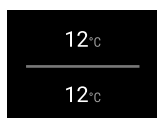


Fig. 95 Prikaz stanja

- Vrata su deblokirana.

Promjena šifre vrata

(pogledajte 8.2.9 Pristupne šifre)

Poništavanje šifre vrata

(pogledajte 8.2.9 Pristupne šifre)

Povezivanje daljinskog upravljača

8.2.8 Blokada zaslona



Ovom postavkom izbjegava se nenamjerno rukovanje uređajem.

Primjena:

- Izbjegavanje nenamjerne promjene postavaka i funkcija.
- Izbjegavanje nenamjernog isključivanja uređaja.
- Izbjegavanje nenamjernog namještanja temperature.

Uputa

Iako je blokada zaslona aktivirana, bravu je u svakom trenutku moguće otvoriti i blokirati PIN kodom (pogledajte 8.2.9 Pristupne šifre).*

Aktiviranje blokade zaslona

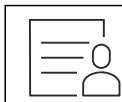


Fig. 96

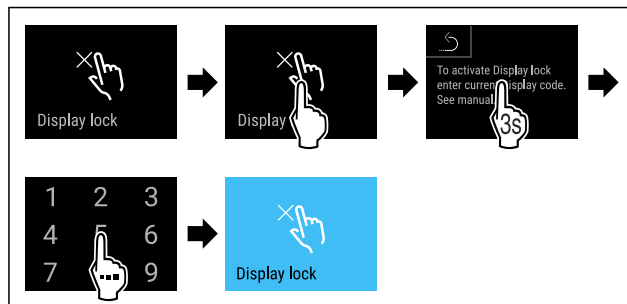


Fig. 97

- Obavite korake kao što je prikazano na slici.
- Blokada zaslona je aktivirana.
- Pojavljuje se prikaz stanja.

Kratkotrajno deblokiranje blokade zaslona

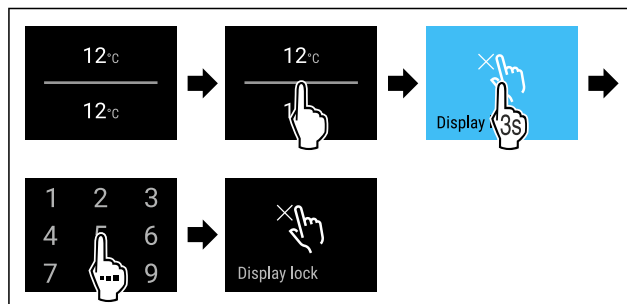


Fig. 98 *

- Obavite korake kao što je prikazano na slici.
- Blokada zaslona je deaktivirana.
- Pojavljuje se prikaz stanja.

Deaktiviranje blokade zaslona

- Obavite korake (pogledajte Kratkotrajno deblokiranje blokade zaslona).

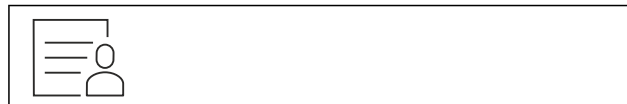


Fig. 99

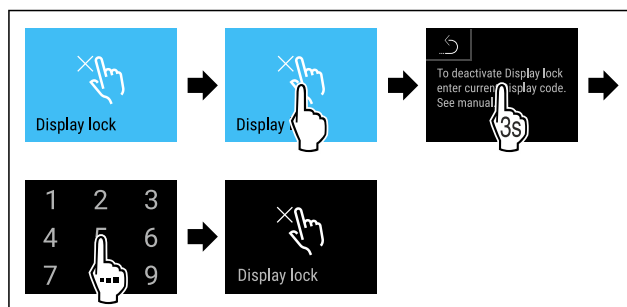


Fig. 100

- Obavite postupke kao što je prikazano na slici.
- Blokada zaslona je deaktivirana.
- Pojavljuje se prikaz stanja.

8.2.9 Pristupne šifre

Neke funkcije zahtijevaju pristupne šifre. Sljedeće funkcije možete upotrebljavati tek nakon unošenja odgovarajuće pristupne šifre:

- Blokada vrata *
- Blokada zaslona



Šifra vrata

Ova funkcija omogućava promjenu ili poništavanje šifre brave na vratima.

Promjena šifre vrata*

Šifru vrata možete promijeniti u tri koraka:

- Unesite staru šifru vrata.
- Unesite novu šifru vrata.
- Potvrdite novu šifru vrata.

Uputa

U sljedećem primjeru promijenit ćemo tvornički namještenu šifru vrata **1 1 1 1** na novu **2 3 4 5**.



Fig. 101

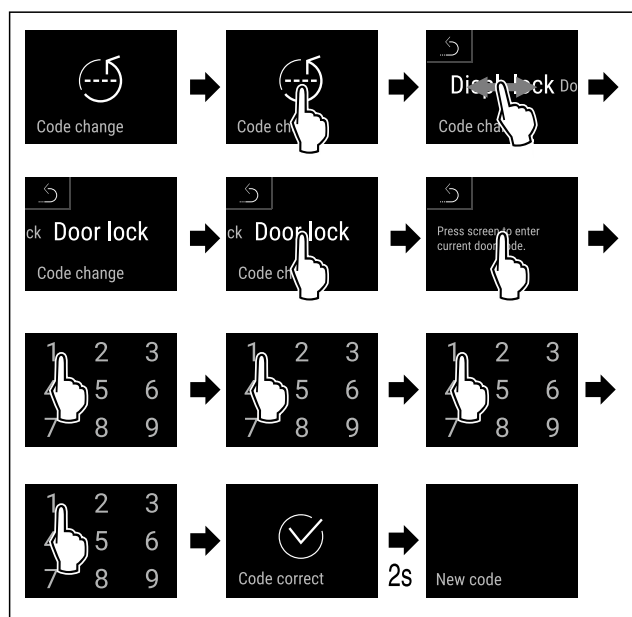


Fig. 102

- Obavite korake kao što je prikazano na slici.
- Unošenje stare šifre vrata je uspješno.

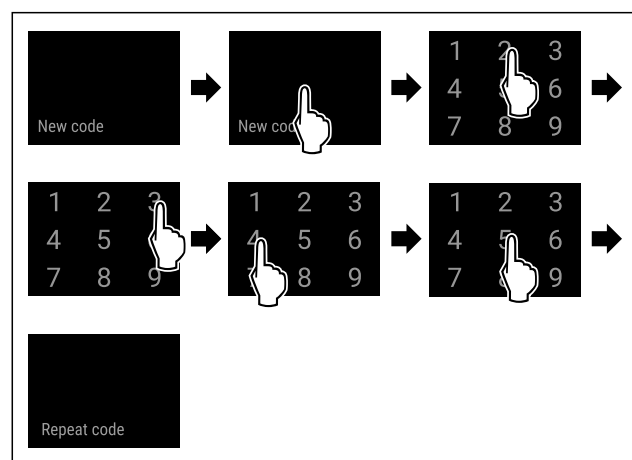


Fig. 103

- Obavite korake kao što je prikazano na slici.
- Unošenje nove šifre vrata je uspješno.

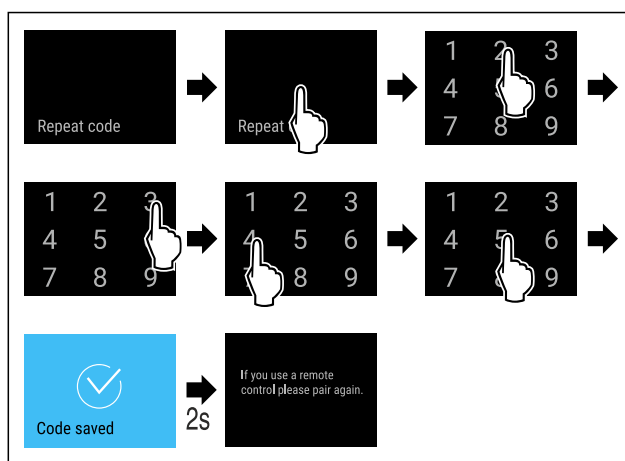


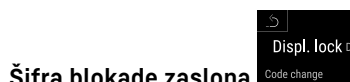
Fig. 104

- Obavite korake kao što je prikazano na slici.
- Potvrđivanje nove šifre vrata je uspješno.
- Šifra vrata je promijenjena.
- Ponovno povežite daljinski upravljač.

Poništavanje šifre vrata

Ako zaboravite šifru vrata, možete je poništiti.

- Vratite uređaj na tvorničke postavke. (pogledajte 8.2.20 Vraćanje na tvorničke postavke)
- Uređaj je vraćen na prvobitne postavke.
- Tvornički namještena šifra vrata je: **1 1 1 1**



Šifra blokade zaslona

Ova funkcija omogućava promjenu ili poništavanje šifre blokade zaslona.

Promjena šifre blokade zaslona

Šifru možete promijeniti u tri koraka:

- Unesite staru šifru.
- Unesite novu šifru.
- Potvrdite novu šifru.

Uputa

U sljedećem primjeru promijenit ćemo tvornički namještenu šifru **1 1 1 1** na novu **2 3 4 5**.



Fig. 105

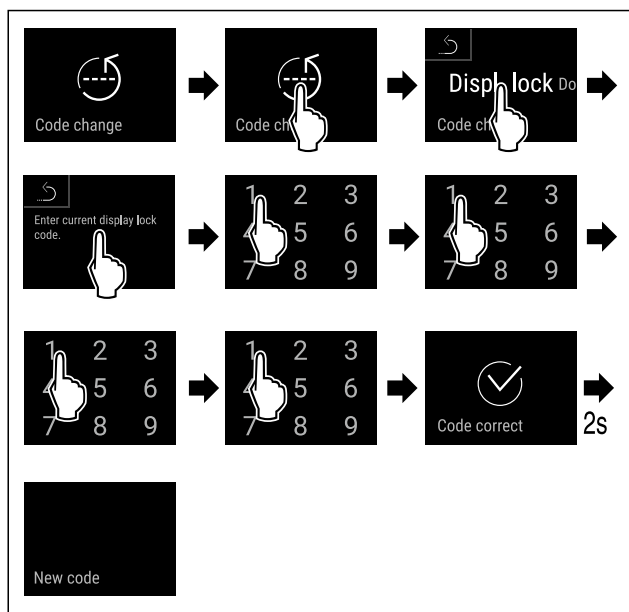


Fig. 106

- Obavite korake kao što je prikazano na slici.
- Unošenje stare šifre je uspješno.

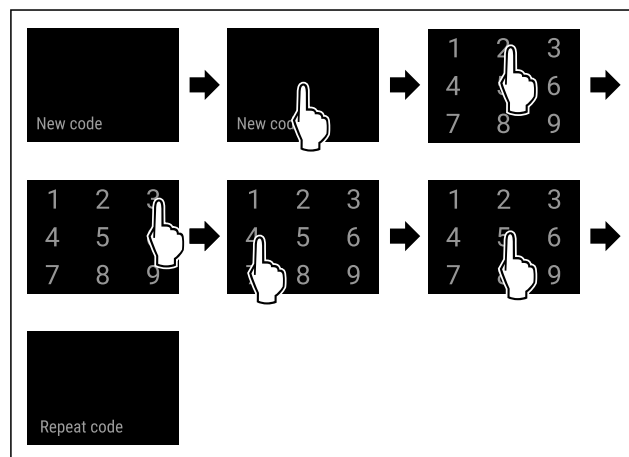


Fig. 107

- Obavite korake kao što je prikazano na slici.
- Unošenje nove šifre je uspješno.

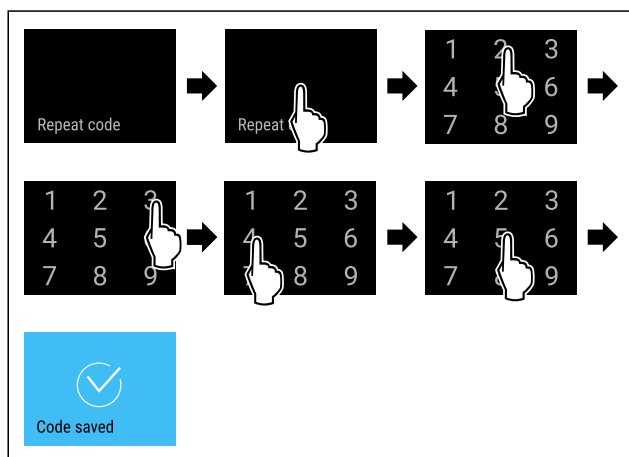


Fig. 108

- Obavite korake kao što je prikazano na slici.
- Potvrđivanje nove šifre je uspješno.
- Šifra je promijenjena.

Poništavanje šifre blokade zaslona

Ako zaboravite šifru, možete je poništiti.

- ▶ Vratite uređaj na tvorničke postavke. (pogledajte 8.2.20 Vraćanje na tvorničke postavke)
- ▶ Uređaj je vraćen na prvobitne postavke.
- ▶ Tvornički namještena šifra je: **1 1 1 1**



8.2.10 Podsjetnik

Ovom funkcijom aktivirate ili deaktivirate podsjetnik za zamjenu filtra s aktivnim ugljenom FreshAir.

Deaktiviranje podsjetnika

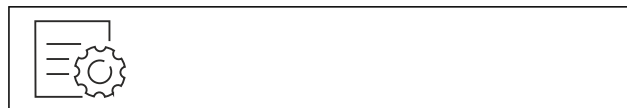


Fig. 109

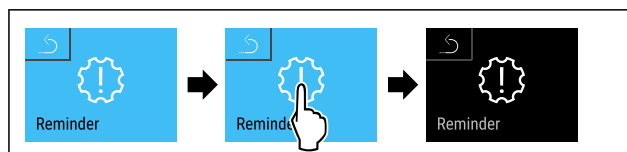


Fig. 110

- Izvršite korake rukovanja kao što je prikazano na slici.
- Podsjetnik je deaktiviran.

Aktiviranje podsjetnika

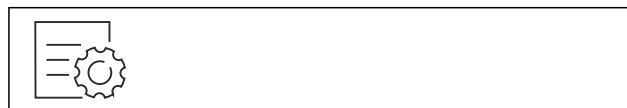


Fig. 111



Fig. 112

- Izvršite korake rukovanja kao što je prikazano na slici.
- Podsjetnik je aktiviran.



8.2.11 Jezik

Ovom postavkom namješta se zaslonski jezik.

Namještanje jezika



Fig. 113

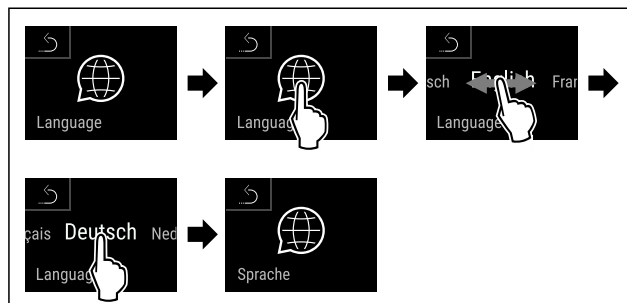


Fig. 114

- Obavite korake kao što je prikazano na slici.

▷ Odabrani jezik je namješten.

8.2.12 Jedinica temperature

Pomoću ove funkcije namještate temperaturu. Kao jedinicu temperature možete odabrati Celzijeve stupnjeve ili stupnjeve Fahrenheita.

Namještanje jedinice temperature

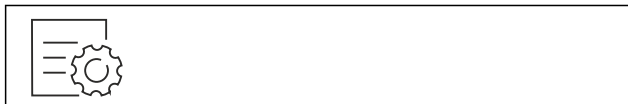


Fig. 115

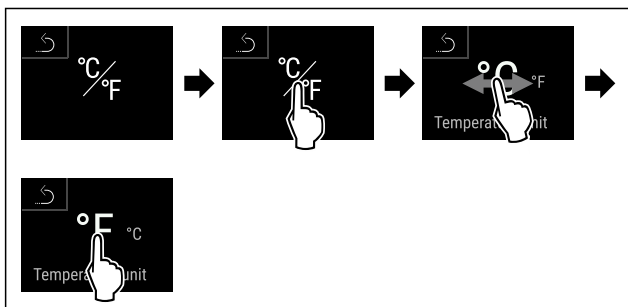


Fig. 117 Primjer izgleda: Prebacivanje s Celzijevih stupnjeva na stupnjeve Fahrenheita.

- ▷ Izvršite korake rukovanja kao što je prikazano na slici.
- ▷ Jedinica temperature je namještena.

8.2.13 Svjetlina zaslona

Pomoću ove funkcije postepeno namještate svjetlinu zaslona.

Možete postaviti sljedeće razine svjetline:

- 20 %
- 40 %
- 60 %
- 80 %
- 100 % (zadana postavka)

Podešavanje svjetline



Fig. 118

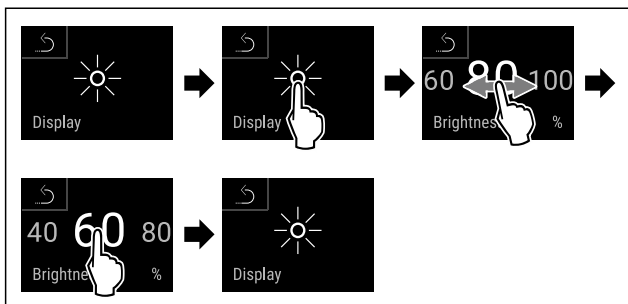


Fig. 119 Primjer izgleda: Prebacivanje s 80 % na 60 %.

- ▷ Izvršite korake rukovanja kao što je prikazano na slici.
- ▷ Svjetlina je namještena.

8.2.14 WLAN



S ovom funkcijom spajate svoj uređaj s WLAN-om. Zatim njime možete upravljati putem aplikacije SmartDevice na mobilnom uređaju. S tom funkcijom možete ponovo prekinuti ili resetirati WLAN vezu.

Dodatne informacije o SmartDevice: (pogledajte 2.3 Smart-Device)

Uputa

Funkcija SmartDevice nije dostupna u sljedećim zemljama: Rusija, Bjelorusija, Kazahstan.

Uspostava WLAN veze prvi put

Osigurajte da su ispunjeni sljedeći uvjeti:

- ☐ Aplikacija SmartDevice je instalirana (vidi apps.home.liebherr.com).
- ☐ Registracija u aplikaciji SmartDevice je završena.



Fig. 120

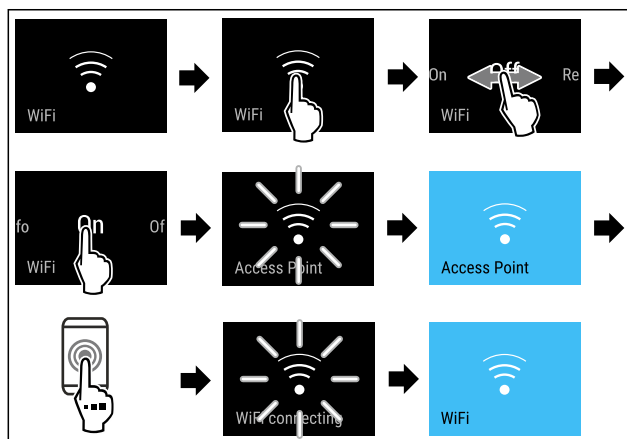


Fig. 121

- ▷ Izvršite korake rukovanja kao što je prikazano na slici.
- ▷ Veza je uspostavljena.

Prekidanje WLAN veze

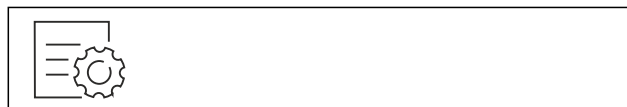


Fig. 122

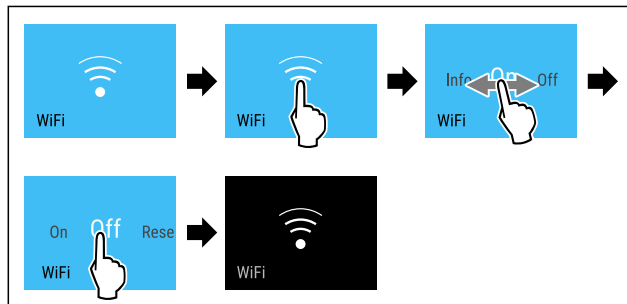


Fig. 123

- ▷ Izvršite korake rukovanja kao što je prikazano na slici.
- ▷ Veza je prekinuta.

Resetiranje WLAN veze



Fig. 124

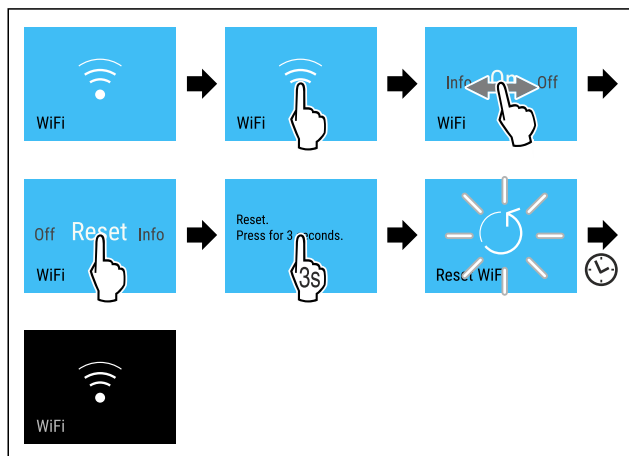


Fig. 125

- ▶ Izvršite korake rukovanja kao što je prikazano na slici.
- ▶ WLAN veza i druge WLAN postavke resetiraju se na tvorničke postavke.

Prikaz informacija o WLAN vezi

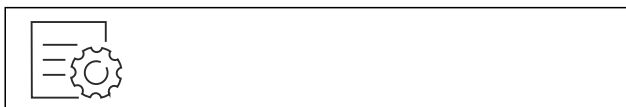


Fig. 126

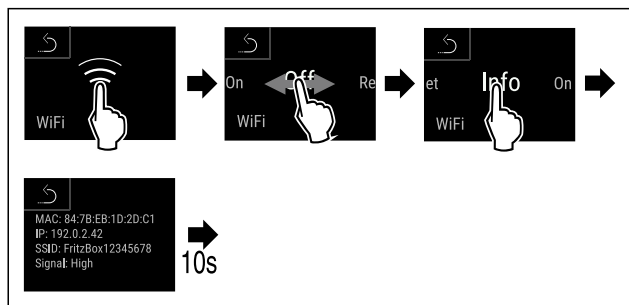


Fig. 127

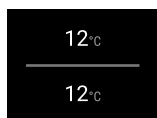


Fig. 128 Prikaz statusa

- ▶ Izvršite korake rukovanja kao što je prikazano na slici.

8.2.15 Informacije o uređaju

Pomoću ove funkcije prikazujete naziv modela, indeks, serijski broj i servisni broj svojeg uređaja. Za sve ostale informacije o uređaju obratite se korisničkoj službi. (pogledajte 11.4 Servisna služba)

Isto tako, ovom funkcijom otvarate prošireni izbornik. (pogledajte 4 Način rada dodirnog zaslona Touch & Swipe)

Model: Kxy 0000
Index: 00/000
Serial: 00.000.000.0
Service: 00000000-00
Info

Prikazivanje informacija o uređaju



Fig. 129

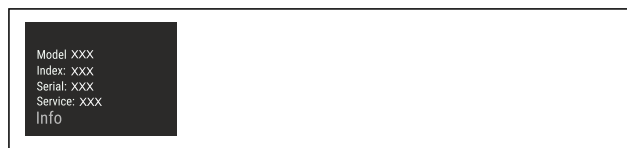


Fig. 130

- ▶ Izvršite korake rukovanja kao što je prikazano na slici.
- ▶ Zaslom prikazuje informacije o uređaju.

8.2.16 Softver

Pomoću ove funkcije prikazujete verziju softvera svojeg uređaja.

Prikazivanje verzije softvera



Fig. 131

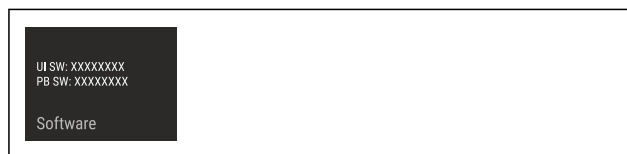


Fig. 132

- ▶ Izvršite korake rukovanja kao što je prikazano na slici.
- ▶ Zaslom prikazuje verziju softvera.

8.2.17 Alarm vrata

Ovom funkcijom aktivirate ili deaktivirate alarm vrata. Alarm vrata oglašava se ako su vrata predugo otvorena. Alarm vrata aktiviran je pri isporuci. Možete namjestiti koliko dugo vrata smiju biti otvorena dok se ne oglasi alarm vrata.

Možete postaviti sljedeće vrijednosti:

- 1 minuta
- 2 minute
- 3 minute
- Isključeno

Namještanje alarma vrata



Fig. 133

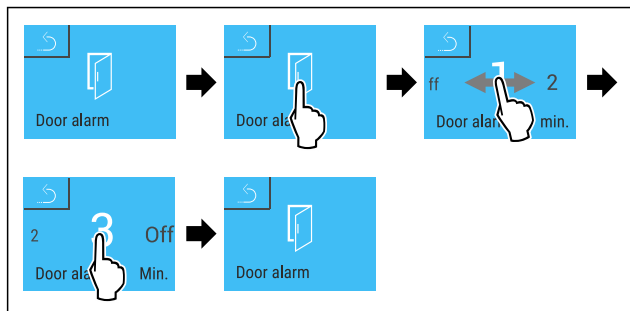


Fig. 134 Primjer izgleda: Prebacivanje alarma vrata s 1 minute na 3 minute.

- ▶ Izvršite korake rukovanja kao što je prikazano na slici.
- ▶ Alarm vrata je namješten.

Deaktiviranje alarma vrata



Fig. 136

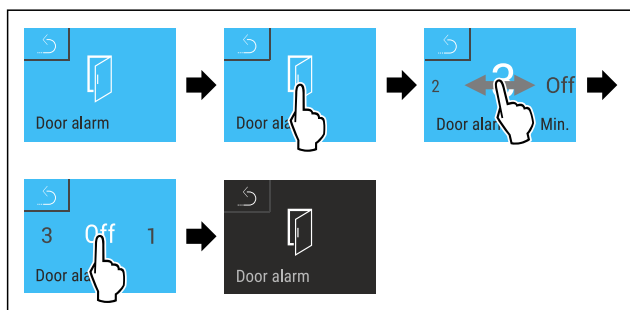


Fig. 137

- ▶ Izvršite korake rukovanja kao što je prikazano na slici.
- ▶ Alarm vrata je deaktiviran.

8.2.18 Svjetlosni alarm



Ova postavka omogućava da se vizualne alarmne poruke na zaslonu dodatno istaknu treperavom rasvjetom uređaja.

Aktiviranje svjetlosnog alarma



Fig. 138

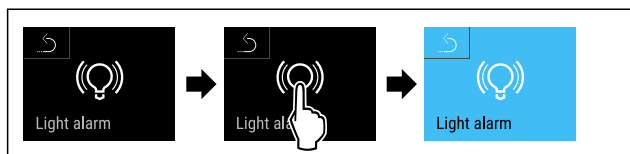


Fig. 139

- ▶ Obavite korake kao što je prikazano na slici.
- ▶ Svjetlosni alarm je aktiviran.

Deaktiviranje svjetlosnog alarma



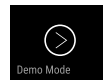
Fig. 140



Fig. 141

- ▶ Obavite korake kao što je prikazano na slici.
- ▶ Svjetlosni alarm je deaktiviran.

8.2.19 Demonstracijski način rada



Demonstracijski način rada je posebna funkcija za trgovce koji žele demonstrirati funkcije uređaja. Kad aktivirate demonstracijski način rada, sve tehničke funkcije hlađenja su deaktivirane.

Kada uključite svoj uređaj, a na prikazu statusa se pojavi „D”, demonstracijski način rada već je aktiviran.

Kada aktivirate demonstracijski način rada, a zatim ga ponovo deaktivirate, uređaj se resetira na tvorničke postavke. (pogledajte 8.2.20 Vraćanje na tvorničke postavke)

Aktiviranje demonstracijskog načina rada



Fig. 142

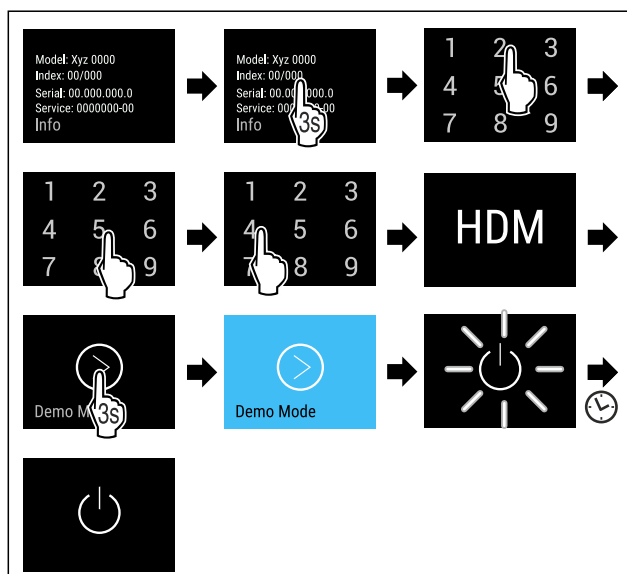


Fig. 143

- ▶ Izvršite korake rukovanja kao što je prikazano na slici.
- ▶ Demonstracijski način rada je aktiviran.
- ▶ Uređaj je isključen.
- ▶ Uključite uređaj. (pogledajte 5.1 Uključivanje uređaja (prvo stavljanje u pogon))
- ▶ Na prikazu statusa pojavljuje se „D”.

Deaktiviranje demonstracijskog načina rada



Fig. 144

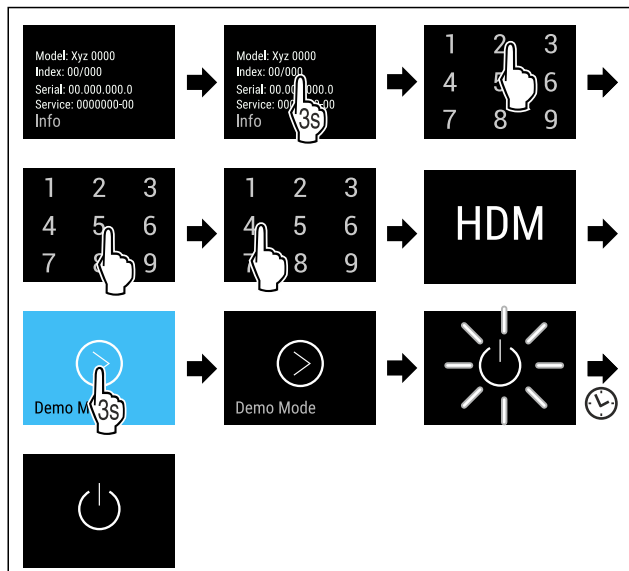


Fig. 145

- ▶ Izvršite korake rukovanja kao što je prikazano na slici.
- ▶ Demonstracijski način rada je deaktiviran.
- ▶ Uređaj je isključen.
- ▶ Uključite uređaj. (pogledajte 5.1 Uključivanje uređaja (prvo stavljanje u pogon))
- ▶ Uređaj je resetiran na tvorničke postavke.

8.2.20 Vraćanje na tvorničke postavke



Ovom funkcijom vraćate sve postavke na tvorničke postavke. Sve postavke koje ste dotad namjestili poništavaju se na prvobitnu vrijednost.

Obavljanje poništavanja

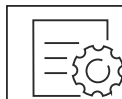


Fig. 146

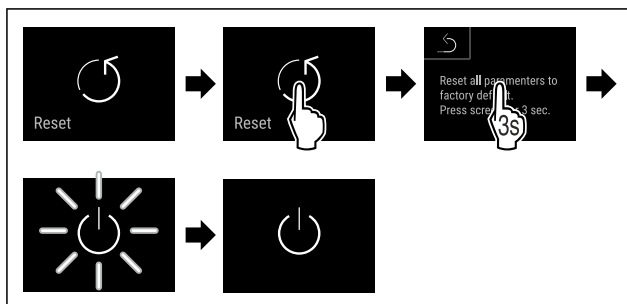


Fig. 147

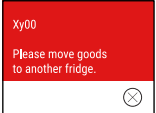
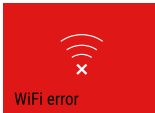
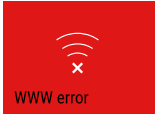
- ▶ Izvršite korake rukovanja kao što je prikazano na slici.
- ▶ Uređaj je poništen.
- ▶ Uređaj je isključen.
- ▶ Ponovno pokrenite uređaj. (pogledajte 5.1 Uključivanje uređaja (prvo stavljanje u pogon))

8.3 Poruke

8.3.1 Upozorenja

Upozorenja se signaliziraju zvučno s pomoću signalnog zvuka i vizualno s pomoću simbola na zaslonu. Signalni zvuk se pojačava i postaje glasniji dok se poruka ne potvrdi.

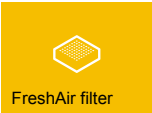
Poruka (crvena)	Uzrok	Otklanjanje
 Close the door Vrata su otvorena	Poruka se pojavljuje kada su vrata predugo otvorena.	Zatvorite vrata. Kratko pritisnite. Alarm se prekida. Uputa Moguće je namjestiti vrijeme do pojavljivanja poruke. (pogledajte 8.2.17 Alarm vrata)
 Temperature alarm Alarm temperature	Poruka se pojavljuje kada temperatura ne odgovara namještenoj temperaturi. Uzroci razlika u temperaturi mogu biti sljedeći: Stavljeni su topli hladeni artikli. Prilikom razvrstavanja i vađenja namirnica ušlo je previše toplog okolnog zraka. Dulji prekid opskrbe elektroenergijom.	Kratko pritisnite. Prikazuju se informacije o pogrešci i stanje uređaja. Kratko pritisnite. Prikazuju se najviša/najniža temperatura, datum i vrijeme. Kratko pritisnite. Prikazuje se zaslon stanja. Trenutačna temperatura i simbol alarma trepere crveno dok se ne dosegne namještena temperatura. Provjerite kvalitetu hlađenih artikala.

Poruka (crvena)	Uzrok	Otklanjanje
 Device failure Pogreška	Funkcioniranje uređaja je ograničeno, neka komponenta uređaja je neispravna ili je uređaj neispravan.	Kratko pritisnite. Prikazuje se kod pogreške (npr. BT021).  Kratko pritisnite. Ako postoji, prikazuje se dodatan kod pogreške ili Prikazuje se zaslon stanja s treperavim simbolom pogreške.  Prelaskom ili pritiskom po zaslonu ponovno se prikazuju kod(ovi) pogreške. Zabilježite kod(ove) pogreške. Provjerite je li pogreška navedena i možete li je sami ispraviti. (pogledajte 11.3 Tehničke smetnje) Pogreška nije navedena ili se i dalje pojavljuje: Obratite se servisnoj službi. (pogledajte 11.4 Servisna služba) Premjestite hladene artikle.
 Power failure Prekid opskrbe elektroenergijom	Poruka se pojavljuje nakon prekida opskrbe elektroenergijom.	Kratko pritisnite. Prikazuju se napunjenost baterije, informacije o pogrešci i stanje uređaja Kratko pritisnite. Prikazuju se najviša temperatura i razdoblje prekida opskrbe elektroenergijom. Kratko pritisnite. Prikazuje se zaslon stanja. Trenutačna temperatura i simbol alarma trepere crveno dok se ne dosegne namještena temperatura. Provjerite kvalitetu hladjenih artikala.
 WiFi error Pogreška WLAN-a	WLAN veza je prekinuta.	Provjerite vezu. Kratko pritisnite. Alarm se prekida.
 WWW error WWW pogreška WLAN-a	Poruka se pojavljuje kada ne postoji internetska veza preko WLAN-a.	Provjerite vezu. Kratko pritisnite. Alarm se prekida.

8.3.2 Podsjetnici

Podsjetnici se pojavljuju ako se njima zahtijeva da nešto učinite. Oni se signaliziraju zvučno s pomoću signalnog zvuka i vizualno s pomoću simbola na zaslonu. Potvrdite poruku pritiskom tipke za potvrđivanje.

Poruka (žuta)	Uzrok	Otklanjanje
 Manually opened * Ručno otvoreno*	Poruka se pojavljuje ako se elektronički zatvorena vrata ručno otvore.*	Zatvorite vrata.* Kratko pritisnite.* Unesite kod vrata za ponovno zaključavanje.* Podsjetnik nestaje.*

Poruka (žuta)	Uzrok	Otklanjanje
 FreshAir filter Zamjena filtra s aktivnim ugljenom FreshAir	Poruka se pojavljuje svakih 6 mjeseci.	Zamijenite filter s aktivnim ugljenom FreshAir. Kratko pritisnite. Podsjetnik nestaje.

9 Oprema

9.1 Sigurnosna brava*

Brava u vratima uređaja opremljena je sigurnosnim mehanizmom.

9.1.1 Zaključavanje uređaja

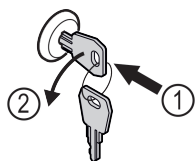


Fig. 148 Primjer izgleda

- Uvucite ključ.
- Okrenite ključ za 90° nalijevo.
- Uređaj je zaključan.

9.1.2 Otključavanje uređaja

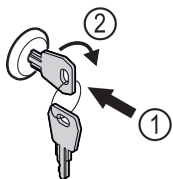


Fig. 149 Primjer izgleda

- Uvucite ključ Fig. 149 (1).
- Okrenite ključ za 90° nadesno Fig. 149 (2).
- Uređaj je otključan.

9.2 Sigurnosna brava

Vrata uređaja opremljena su elektroničkom bravom.

Primjena:

- Zaključavanje i otključavanje s pomoću šifre vrata. (pogledajte 8.2.7 Blokada vrata)
- Zaključavanje i otključavanje vrata daljinskim upravljačem.
- Vrata se automatski zaključavaju nakon nestanka struje (ne mogu se deaktivirati).

9.2.1 Sigurnosno deblokiranje

U slučaju prekida opskrbe elektroenergijom ključem za sigurnosno deblokiranje možete otvoriti vrata.

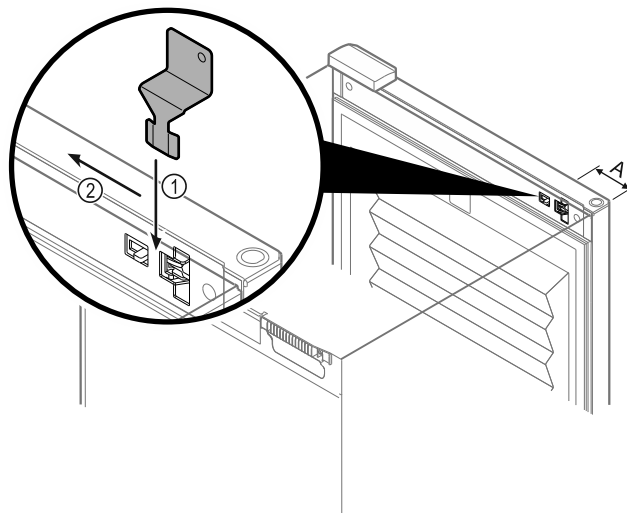


Fig. 150

- Postavite ključ za sigurnosno deblokiranje na odgovarajuće mjesto Fig. 150 (A) ≈ 100 mm.
- Ključ za sigurnosno deblokiranje Fig. 150 (1) utaknite između vrata i trupa uređaja odozgo do graničnika.
- Povucite ključ za sigurnosno deblokiranje u smjeru šarki. Fig. 150 (2)
- Brava je deblokirana. Možete otvoriti vrata.

9.3 Drvena rešetka

Uređaji su opremljeni drvenom rešetkom za čuvanje vina.

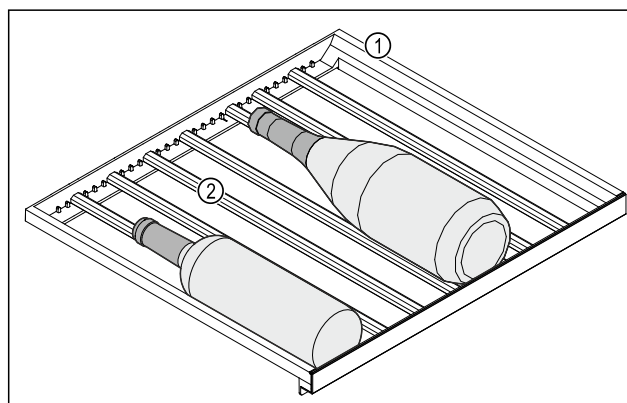


Fig. 151 Primjer izgleda

(1) Drvena rešetka

(2) Letvica

Standardni položaji letvica označeni su urezima. Njihova uporaba omogućit će čuvanje maksimalnog broja boca. (pogledajte 6.2 Skice spremanja)

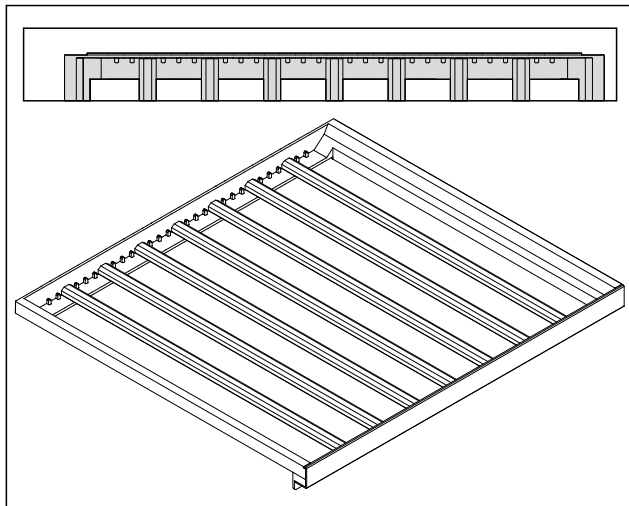


Fig. 152 Raspored letvica za maksimalan broj boca.

9.3.1 Premještanje letvice

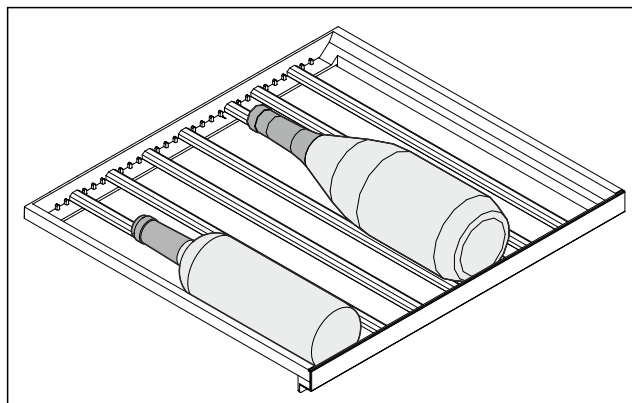


Fig. 153 Primjer izgleda

Možete izvaditi letvice u drvenoj rešetki radi čuvanja većih ili manjih boca.

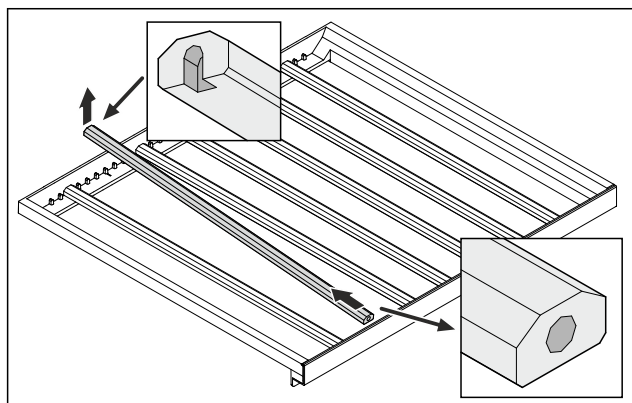


Fig. 154 Primjer izgleda

► Podignite letvicu straga i izvucite je.

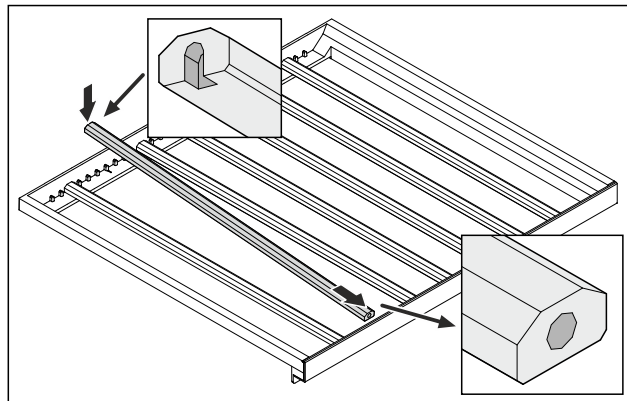


Fig. 155 Primjer izgleda

► Umetnite letvicu u željeni položaj.

9.4 Naljepnice za označavanje

Naljepnice za označavanje možete naručiti kao pribor kod specijaliziranog prodavača. Osim toga, na njima možete označiti sorte vina koje se spremaju u odgovarajući pretinac.

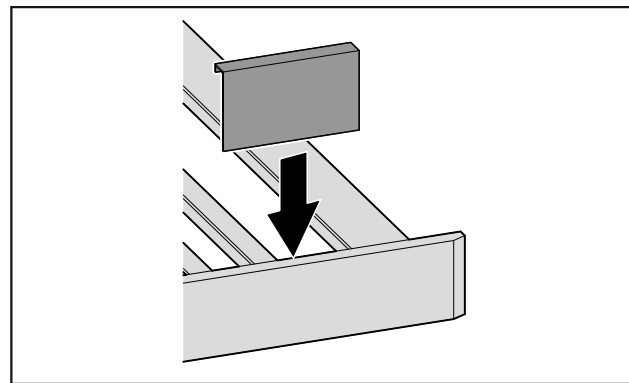


Fig. 156

► Naljepnice za označavanje natakните odozgo.

9.5 Kutija za vodu – Wasserbox*

Vlagu zraka u svojem hladnjaku za vino možete povećati uporabom kutije za vodu.

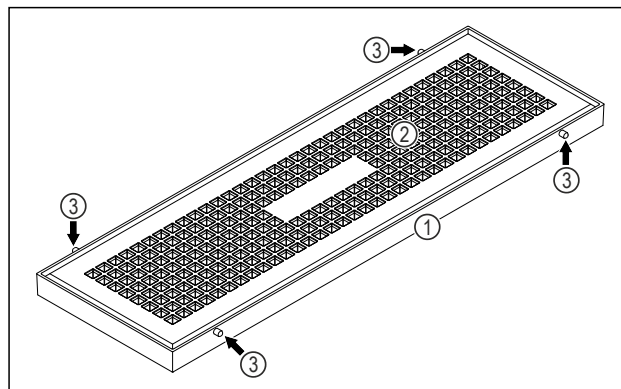


Fig. 157 Primjer izgleda kutije za vodu

(1) Posuda za vodu

(3) Rukavac

(2) Poklopac

9.5.1 Punjenje kutije za vodu vodom

Osigurajte da su ispunjeni sljedeći preduvjeti:

- ☐ Kutija za vodu je izvađena. (pogledajte 9.5.3 Vađenje kutije za vodu)
- ☐ Kutija za vodu je vodoravno.

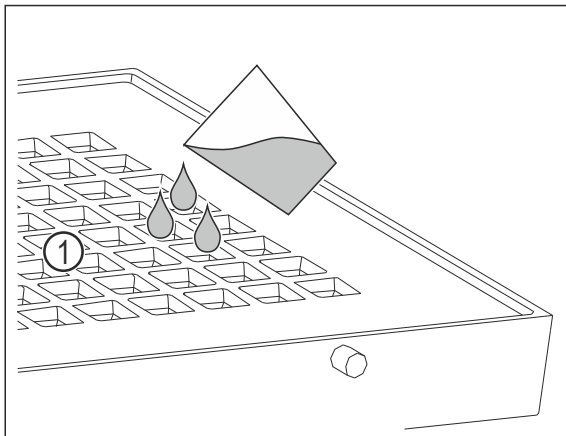


Fig. 158

- Dolijte maksimalno 400 ml vode iznad otvora Fig. 158 (1) u poklopcu.

9.5.2 Umetanje kutije za vodu

Kutiju za vodu možete umetnuti na drvenoj rešetki u najdonjoj zoni za vino.

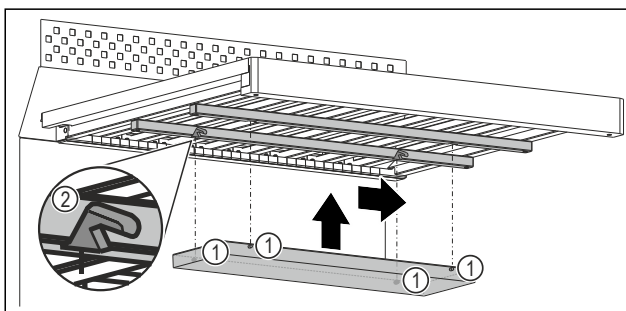


Fig. 159 Primjer izgleda

- Gurnite svaki rukavac Fig. 159 (1) u odgovarajući otvor Fig. 159 (2) na letvicama ispod drvene rešetke.
- Gurnite kutiju za vodu udesno.
- Provjerite je li kutija za vodu vodoravno, a rukavci u odgovarajućim otvorima.

9.5.3 Vađenje kutije za vodu

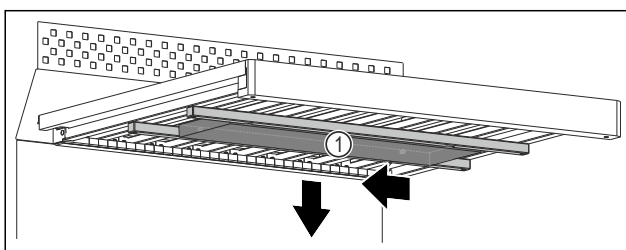


Fig. 160

- Gurnite kutiju za vodu Fig. 160 (1) ulijevo.
- Izvadite kutiju za vodu Fig. 160 (1) prema dolje.

9.5.4 Rastavljanje kutije za vodu

Kutiju za vodu možete rastaviti radi čišćenja.

Osigurajte da su ispunjeni sljedeći preduvjeti:

- ☐ Kutija za vodu je izvađena. (pogledajte 9.5.3 Vađenje kutije za vodu)
- ☐ Kutija za vodu je potpuno ispražnjena.

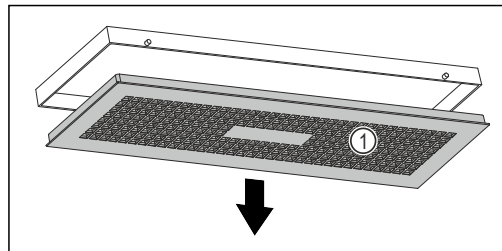


Fig. 161

- Okrenite kutiju za vodu lagano prema dolje i pritom čvrsto držite poklopac Fig. 161 (1).
- Izvadite poklopac Fig. 161 (1).

10 Održavanje

10.1 Filtar s aktivnim ugljenom FreshAir

Vina se stalno razvijaju ovisno o stanju okruženja; stoga je kvaliteta zraka presudna za konzerviranje.

Filtar s aktivnim ugljenom FreshAir jamči optimalnu kvalitetu zraka.

- ☐ Mijenjajte filtat s aktivnim ugljenom svakih 6 mjeseci.
- ☐ Filtar s aktivnim ugljenom zbrinite preko uobičajenog kućanskog otpada.

Uputa

Filtar s aktivnim ugljenom FreshAir možete kupiti u trgovini kućanskih aparata Liebherr-Hausgeräte na stranici home.liebherr.com/shop/de/deu/zubehor.html.

10.1.1 Zamjena filtra s aktivnim ugljenom FreshAir

Ovisno o opremi izvršite više puta.

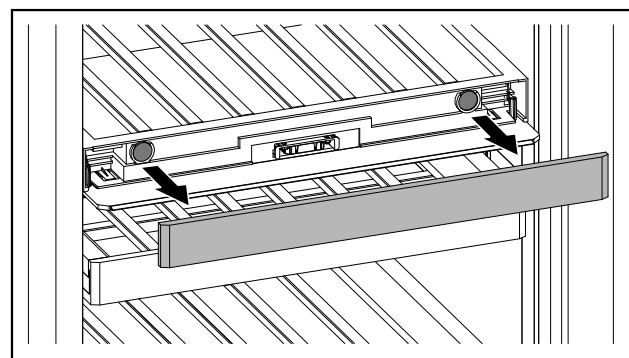


Fig. 162

- Skinite masku.

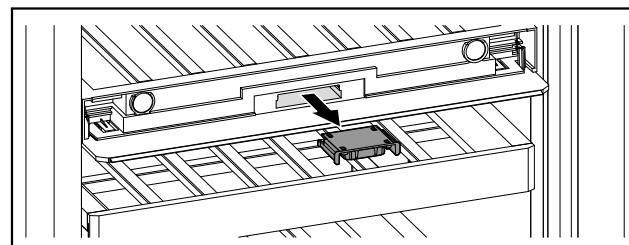


Fig. 163

- Izvadite ladicu.

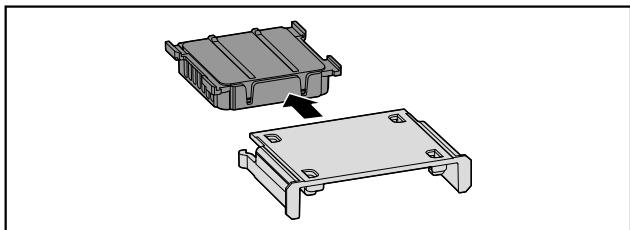


Fig. 164

- Izvadite filter.

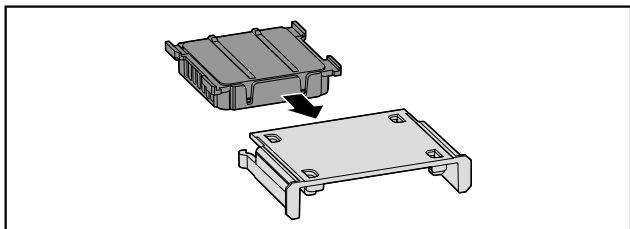


Fig. 165

- Umetnite novi filter.

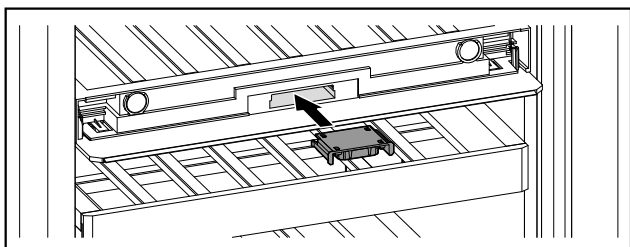


Fig. 166

- Umetnite ladicu.

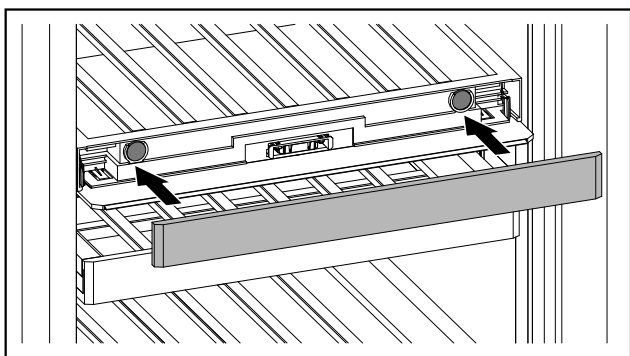


Fig. 167

- Stavite masku.

10.2 Čišćenje uređaja

10.2.1 Priprema



UPOZORENJE

Opasnost električnog udara!

- Izvucite utikač hladnjaka ili prekinite dovod električne energije.



UPOZORENJE

Opasnost od požara

- Nemojte oštetiti rashladni cirkulacijski krug.

- Ispraznite uređaj.
- Izvucite mrežni utikač.

10.2.2 Čišćenje kućišta

POZOR

Nestručno čišćenje!

Oštećenja uređaja.

- Upotrebljavajte isključivo mekane krpe za čišćenje i univerzalna sredstva za čišćenje.
- Nemojte koristiti spužve ili čeličnu vunu koji grebu.
- Nemojte koristiti oštra sredstva za čišćenje ili sredstva koja grebu, sadrže pijesak, klorid ili kiseline.



UPOZORENJE

Opasnost od ozljeda i oštećenja zbog vruće pare!

Vruća para može uzrokovati opekline i oštetiti površine.

- Nemojte koristiti uređaje za čišćenje na paru!
- Kućište brišite mekom, čistom krpom. Pri jakoj prljavštini upotrijebite mlačnu vodu i neutralno sredstvo za čišćenje. Staklene površine mogu se dodatno očistiti sredstvom za čišćenje stakla.

10.2.3 Čišćenje unutrašnjosti

POZOR

Nestručno čišćenje!

Oštećenja uređaja.

- Upotrebljavajte isključivo mekane krpe za čišćenje i univerzalna sredstva za čišćenje.
- Nemojte koristiti spužve ili čeličnu vunu koji grebu.
- Nemojte koristiti oštra sredstva za čišćenje ili sredstva koja grebu, sadrže pijesak, klorid ili kiseline.

- Plastične površine: ručno očistite mekom, čistom krpom i mlakom vodom s malo deterdženta.
- Metalne površine: ručno očistite mekom, čistom krpom i mlakom vodom s malo deterdženta.

10.2.4 Čišćenje opreme

POZOR

Nestručno čišćenje!

Oštećenja uređaja.

- Upotrebljavajte isključivo mekane krpe za čišćenje i univerzalna sredstva za čišćenje.
- Nemojte koristiti spužve ili čeličnu vunu koji grebu.
- Nemojte koristiti oštra sredstva za čišćenje ili sredstva koja grebu, sadrže pijesak, klorid ili kiseline.

Čišćenje suhom krpom koja ne ostavlja dlačice:

- Polica za boce
- Očistite opremu.

10.2.5 Nakon čišćenja

- Krpom suho obrišite uređaj i dijelove opreme.
- Priključite i uključite uređaj.
- Redovito ponavljajte čišćenje.

11 Korisnička podrška

11.1 Tehnički podaci

Temperaturno područje	
Hlađenje	5 °C do 20 °C
Maksimalna masa opterećenja police za boce	
Polica za boce	60 kg

Maksimalna masa opterećenja police za boce	
Polica za boce s teleskopskim vodilicama	25 kg

Rasvjeta	
Razred energetske učinkovitosti ¹	Izvor svjetlosti
Ovaj proizvod sadržava izvor svjetlosti ili više njih razreda energetske učinkovitosti G.	LED

¹ Uređaj može imati izvore svjetlosti različitih razreda energetske učinkovitosti. Naveden je najniži razred energetske učinkovitosti.

Za uređaj s WLAN vezom:

Specifikacija frekvencije	
Frekvencijski pojas	2,4 GHz
Najveća izračena snaga	< 100 mW
Namjena radiouređaja	Integracija u lokalnu WLAN mrežu za podatkovnu komunikaciju

11.2 Zvukovi tijekom rada

Uređaj tijekom rada stvara različite zvukove.

- Ako je **učinak hlađenja** niži, uređaj štedi energiju, ali radi dulje. Glasnoća je **niža**.
- Pri **velikoj snazi hlađenja** namirnice se brže hlade. Glasnoća je **viša**.

Primjeri:

- aktivirane funkcije (pogledajte 8.2 Funkcije uređaja)
- svježe umetnute namirnice
- visoka temperatura okoline
- dugo otvorena vrata

Zvuk	Moguć uzrok	Vrsta zvuka
Grgotanje i žuborenje	Rashladno sredstvo teče kružnim tokom hlađenja.	normalan zvuk tijekom rada

Zvuk	Moguć uzrok	Vrsta zvuka
Hučanje i šištanje	Rashladno sredstvo uštrcava se u kružni tok hlađenja.	normalan zvuk tijekom rada
Brujanje	Uređaj hladi namirnice. Glasnoća ovisi o učinku hlađenja.	normalan zvuk tijekom rada
Zvukovi srkanja	Vrata s prigušivačem se otvaraju i zatvaraju.	normalan zvuk tijekom rada
Klikanje	Komponente se uključuju i isključuju.	normalan zvuk uklapanja
Zujanje ili bruhanje	Ventili ili zaklopke su aktivni.	normalan zvuk uklapanja

Zvuk	Moguć uzrok	Vrsta zvuka	Uklanjanje
Vibracije	Neprikladna montaža	Zvuk greške	Uređaj pomoću prilagodljivih nogu vodoravno poravnajte.
Zveckanje	Oprema, predmeti u unutrašnjosti uređaja	Zvuk greške	Pričvrstite dijelove opreme. Ostavite razmak između dijelova.

11.3 Tehničke smetnje

Vaš uređaj je konstruiran i proizveden tako da su osigurani funkcijska sigurnost i dug vijek trajanja. Ako pri korištenju dođe do smetnji, provjerite radi li se o smetnji zbog greške korisnika. U tom slučaju moramo vam i tijekom jamstvenog razdoblja zaračunati troškove popravka.

Sljedeće smetnje možete sami ukloniti.

11.3.1 Funkcija uređaja

Kvar	Uzrok	Uklanjanje
Uređaj ne radi.	→ Uređaj nije uključen.	▶ Uključite uređaj.
	→ Mrežni utikač ne ispravno utaknut u utičnicu.	▶ Provjerite mrežni utikač.
	→ Osigurač utičnice nije ispravan.	▶ Provjerite osigurač.
	→ Ispad struje	▶ Držite uređaj zatvorenim.
	→ Utikač hladnjaka nije ispravno utaknut u uređaj.	▶ Provjerite utikač hladnjaka.
Temperatura nije dovoljno niska.	→ Vrata uređaja nisu dobro zatvorena.	▶ Zatvorite vrata uređaja.
	→ Temperatura okoline je previsoka.	▶ Rješenje problema:
	→ Uređaj je otvaran prečesto ili predugo.	▶ Pričekajte hoće li se potrebna temperatura ponovno sama namjestiti. Ako ne, obratite se servisnoj službi. (pogledajte 11.4 Servisna služba)

Kvar	Uzrok	Uklanjanje
	→ Temperature je pogrešno namještena.	► Namjestite temperaturu na nižu i provjerite nakon 24 sata.
	→ Uređaj je preblizu izvoru topline (štednjak, grijanje itd.).	► Promijenite lokaciju uređaja ili izvora topline.
Brtva vrata je neispravna ili je treba zamijeniti iz drugih razloga.	→ Brtva vrata može se zamijeniti. Možete je zamijeniti bez dodatnog pomoćnog alata.	► Obratite se servisnoj službi. (pogledajte 11.4 Servisna služba)
Uređaj je zaleđen ili se stvara kondenzacija.	→ Brtva vrata može skliznuti iz utora.	► Provjerite ispravnu učvršćenost brtve vrata u utoru.
Vanjske površine uređaja su tople.*	→ Toplina kruga rashladnog sredstva upotrijebit će se za izbjegavanje stvaranja kondenzata.	► To je normalno.

11.3.2 Oprema

Kvar	Uzrok	Uklanjanje
Plijesan na vinskim bocama	→ Isto kao i kod drugih oblika skladištenja, može ovisno o vrsti ljepila na naljepnicama doći do stvaranja male količine plijesni.	► Uklonite ostatke ljepila.
Unutarnja rasvjeta ne svijetli.	→ Uređaj nije uključen.	► Uključite uređaj.
	→ Vrata su bila otvorena dulje od 15 minuta.	► Unutarnja rasvjeta automatski se isključuje nakon što su vrata bila otvorena oko 15 minuta.
	→ LED rasvjeta je neispravna ili je poklopac oštećen.	► Obratite se servisnoj službi. (pogledajte 11.4 Servisna služba)

11.4 Servisna služba

Najprije provjerite možete li sami ukloniti kvar (pogledajte 11 Korisnička podrška). Ako ne možete, obratite se servisnoj službi.

Adresu ćete pronaći u priloženoj brošuri »Servis tvrtke Liebherr« ili na stranici home.liebherr.com/service.



UPOZORENJE

Nestručan popravak!

Ozljede.

- Popravke i zahvate na uređaju i priključnom mrežnom vođu, koji nisu izričito navedeni u (pogledajte 10 Održavanje), smije vršiti samo servisna služba.
- Oštećene kabele za mrežni priključak smiju mijenjati samo proizvođač ili njegov servisna službe odnosno slično kvalificirana osoba.
- Kod uređaja s IEC utikačem zamjenu smije izvršiti kupac.

11.4.1 Kontakt sa servisnom službom

Provjerite imate li sljedeće informacije o uređaju:

- ☐ Naziv uređaja (model i indeks)
- ☐ Servisni br. (servis)
- ☐ Serijski broj (S br.)

► Otvorite informacije o uređaju na zaslonu.
-ili-

- Pogledajte informacije o uređaju na označnoj pločici. (pogledajte 11.5 Označna pločica)
- Zabilježite informacije o uređaju.
- Obavijestite servisnu službu: Opišite grešku i predajte informacije o uređaju.
- Time ćete omogućiti brz i točan servis.
- Slijedite daljnje upute servisne službe.

11.5 Označna pločica

Označna pločica nalazi se lijevo dolje na unutarnjoj strani uređaja.

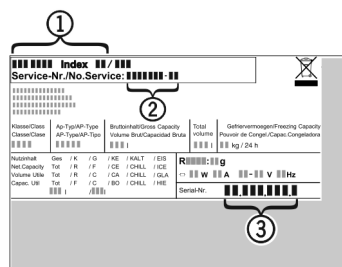


Fig. 168

- (1) Naziv uređaja
- (2) Servisni br.
- (3) Serijski br.

► Očitajte informacije s označne pločice.

12 Isključivanje uređaja

- ▶ Ispraznite uređaj.
- ▶ Isključite uređaj. (pogledajte 8.2.2 Uključivanje i isključivanje uređaja)
- ▶ Izvucite mrežni utikač iz utičnice.
- ▶ Po potrebi odvojite utikač za hladnjak: Izvucite utikač za hladnjak iz utikača uređaja i istodobno ga pomičite ulijevo i udesno.
- ▶ Očistite uređaj. (pogledajte 10.2 Čišćenje uređaja)
- ▶ Ostavite otvorena vrata kako ne bi nastali neugodni mirisi.

13 Zbrinjavanje

Pobrinite se za to da su ispunjene sljedeće pretpostavke:

- ☐ Značenje simbola na uređaju je poznato. (pogledajte 1.14 Simboli na uređaju)
- ☐ Upute za zbrinjavanje su poznate. (pogledajte 1.7 Zbrinjavanje)

13.1 Priprema uređaja za zbrinjavanje

- ▶ Stavite uređaj izvan pogona. (pogledajte 12 Isključivanje uređaja)

13.2 Ekološko zbrinjavanje uređaja



UPOZORENJE

Curenje rashladnog sredstva i ulja!

Požar. Postojeće rashladno sredstvo ekološki je prihvatljivo, ali i zapaljivo. Postojeće ulje također je zapaljivo. Rashladno sredstvo i ulje koji cure mogu se zapaliti ako dosegnu odgovarajuće visoku koncentraciju i dođu u dodir s vanjskim izvorom topline.

- ▶ Nemojte oštetiti cijevne vodove kružnog toka rashladnog sredstva i kompresora.
-

- ▶ Pogledajte upute za transport uređaja. (pogledajte 3.4 Transportiranje uređaja)
- ▶ Odvezite uređaj tako da se ne ošteti.
- ▶ Zbrinite uređaj prema uputama.

Scan QR Code and find
digital operating and
installation instructions.



home.liebherr.com

20260630

7086779-00

Liebherr-Hausgeräte Marica E00D

Bezirk Plovdiv
4202 Radinovo
Bulgarien